

WHAT'S INSIDE QUOTABLE QUOTE

In Cree, there is a saying: "Kahgee pohn noten took."

It means: "The fighting has ended." To the many Aboriginal people who served, fought and died for our freedom, we should be forever thankful.

IN HER OWN WORDS The Minister of Indian Affairs, Jane Stewart, spoke to journalists involved in the Aboriginal media to catch them up on the work she's done since her appointment and her vision for the department. Disappointingly, there was little said regarding the Royal Commission on Aboriginal Peoples report, or on how the government plans to proceed with the report's recommendations. What she did say, however, may sur-

ROB MCHENLEY

Walking for wellness!

The turnout for the National Addictions Awareness Week Sober Walk in Edmonton was large enough to shut down mid-morning traffic in the city's downtown core on Monday, Nov. 17. An estimated 500 people took part in the walk that wound its way from Edmonton's City Hall to the Sacred Heart Church of the First Peoples. In total, walkers travelled more than 15 blocks, braving the chilly weather and an unexpected snowfall, to show the importance of the special week.

Feds in conflict over tax exemption

By Paul Barnsley Windspeaker Staff Writer

OTTAWA

A provincial government's attempt to limit the scope of the tax-exempt rights of Aboriginal people was scheduled to be heard in the highest court in the land in mid-November. The federal government was ready to add its voice in support, despite the fact that it is federal legislation which created the right in the first place.

Aboriginal leaders and a member of the official Opposition are saying that means the government is in conflict of interest and in breach of its fiduciary duty.

If the case had not been put over to the next session, federal lawyers would have appeared in the Supreme Court of Canada on Nov. 12 to argue in support of the government of New Brunswick's attempt to collect provincial sales tax from Aboriginal people.

ince's court of appeal struck down changes in provincial tax regulations which refused to recognize that Aboriginal people were tax-exempt on purchases of goods delivered to a reserve. In the Tomah decision, the New Brunswick Court of Appeal ruled that the right to be exempt from the payment of provincial sales tax was protected by Section 87 of the Indian Act.

New Brunswick tax officials sought leave to appeal that decision. As the case was readied to make its way back to court, the federal government sided with the province against the tax-exemption.

Chris McCormick, who works as a full-time tax-issue watchdog for the Association of Iroquois and Allied Indians (an Ontario political-territorial organization of chiefs that is based in London), told Windspeaker he believed the federal government is about to make a serious error. He said Canada's participation in the

with its duty to protect Aboriginal rights.

"It's quite clear that the federal government is setting itself up as an adversary of Aboriginal people in this case. That's a long way from the new minister's vision of partnership and co-operation," he said. "This is a conscious violation of [past] Supreme Court decisions and the fiduciary obligation of the government of Canada for Indian peoples."

The position the government lawyers plan to argue in front of the Supreme Court justices is filed with the court in advance in a document called a factum. McCormick, and lawyers working for several Aboriginal clients with an interest in the case, analyzed the federal government's factum before it was presented to the court and judged it to be a thinly disguised attempt to use the law to shrink the scope of the Section 87 tax exemption.

Lawyers working for Roger Obonsawin, an Ontario Abo-

been outspoken in his fight against the payment of taxes by Aboriginal people, are taking the federal government's position even further. They believe the Tomah decision, if it gets by the Supreme Court, can be used to extend the exemption to the federal Goods and Services Tax.

"In our view, the reasoning of the [New Brunswick] Court of Appeal to reach its decision concerning the exemption from provincial tax on goods would also be applicable to an exemption from federal tax on goods," wrote Vancouver lawyer Leslie Pinder, in a letter to Obonsawin. "In other words, following the principles from the Tomah case, goods acquired by an Indian or a band and destined for use or consumption on a reserve should be GST exempt."

Pinder goes on to write that Revenue Canada has behaved in a highly unusual manner since the Tomah decision was handed down.

THE BEST OF THE **CHRISTMAS CONTEST**

.....Page 3.

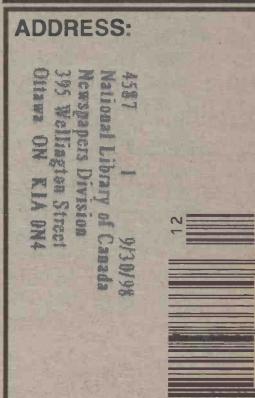
prise.

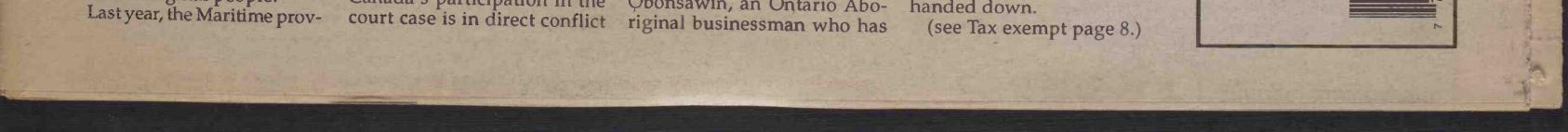
Windspeaker readers share their best Christmas memories. Whether is was Christmas on the trapline, or in the city, the joy that permeates the heart at this special time of year lives on and on.Pages 16 to 19.

\$2.00 plus G.S.T. where applicable PUBLICATION MAIL REGISTRATION #2177 POSTAGE PAID AT EDMONTON

AD DEADLINES

The advertising deadline for the January 1998 issue is Thursday, December 18, 1997.





WINDSPEAKER

NEWS

Sentences evolving

When he discovered that the

By Paul Barnsley Windspeaker Staff Writer

EDMONTON

Because Aboriginal people participate in the Canadian justice system in disproportionate numbers, they should know that courts across the country are finding decisions about the imposition of conditional sentences to be hard work.

Alberta Court of Queen's Bench listened to sentence appeals all day on Nov. 12 and each case revealed that judges, prosecutors and defence lawyers are still feeling their way along as they deal with the relatively new phenomenon of the conditional sentence.

review hearing was the fourth of the day for Mad-Fraser, Justice R. P. Fraser life behind bars. and Justice M. A. Binder. In each case a change in sentence was sought by people convicted of criminal offences.

Stonefish Windspeaker's October 1997 issue) is serving an 18month sentence in the Fort Saskatchewan Correctional Centre, located outside of

police officer who was responsible for the criminally negligent slaying of Chippewa land claim protester Dudley George at Ipperwash Provincial Park in Ontario in 1995 had received a conditional sentence and was not facing incarceration, Stonefish sought to have his sentence reviewed in the hope he could return to Swan Hills and continue his work. The Court of Queen's Bench panel A three-judge panel in the listened carefully to the arguments presented on Stonefish's behalf by Edmonton lawyer Peter Hanington. But in the end the judges decided they could not change the 18-month jail sentence.

The new legislation which created conditional sentences gives judges the discretion to keep convicted offenders out Birke Stonefish's sentence of jail if they do not pose a threat to the community and show they can be rehabilitated ame Chief Justice C. A. without the need for a dose of

Stonefish's lengthy criminal record stretches over a 19-year period and includes seven weapons charges and nine other charges for incidents in-(see volving violence. The total time he has spent in jail for all of those convictions combined is 17 months, which suggests that all of the incidents have been minor Criminal Code offences. Hills chief even wrote that he would take responsibility for Stonefish while he was out of custody.

After listening to those arguments, the judges adjourned to confer on their decision and returned to say they could not change the sentence because the trial judge had not made any reversible error.

A Supreme Court of Canada decision guides judges in lower courts in this situation. The high court advises that appeal courts should not interfere with trial judges' decisions about whether or not to impose conditional sentences unless the decision of the trial judge is "demonstrably unfit."

The panel however did encourage the parole authorities to evaluate Stonefish at an early date. That recommendation is not legally binding, lawyer Hanington said, but it has a certain persuasiveness behind it because it was issued by a high court.

Some legal observers say the uncertainty about conditional sentences has made more work for lawvers and created more costs for those accused or convicted of crimes. Stonefish's lawyer, said the system needs time to create case law which appeal judges can use for guidance. Until then, defence lawyers will be forced to appeal uncertain cases and "test the waters." As for Stonefish, he is resigned to finishing his jail term in custody. He could be out in April if the parole board takes note of the court's recommendation.

C-31 court case can continue without Twinn

By Rob McKinley Windspeaker Staff Writer

SLAVE LAKE, Alta.

Alberta Senator and Sawridge First Nation Chief Walter Twinn was a large factor in the push to appeal Bill C-31. Since the senator's death on Oct. 30, many questions remain about the continued support of the wealthy northern Alberta First Nation regarding the controversial issue.

Interview requests to the Sawridge band have not been answered as it attempts to restructure its administration after more than three decades under Twinn's leadership.

Speculation is that Twinn's wife, Catherine, is planning to take over the Bill C-31 appeal, but she could not be reached for comment.

The C-31 bill has been a troubling issue since it was announced by the federal government in 1985. Initially, the bill was intended to allow thousands of treaty-status women who had married non-treaty men, or people who had previously lost their status for a variety of other reasons, to regain treaty status.

lost their court case to have the bill revoked, but in June of this year that decision was reversed by the Federal Court of Appeal. That left the door open for the groups to again fight the bill in

December 1997

court. However, as of Dec. 1, the Congress of Aboriginal people -a national group dedicated to bringing treaty rights back to the people — will file for an appeal of the federal court's most recent ruling. Until their legal work is cleared through the courts, any plans to re-play the original battle over C-31 must

wait. Ermineskin lawyer Marvin Stouro said further action is on hold until the Congress of Aboriginal People's appeal is addressed by the courts.

He said his law firm hasn't heard anything from Ermineskin leaders about when a new challenge to C-31 will take place — if at all.

"We don't have any indication whether to proceed or not," he said from his Vancouver office. "And that's not up to me.

December 1997

Minis chang

By Paul Barnsley Windspeaker Staff

Indian Affairs Mi sees important cha zon in her portfoli ensure the gover view is made clear changes will affect

"We're at a po change may be so t going to happen in through different "To the extent that ! you apprised from in terms of what I' Stewart wasn't

major announce asked her staf teleconference wit porters from Abo ganizations on Ha Despite the fact the concrete sign that would implement Commission on A recommendation wanted to let the r ministry officials a to make use of t peated her previou that she sees the r tant tool and the impression of the ment. "At the broadest need for structura lationship, in the w ming, in service p said. "It says: 'Loo right here and the ding is that Aborig the poorest of the we have viewed to investments. So wrong here, folks. Stewart assured use her influence mission's recomm the changes she a porters weren't non-announcem was pressed for why even a funda for in the report the federal gover dential school sy brought no concr government. "Now, in some dential schools. no more importar to be addressed th — symbolize this tionship," she said But she was not an apology, somet reporters believed fear an apology government to sev "This is not abo apologizing for s decision," Stewart the value of an ap thing is about sayi your fault. Now l and then you will l What it is about is ing what medica about these kinds where people get with individuals in ting there saying ' to me? What am I d or what?' There is did I do? What is caused this?' The v is not that someboo something somet

Edmonton. He was convicted last July 18 of two weapons charges.

By all accounts the 45year-old Aboriginal man has resurrected himself from a life of heavy drinking and aimless wandering and had become an effective spiritual Swan Hills First Nation in northern Alberta before he year-old charges.

A half-dozen letters to the court on Stonefish's behalf were written by community leaders in Swan Hills.

Hanington urged the judges to let his client finish his sentence in the Swan Hills community. He invited the court to impose conditions on advisor for the people of the Stonefish that would satisfy the judges they were not turning a dangerous offender was arrested, convicted and loose. Chief Dustin Twinn jailed on outstanding, two- wrote a letter asking the court for the same thing. The Swan

"My record keeps haunting me," he said. "But I've put it in my mind to accept it."

The Sawridge First Nation, near Slave Lake in northern Alberta, and the southern Alberta Native communities of Tsuu T'ina and Ermineskin First Nations, took the bill to task on the grounds that it was not constitutional for the government to regulate who was a treaty member of a particular band.

In 1995, the three First Nations

It's up to the bands."

Ermineskin representatives could not be reached for comment.

Stouro said the court case could proceed even without Twinn. He said any one of the groups could continue the court battle independently, because it only takes one to win.

"It can be split up," he said, again adding that his law firm has received no indications from its clients on what will happen next.

(see Twinn legacy page 21.)

Border crossing decision appealed

By Paul Barnsley Windspeaker Staff Writer

OTTAWA

The federal government is not willing to accept a Federal Court decision which recognized the rights of the Mohawks of Akwesasne to cross the Canada-United States border without paying customs duties.

On Sept. 25, lawyers working for the Ministry of National Revenue filed a notice of appeal of Judge William P. McKeown's 105-page decision in favor of Mohawk Chief Mike Mitchell. The judge ruled on June 27 that Mitchell did not have to pay the \$361.64 in duty that customs officials had billed him after he carried goods across the border into Canada from the United States. McKeown ruled the Mohawks had a constitutionally-protected Aboriginal right to freely cross a border that was drawn through their traditional territory by the colo- Nations." nial powers.

Mitchell, grand chief of the Mohawk Council of Akwesasne,

to appeal was a disappointment.

"It was Canada who challenged us to take the issue to court. Now that their own courts have ruled in our favor, they are appealing the decision," he said. "This does not speak well of Canada's commitment to the position it is advocating for partnership between government and First Nations. This is not a show of good faith on the part of Canada."

The judge's decision limited the constitutional protection for the duty-free importation of goods to those goods used for personal and community use.

"Goods for personal and community use includes goods used for sustenance, household goods and goods used for First Nations' custom," McKeown wrote. "The Aboriginal right includes the right to bring these goods from the United States into Canada for non-commercial scale trade with other First

chiefs and Elders in his community before deciding on which test Section 135 of the Customs Act. No goods that could be considered harmful to the community (such as alcohol, drugs or firearms) were included.

The Ministry of National Revenue has spent at least \$293,000 so far trying to collect the \$361.64 bill from Mitchell. The larger figure represents the legal costs the judge ordered Canada to pay after he rendered his decision. Legal costs will rise as federal government lawyers develope arguments that will be aimed at trying to overturn the decision.

Graham Garton, the Ministry of Justice lawyer who will prepare the government's appeal, is new to the case. Dogan Akman, the Justice lawyer who handled the case at trial is no longer involved.

Garton said he believes the government feels the need to appeal the decision because there is a fear that other First Nations will begin court action to have their traditional border-Mitchell consulted with crossing rights recognized. He said senior Revenue officials are also worried the wording of the

open for First Nations to challenge the payment of other taxes, such as the Goods and Services Tax and provincial sales taxes.

"I've just received this file, but it's my understanding that there's disagreement that an Aboriginal right was defined in this case," Garton said. "Also, the word 'duty' in the decision doesn't necessarily apply just to Customs duties. There's concern, as I understand it, that it could apply to other taxes as well, such as the GST and the PST."

Asked if the bottom line in government and bureaucratic circles was the fear of a potentially sizable loss of taxation revenue as a result of the Mitchell decision, the government lawyer responded, "I would assume so."

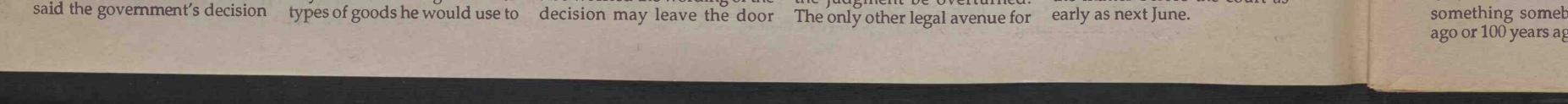
The appeal will be heard by the Federal Court of Appeal. A panel of either three or five judges will scour the judgment, looking for errors in law. No new evidence can be presented. Only if the appeal panel can find a misapplication of a statute will the judgment be overturned.

Mitchell should the appeal panel reverse McKeown would be an appeal of that decision to the Supreme Court of Canada.

Akwesasne council sources say the Canadian government should recognize the Mitchell decision and should not prolong the expensive court fight.

"We have told Canada that there's nothing to fear by negotiating with the Mohawks on how we plan to implement the exercise of our Aboriginal border crossing rights and trade with other First Nations," Mitchell said. "We have said all along that we would prefer to negotiate with Canada to develop a protocol for the management of our collective Mohawk Nation rights. Court is a hardship on all of us, it is costly in time and resources and reasonable peoples could arrive at more creative solutions outside the court."

While it is customary for an appeal to the Federal Court of Appeal to take up to two years to complete, the two sides are talking and may be able to get the matter before the court as



ecember 1997

case ue

rt case to have the but in June of this sion was reversed l Court of Appeal. e door open for the in fight the bill in

as of Dec. 1, the Aboriginal people group dedicated to ity rights back to will file for an apderal court's most . Until their legal red through the lans to re-play the e over C-31 must

n lawyer Marvin urther action is on Congress of Abole's appeal is adne courts. s law firm hasn't nything from eaders about when enge to C-31 will if at all. have any indicato proceed or not," his Vancouver ofat's not up to me. bands." n representatives reached for com-

Minister anticipates

changes in department

By Paul Barnsley Windspeaker Staff Writer

December 1997

OTTAWA

Indian Affairs Minister Jane Stewart sees important changes on the horizon in her portfolio and she wants to ensure the government's point of view is made clear to the people those changes will affect.

"We're at a point now that the change may be so tumultuous and it's going to happen in different ways and through different venues," she said. "To the extent that I can, I'll try to keep you apprised from my point of view in terms of what I'm trying to do."

Stewart wasn't ready to make any major announcements when she asked her staff to set up a teleconference with a half-dozen reporters from Aboriginal media organizations on Hallowe'en afternoon. Despite the fact that there has been no concrete sign that the government would implement any of the Royal Commission on Aboriginal People's recommendations, the minister wanted to let the reporters know that ministry officials are looking at ways to make use of the report. She repeated her previously-stated position that she sees the report as an important tool and then summed up her impression of the 4,000-page document. "At the broadest level it is about the need for structural change in the relationship, in the way we do programming, in service provision," Stewart said. "It says: 'Look, we haven't got it right here and the proof of the pudding is that Aboriginal people are still the poorest of the poor despite what we have viewed to be best efforts and investments. So there's something wrong here, folks."" Stewart assured reporters she will use her influence to allow the commission's recommendations to shape the changes she anticipates. The reporters weren't satisfied with this non-announcement. The minister was pressed for an answer about why even a fundamental step called for in the report — an apology from the federal government for the residential school system — had so far brought no concrete action from the government. "Now, in something like the residential schools. . . there is probably no more important issue that needs to be addressed that does - or could — symbolize this change in our relationship," she said. But she was not ready to commit to an apology, something several of the reporters believed was motivated by fear an apology would expose the government to severe legal liability. "This is not about the government apologizing for somebody's earlier decision," Stewart said. "To my mind the value of an apology in this whole thing is about saying 'OK, this wasn't your fault. Now let's deal with that and then you will be able to move on.' What it is about is about understanding what medical research tells us about these kinds of circumstances where people get into relationships with individuals in power and are sitting there saying 'What's happening to me? What am I doing? Is this wrong or what?' There is that sense of 'What did I do? What is it about me that caused this?' The value of an apology is not that somebody's apologizing for that that is a part of the healing. To say to those people 'It wasn't your fault'. 'It wasn't your fault' is, I'm coming to understand, a critical piece and that people will then be able to go and seek the help that they need to deal with what in some cases has been just absolutely repressed devastation."

WINDSPEAKER

NEWS

Still dissatisfied, reporters asked a simple question: Why not just apologize?

"Not only do I think it's not the wise thing to do but the responsible thing to do to say 'OK, there, I apologize' and then to have to go on. It doesn't work that way for me," she answered.

Insight

The hour-long session with the minister allowed reporters to see first-hand how Jane Stewart sees her job and what she plans to do as minister.

Certain words and concepts were easily identifiable as central themes the minister has decided will guide her actions and decisions. She repeatedly referred to First Nation governments as "partners." She often spoke of "government capacity building" and repeated the phrase "structural change" often enough to reveal that it is a big part of where Indian Affairs will be going in the next few years.

"Just even to spend the time with the partners to get a sense of what their inThe minister's position on... An apology from the government for abuses in the residential school system: "To my mind the value of an apology in this whole thing is about saying 'OK, this wasn't your fault. Now let's deal with that and then you will be able to move on.' What it is about is about understanding what medical research tells us about these kinds of circumstances where people get into relationships with individuals in power and are sitting there saying 'What's bappening to me? What am I doing? Is this wrong or what? There is that sense of 'What did I do? What is it about me that caused this?' The value of an apology is not that somebody's apologizing for something somebody did

50 years ago or 100 years ago. It is recognizing that that is a part of the healing. To say to those people

Page 3

and the second

10-

id the court case ed even without aid any one of the continue the court endently, because it ne to win.

split up," he said, g that his law firm no indications from what will happen

n legacy page 21.)

led

nould the appeal e McKeown would l of that decision to e Court of Canada. ne council sources nadian government gnize the Mitchell I should not prolong ve court fight. e told Canada that ing to fear by negon the Mohawks on in to implement the our Aboriginal borg rights and trade r First Nations," d. "We have said all we would prefer to vith Canada to decocol for the managecollective Mohawk nts. Court is a hardof us, it is costly in sources and reasonles could arrive at ve solutions outside

is customary for an the Federal Court of take up to two years e, the two sides are d may be able to get before the court as xt June.

terpretation is on where we've been and what we need to do is incredibly fascinating. It's a huge exercise in organizational management and, fundamental in my books to all this is recognizing that government is not about power and about argument, government is about making life better for people," the minister said. "And in my jurisdiction, my responsibility, it's about making life better for Aboriginal people. It's fascinating for me to look at what has happened over the last few years. It's a change in approach. In the last three years there are examples of something that I refer to as a structural change in terms of saying 'God, the way we've been doing it, it's not working anymore. Maybe it never did work.' So there are a number of examples of where we have had that structural change and what I'm fully of a mind of, and I believe it's supported through the Royal Commission, is we have to speed that change up. And the only way to do it, first of all, is to build much stronger trust amongst ourselves, you know, Aboriginal and non-Aboriginal, federal government and First Nations, Inuit government, Métis government. So that we can sit down at the table and feel that indeed we can consult and we can commonly identify the issues, identify the priorities and maximize the resources that we have. And it means everybody doing it differently, not just me. It means First Nations doing it differently; it means the private sector doing it differently; it means the provinces doing it differently. It's a huge undertaking. It's rolling over a relationship, I was going to say a bureaucracy, but a relationship that has grown pretty solid over the last maybe 50 years, maybe more, and modernizing it."

Stewart's comments revealed the change in direction that was initiated by her predecessor is essentially a reflection of government policy, a cost saving measure.

"It's probably no different than what we've been doing just generally in government as you see the whole changing structure of government and people identifying who has what responsi-

'It wasn't your fault'. 'It wasn't your fault' is, I'm coming to understand, a critical piece and that people will then be able to go and seek the help that they need to deal with what in some cases has been just absolutely repressed devastation."

changed social assistance and employment insurance and made them far more pro-active than just passive programming, I've got to do that in partnership with First Nations as well. Because essentially this is about a priority-setting exercise. It's about building a new relationship, about changing the structure of the relationship and then identifying what the priorities are against which we can make progress, recognizing all the realities that we're working with, particularly the fiscal realities."

The minister emphasized that she wants First Nations to take over a growing share of decision making as the department is restructured.

"One of the things that has held us back is not really accepting the government to government relationship. Governments haven't related well to each other whether they be First Nations and municipal or First Nations and provincial governments because there's not been that appreciation that that is an entity to be dealt with and it's the Indian Act and a couple of other things that have kept it that way," she said. "The paternalistic approach has impeded the capacity building of good government. It's been undermined. We have to understand that. Clear it out and get away from it and focus on, as we said in the speech from the throne, capacity building for good government in Aboriginal communities."

Aboriginal leaders say the federal government's idea of self government is delegated authority without real sovereignty. Stewart refused to speculate when asked if there was a chance of real sovereignty for First Nations.

inherent right to self government and the recognition that this is a restoration of jurisdiction not a delegation or that sort of thing," she said. "It is about restoring jurisdiction. With that kind of thinking we'll make progress, I believe. It'll be a step at a time. But it is fundamental to the approach that this government takes in building a new relationship and I take heart in that."

The interview took place the day after the latest in a series of tragic deaths on Alberta reserves which have prompted sit-ins, other demonstrations and calls for more accountability from chiefs and councils. A lack of accountability on the part of band councils and Indian Affairs has played a part in the tragedy because poverty exists, in many cases because of purely political reasons, in bands with great wealth. Stewart granted that there will be growing pains as First Nations governments assume jurisdiction and said that a big part of her job will be to help without imposing the federal government's will.

"There's so many incredibly good examples of how that's happened, in most cases without our help. Just because leadership is becoming aware of the fact that you can't govern without transparency and accountability," she said. "Not in a democracy. It just doesn't happen like that. . . So what we've got here is an indication that change is going to happen because people are asking for it. They're demonstrating they want it. The challenge that I face is as a partner is helping that change happen as quickly and as easily and as effectively as possible. I am going to resist - resist absolutely to the end going in and "I just would reiterate the commit- declaring a solution because I'm be-

something somebody did 50 years bility and what the modern programs are," she said. "If you look at how we've ment that our government has to the yond that."

ago or 100 years ago. It is recognizing

WINDSPEAKER LEST WE FORGET

December 1997

December 199

Aboriginal veterans gave Canadians a future

By Rob McKinley and Crystal Blain Windspeaker Writers

Page 4

EDMONTON

This year, Clarence Wolf Leg, a Blackfoot from the Siksika Nation, east of Calgary, organized a Remembrance Day Powwow to pay homage to the Native men and women who fought for the freedom of Canada.

Wolf Leg, himself a veteran of active duty with Canada's United Nations forces in Germany and Cyprus, said enlisting helped him to find his own identity.

He said the uniform of the armed forces gave the Indian people something to look up to since their own lives were in turmoil as the Canadian government attempted to assimilate and "civilize" the Indians on reserves and in residential schools.

When he was a young boy in one of those residential schools,

Mark Wolf Leg said be knelt at the grave marker and put his arm around the monument. Speaking to the granite marker, Wolf Leg recalled his words: "I came back to see you, to give you a hug and to have my picture taken with you."

Wolf Leg remembered seeing a former chief from the Siksika Nation.

"I remember one time I looked out of the boarding school window and I saw the chief standing there with his new uniform on. To me, it stood for an accomplishment. . . something to recognize who the [Natives] were in this country something to be proud of."

From then on, Wolf Leg wanted to represent his country. His father, Mark, also served for Canada, and the younger Wolf Leg wanted to continue that tradition of family pride.

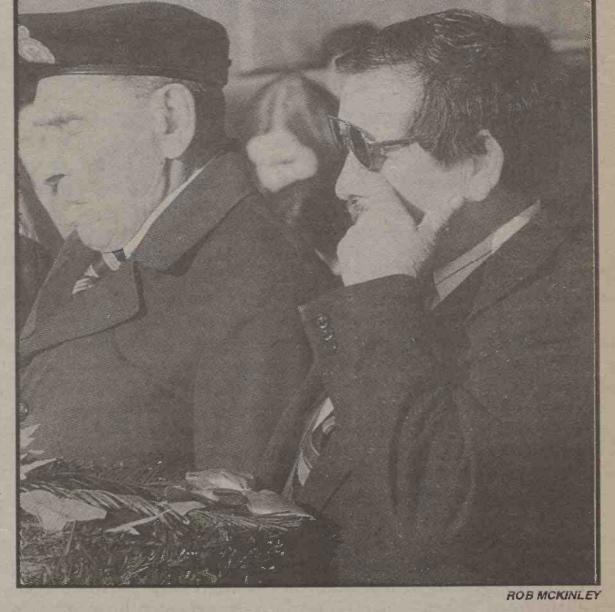
Mark Wolf Leg earned the Italian Star and the North Africa Star for his duty in the Second World War.

In 1996, the elder Wolf Leg travelled back to Europe for what was hoped to be a reunion of his war-time friends.

Instead, the trip was a sad one. Instead of meeting a particular friend, Gordon Yellow Fly, he found his Native brother's headstone.

Wolf Leg said he knelt at the grave marker and put his arm around the monument. Speaking to the granite marker, Wolf Leg recalled his words:

"I came back to see you, to give you a hug and to have my picture taken with you." (see Remembrance Day page 30.)



A Kikino Métis Settlement veteran, one of 40 of the Alberta settlement's members who served in war, wipes away a tear as wreaths are laid at the Kikino Remembrance Day ceremony.



By Kenneth W Windspeaker S

Remembrances with Métis Veter Harvey J. Linne Gabriel Dumor \$39.95 (h.c.) 130 pages

The number veterans of the ond World Wan rean War get Nov. 11, Remen This is testamen of their sacrift standing the 1 Canada has no bilize armed for tional scale years because of of the bloodid century.

It is a sacrifi forgotten if w

Career Opportunities

1. District Aboriginal Cultural Teacher - works with teachers, school administrators and district personnel to promote Aboriginal cultural awareness within the classroom. **Qualifications:** The Aboriginal Cultural Teacher will: a. be able to work with students of all ages b. be able to design and implement a cultural and language program c. be able to speak one or more of the following languages: Beaver, Cree, Saulteau, Sikanni or Slavey (Comp. #014) 2 2. District Aboriginal 0 **Education Counsellor** works cooperatively as a S member of the school and district counselling 0 support teams to promote the success of Aboriginal students in an integrated public school setting. $\overline{\mathbf{a}}$ **Qualifications:** The Aboriginal Education Counsellor will: a. possess a university 3 degree program in counselling, social work or related human service field 0 (Master's Degree preferred) b. have demonstrated personal involvement with Aboriginal culture and traditions with preference S given to fluency in one or more of the following languages: Beaver, Cree, Saulteau, Sikanni or Slavey c. be able to work with ea students of all ages (Comp. #015) Candidates must be 3 eligible for membership in the BC College of Cu Teachers. **Quote Competition** number on Applying. č origi For information and to fax resumes contact: Mr. R. Clayton Assistant Superintendent School District No. 60 (Peace River North) Distri 9803 - 102 Street, Fort St. John, BC V1J 4B3 Phone: (250) 262-6018

Husky Oil

Information Update

Info

Since the last update, the public has been notified of Husky's application and has responded. The following summary outlines the comments Husky received. With one exception, these responses come from users of the area.

• Stoney Nation—The Stoney Nation filed a response on the basis they do not feel they were adequately consulted in regard to the pipeline application.

Husky has met with the Stoney Tribe and is working with them to identify concerns they may have with respect to the right-of-way, particularly the portion adjacent to Stoney lands.

• Bragg Creek Environmental Coalition—The Bragg Creek Environmental Coalition appears to be generally satisfied with the contents of the application. They expressed concerns with the safety of the route selected, and the overall level of development which could result from this project.

Husky has reviewed these concerns with the Coalition and believes these issues have largely been addressed.

• Rocky Mountain Ecosystem Coalition—The Rocky Mountain Ecosystem Coalition, in conjunction with the Old Sarcee Uterus Clan, responded to the application, claiming the project will occur on Indian lands subject to outstanding land claims with the First Nation Peoples. The Coalition also raised the issue of cumulative environmental effects.

With respect to the outstanding land claims, Husky believes these issues must be resolved between the Crown and First Nations Peoples. With respect to cumulative environmental effects, Husky has applied to use existing disturbed lands for approximately 90 percent of the pipeline route.

• Parkland Refinery Limited—The Parkland refinery responded to the pipeline application in order to raise a concern about refinery feedstock. The refinery is located near the town of Bowden, approximately 100 kilometres north of Calgary. Moose Mountain volumes will eventually arrive at the facility. The concern stems primarily from the fact that Moose Mountain production will increase the sulphur content of the refinery's feedstock.

An industry-wide committee is currently revising pipeline specifications with respect to sulphur content. Husky is certain that the future Jumping Pound and Moose Mountain production delivered to Parkland will meet existing and proposed pipeline specifications.

EUB HEARING

The EUB has set a hearing date of December 2, 1997 regarding Husky's application. Public notice of the hearing has been published by the EUB in the appropriate newspapers.

PROJECT SCHEDULE

Pending EUB approval, it is Husky's intention to begin construction in the first quarter of 1998. A detailed project schedule will be available prior to construction.

Project Overview

- 1992/1993—The Moose Mountain discovery well is drilled and limited testing indicates it is primarily an oil discovery. Results are promising enough to propose further drilling.
- 1994—Husky receives approval from the Alberta Energy Resources Conservation Board for further delineation drilling.
- **1994/1995**—Four additional wells are drilled from three separate pads on Moose Mountain, and environmental and cultural studies are conducted.

For the environmental study, an ecological base map is developed, wildlife habitat use in the area is analyzed, and surveys/studies are conducted on rare plants, fisheries, bird breeding and the grizzly bear habitat. The cultural study addresses traditional land use of aboriginal people in relation to hunting, fishing, ceremonial use and medicine gathering.

- 1996—Husky moves from the exploration phase to the first stage of development, and begins evaluating options for transporting production for processing.
- 1997—Husky applies to the EUB to build a pipeline to connect production from the #3 pad on Moose Mountain to Shell Canada Limited's Junction U pipeline, which flows to Shell's Jumping Pound gas plant. The EUB sets December 2, 1997 as the hearing date for Husky's application.

This update is a continuation of our commitment to provide information to those who are interested in our activities in the Moose Mountain Region. If you would like more information, please contact:

Laurel Nichol Manager, Corporate Communications

Barry Worbets Manager, Health, Safety and Environment

Moose



at Moose

The Moos complex of Oil Opera at 33¹/₃% have been oil and or

Moose



December 1997



of 40 of the Alberta , wipes away a tear ance Day ceremony.

Stories about war experiences haunt reader

WINDSPEAKER

LEST WE FORGET

REVIEW

By Kenneth Williams Windspeaker Staff Writer

December 1997

Remembrances: Interviews with Métis Veterans Harvey J. Linnen, ed. **Gabriel Dumont Institute** \$39.95 (h.c.) 130 pages

veterans of the First and Second World Wars and the Korean War get fewer every Nov. 11, Remembrance Day. diers, they would learn a standing the 1990 Gulf War, Canada has not had to mobilize armed forces on a national scale in nearly 50 years because of the veterans like a good deal. of the bloodiest wars this century.

It is a sacrifice that can be she decided to join up. forgotten if we let it. As a

Husky Oil

honor these veterans even liked to, because of the shortage after they're all gone.

Gabriel Dumont Institute after the Dirty Thirties and sought out Métis veterans of times weren't very good. I Saskatchewan and recorded never recall having an abuntheir experiences. The wars dance of anything; clothing, these men and women housing, food . . . I always fought or served in forever dreamt of getting away from affected their lives. For home, somehow, making a buck, most, it was the first time so I was elated when I as offered they ever left home. Their \$1.25 a day in the services. motivation for enlisting was The number of Canadian sometimes adventure or a sense of national loyalty, but labor. And this was going to be been very hard, and where Affairs should have a full inmost often it was the best steady income. The fringe benpaying job around. As sol-This is testament to the value trade, get to travel, have cal would be paid for, and the to go further, we found some of their sacrifice. Notwith- their room and board covered, and get paid on top of that. Compared to the op- ment would be paid for in were all drinking there. We ple up north who speak Cree. portunities that existed from 1939 to 1945, that seemed

Dorothy Askwith, from Saskatoon, explained why I was the oldest, so I quit school

country, we must continue to much sooner than I would have of funds in the family, trying to It is in this spirit that the feed 10 mouths. This was just Prior to that I had been making 25 cents an hour as casual efits, too, were a great attraction; I'd have clothes, my meditravel was so exciting.

nightmares and constant we didn't even get scared. pain afterwards.

book is from Edward King, another Second World War veteran, who describes the often bizarre and horrifying moments during the Allied invasion of France. Despite surviving some devastating attacks, King recounts finding a big vat of beer.

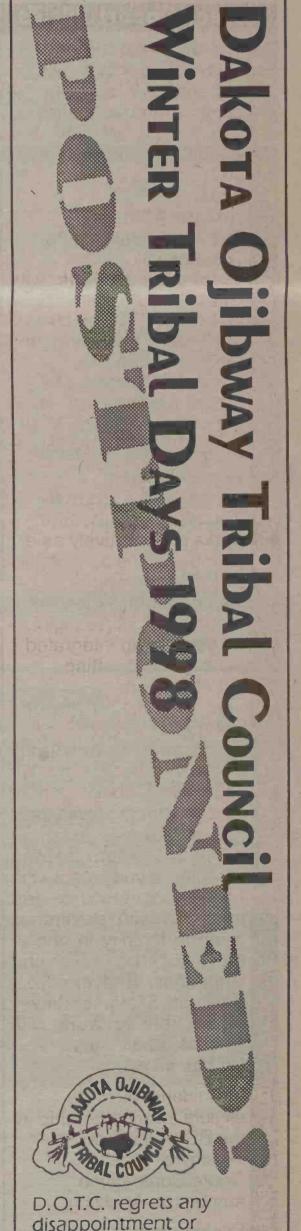
On the 6th of August we moved to the front by truck, going through Caen, towards the Falaise Gap. We were in an area where the fighting had whole units [had] been wiped out. Once, while we were stopped, waiting for the orders great, big underground tanks of But the travel and excite- beer. There was a tap, so we Second World War, but came nobody moved for cover. would suffer horrifying That beer kept us talking, and

But later, he saw his them.

The longest section in the friends get killed around him as he advanced against the German forces. Somehow he made it through, until he got wounded himself.

As Métis people, they would also see how a country could turn its back on them. Ron Camponi, a veteran of the Korean War, expressed his anger at the Department of Veterans Affairs on how they treated Aboriginal veterans.

The Department of Veterans quiry. There are such things as widows' pensions, education and housing that our veterans didn't know about. But we never got any money to go out and research this, to take peoblood and fear. Wilfred filled up some jerry cans we No money to run a DVA course Henry, from Humboldt, used for water. We sat in a cir- here to train people about every Sask., would survive the cle that night and when planes benefit, every little loophole and every program there is available, so they can do go out and find veterans and help



Page 5

ないまたます。

大王をあるとなるになるのである

Information Update

NOVEMBER 1997

2, 1997 regardearing has newspapers.

to begin ailed project

y well is drilled in oil discovery. rther drilling.

erta Energy neation drilling.

d from three ironmental and

base map is analyzed, lants, fisheries, he cultural ginal people in and medicine

phase to the uating options

a pipeline to oose Mountain eline, which The EUB for Husky's

nent to provide ar activities like more

ets

ety and

Moose Mountain Update #8



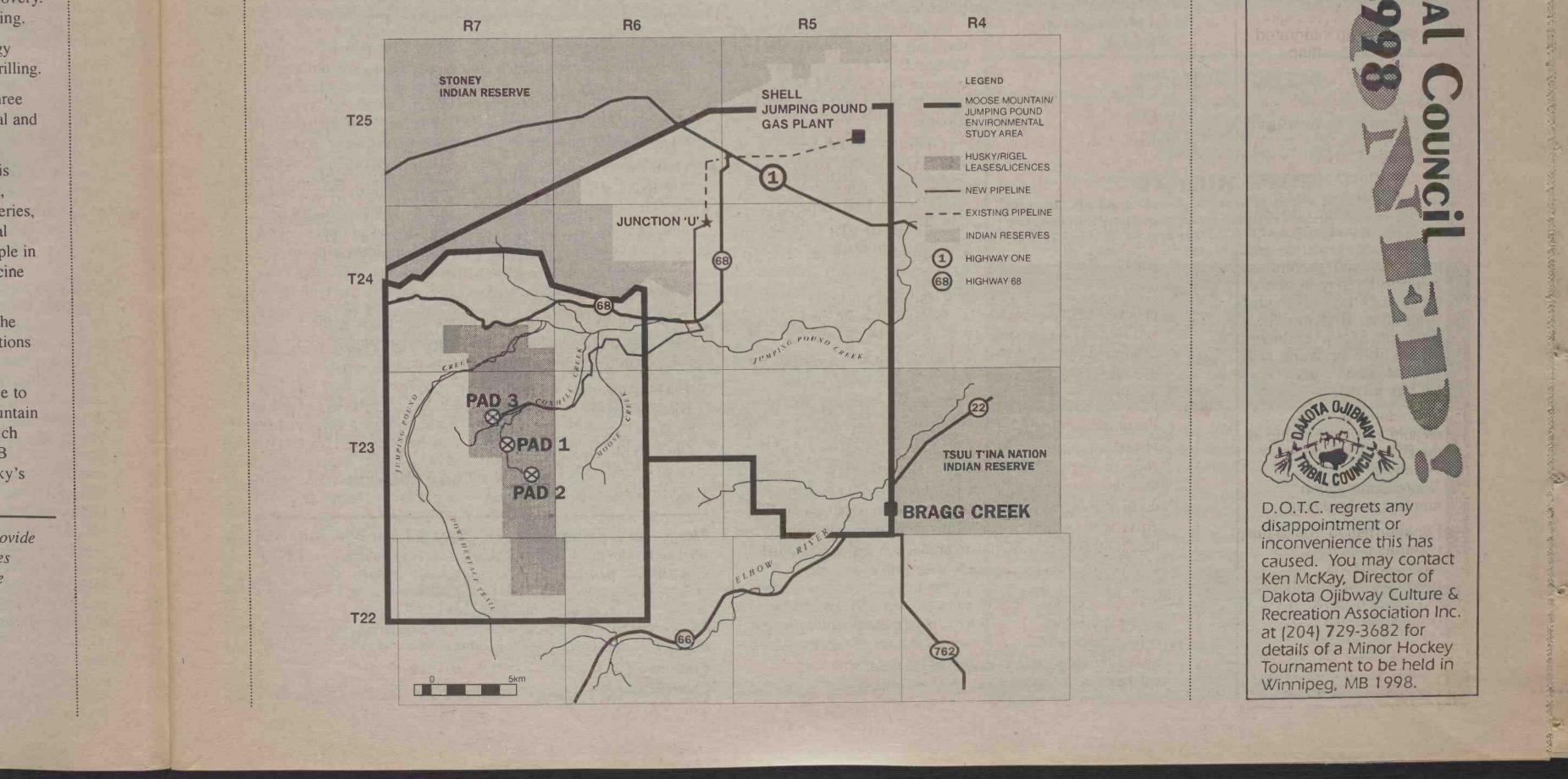
he purpose of this Information Update is to provide a status report on the progress of the first stage of development for oil production at Moose Mountain.

The Moose Mountain project involves the development of a complex oil and gas reservoir. The field is owned by Husky Oil Operations Ltd. at 66 2/3%, and by Rigel Oil & Gas Ltd. at 331/3%, with Husky as the operator. To date, five wells have been drilled and completed, four of which encountered oil and one of which encountered gas.

Moose Mountain Region

PROJECT STATUS

Husky has applied to the Alberta Energy and Utilities Board (EUB) to build a 25-kilometre pipeline to connect production from pad #3 on Moose Mountain to Shell Canada Limited's Junction U pipeline. The pipeline will follow existing disturbed lands for approximately 90 percent of the route. This route was chosen because it maximizes public safety, minimizes emissions, and uses existing infrastructure and disturbances. Husky believes this approach is a practical and safe way to transport its product without overbuilding facilities/pipelines.



WINDSPEAKER

"IT'S NOT YOUR FAULT!"

No. It's your fault!

We gained some new respect for the new Indian and Northern Affairs minister earlier this month as we participated in a telephone press conference called by the minister for the Aboriginal media. For someone who keeps repeating how new she is and how little she knows about her cabinet post, Jane Stewart tip-toed around some tough questions with remarkable poise.

However, when it came to the residential school apology that was recommended in the Royal Commission on Aboriginal Peoples report published one year ago, she didn't have a chance - or a clue.

The minister tried to show compassion for the generations of Aboriginal people who were raped (either literally or figuratively) by the government of Canada and a collection of religious organizations, but maybe that was her mistake. Compassion on the part of the minister makes a funny smell when it's mixed with the government's painfully obvious plan to just deny, deny, deny.

When it comes to historical wrongs — especially when hundreds (maybe thousands) of victims of those historical wrongs are still alive and waiting patiently for a chance to bring justice crashing down on the heads of the people who victimized them - to say that this isn't about apologizing for the mistakes of others is asinine. To turn around and comment that Aboriginal people should be told that "It's not your fault," adds further insult to injury. Of course it isn't the fault of the children who became prey to those who would abuse their authority over them. This is patronizing, touchy-feely nonsence to get the government off the hook, and it's time the minister cut the crap.

The government of Canada doesn't die or retire or change careers. The government of Canada has existed since 1867 and it took over the responsibility for Aboriginal people from the British Crown at a time that dates back to European contact. The fact is, the government of Canada broke the law or committed a civil wrong then, and it is the same government of Canada that exists today. The facts are indisputable that an offence occurred. Guess what, madame minister? The government of Canada — you and your colleagues — are responsible. If you have any sense of honor at all, you'll apologize.

December 1997

NDIVIDUA

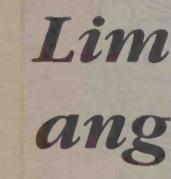
IN POWER



December 19



Dear Editor: I read the N article by Rob ing with pro quotes Rick K ing the majorit are Aborigina be insulting. T ply bigotry Kotowich is a the Regina Act for Children a Kotowich sin



Dear Editor: I reside on a res 200 band membe Judge Reilly w statements and l gard to the [Sto believe our rese federal investig garding manage

We are the poo reserve and don to where our fu education, and s all going. I am looking after my dren and living bedroom house edly asked for a built for a spare

Bert Crowfoot • PUBLISHER Debora Lockyer · MANAGING EDITOR **Paul Barnsley** • SPORTS EDITOR **Kenneth Williams** • STAFF WRITER **Robert McKinley** • STAFF WRITER **Tina Kappo** PRODUCTION ASSISTANT Joanne Gallien • ACCOUNTS Judy Beauregard RECEPTIONIST Lori Rikley CIRCULATION COORDINATOR **Don Kew** CARTOONIST

Paul Macedo • DIRECTOR OF MARKETING Keven Kanten • N.AB, MAN., ONT., MARITIMES S Joanne Thibault • S.ALTA, QUE, USA **Richie Hardinge** • NWT & B.C. **Shirley Olsen** · SASK. L O Harrison Cardinal O C · PRESIDENT **Dan McLean** 0 20 VICE PRESIDENT **Chester Cunningham** d m • TREASURER Joe P. Cardinal • SECRETARY **Rose Marie Willier** Noel McNaughton DIRECTORS

Phil, why don't you call?

APOLOGY - INDIAN AFFAIRS STYLE

I ran into Phil Fontaine at the Edmonton International Airport on Nov. 5. I was catching a midnight flight to Toronto. I have to admit, I didn't think it was him at first because I'd never seen him in the flesh before, and thought that there'd be some sort of entourage with him. But there he was, all alone, waiting for his flight to Calgary just outside the security area. I know this because he was talking to his friend on his cellular phone, and I was eavesdropping. (I got nothing on tape.) Before anyone gets indignant about that, just remind yourself next time someone who is important is sitting next to you talking on the phone. I was actually hoping to have a chat with him before I had to go through the security check and catch my flight. But he had the phone up to his ear and had dialed a number. Just before the person he called answered the phone, I managed to hand Fontaine my card, in- voices on the end of the troduce myself and shake phone. his hand. He wanted to know if I had any copies of Windspeaker on me. I said no, because I thought I had packed them in my other bag. I was going to Toronto for personal reasons, and only had two copies of the newspaper with me which I was planning to give to Drew Hayden Taylor, fellow Windspeaker columnist and good friend of mine. (Drew wanted a copy of a letter to the editor someone had written about him in the November issue.) Usually, I have a stack of the chief after all.) newspapers with me, but I

MEMBERSHIPS

Native American Journalists Association (NAJA) National Aboriginal Communications Society (NACS) Canadian Magazine Publishers Association (CMPA) Alberta Magazine Publishers Association (AMPA)

COPY RIGHTS

Advertisements designed, set and produced by Windspeaker as well as pictures, news, cartoons, editorial content and other printed material are the property of Windspeaker and may not be used without the express written permission of Windspeaker. PUBLICATION MAIL REGISTRATION #2177 ISSN 0834-177X



Windspeaker is published by the Aboriginal Multi-Media Society of Alberta (AMMSA) every month to provide information to Aboriginal people throughout Canada.

Windspeaker has a circulation of 17,000 (Classroom Editions and Guide to Indian Country have a circulation of 25,000).

Windspeaker was established in 1983 and is politically independent. Indexed in the Canadian Magazine Index and indexed on-line in the Canadian Business & Current Affairs Database and Canadian Periodical Index, 35 mm microfilm: Micromedia, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario, M5C 2N8.

15001 - 112 Avenue, Edmonton, Alberta T5M 2V6 Phone: (403) 455-2700 Fax: (403) 455-7639 E-mail: edwind@ammsa.com

World Wide Web Site - http://www.ammsa.com



only had the two papers a thought were in my other bag. I took a quick look and saw that I did indeed have them in my carry-on bag. I had a quick debate with myself — give the papers to Drew, save one for Fontaine - and decided to hand one over to Fontaine.

I was hoping to use the newspaper as a form of introduction and as something to get the conversation started. The lines of communication between Windspeaker and the Assembly of First Nations had been strained while Mercredi was in power. I wanted Fontaine to know that we reporters weren't faceless

I wanted to build a bridge between Fontaine and myself. I hoped that he would see journalists as human; that we're capable of just shooting the breeze over a cup of coffee without a secret agenda. Yes, maybe I even wanted him to be my friend. (I knew we could be, if just given the chance.)

But he was still talking on his cellular phone.

I waited patiently, fully aware that you don't make friends by interrupting during calls. Besides, his call sounded important. (He is future.

As he kept on talking, I now.

held the paper and pretended to read it. But I thought that may appear stupid since I work at Windspeaker and should know what was in it. I folded it and refolded it, then got the other one out because I couldn't give the chief a crumpled copy of Windspeaker. (Sorry Drew.)

Millams

Kenneth

I tried not to look like I was obviously listening to his conversation, trying to anticipate when it was wrapping up so I could jump in there before he hit his speed dial. I then thought about ditching Fontaine for the arcade across the hall. Oh yeah, that would make a wonderful impression.

So I sat there, watched the clock, and waited.

Now, I'm not saying the chief of the Assembly of First Nations is a gabby guy, but he was still on the phone when I had waited as long as I thought was possible without missing my flight.

I never got the chance to chat. I handed him the paper in my hand, we shook hands again, and he smiled and waved as I went into the security area.

He'll probably remember me if I do phone him in the

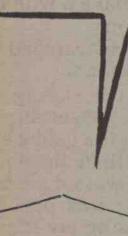
At least I hope he will

one girl. I haven sponse as yet.

We are a com bands because says it is easier t way. The Christ #175 moved to 1975 for a temp their reserve w They are still her serve sits empty ments like a roa access not yet do nal members, w



11







December 1997

December 1997

WINDSPEAKER

LETTERS

Comedy character riles CBC viewer

Dear Editor:

Windspeaker to write or telephone the nearest CBC studio to bitterly complain about a character called 'Joe Crow' who appears almost weekly in a mercifully brief segment of the otherwise hilarious comedy series This Hour Has 22 Minutes. Played by Cathy Jones,

this 'Joe Crow' character offers I write to urge all readers of the viewer a rambling, feebleminded, and racist monologue that begs to be banished from the small screen as soon as possible. Time to tune it out!

> Garry Wright Ed. note: Mr. Wright, Windspeaker would like to speak to you on this issue. Please call.

Dear Editor: I read the November 1997 article by Rob McKinley dealing with prostitution. He quotes Rick Kotowich as saying the majority of prostitutes are Aboriginal. 1 find this to be insulting. This view is simply bigotry at its worst. Kotowich is associated with the Regina Action Committee

for Children at Risk. I suspect

Kotowich simply wants a

piece of the \$250,000 being handed out by Saskatchewan Social Services.

Look to Las Vegas

I represent no organization of any kind. I am a law-abiding Aboriginal and feel that most Aboriginals are law-abiding. If people want to get rid of prostitution in Canadian city centres then the law should create a similar law to that of one in Las Vegas, Nevada. In Las Vegas, prostitutes are given the

choice of being booked for prostitution or to sign contracts agreeing that they stay out of downtown Las Vegas or risk automatic 30-day jail terms. The law applies equally to pimps and customers. This program has been a success in Las Vegas as prostitution is virtually non-existent in downtown Las Vegas. Yours truly,

Norman Bevis Manyfingers

Limited input **Crees contribute to** angers member the efforts in Bosnia

Dear Editor:

I reside on a reserve with about 200 band members. I believe that Judge Reilly was right in his statements and his actions in regard to the [Stoney] reserve. I believe our reserve also needs a federal investigation done regarding management of funds.

We are the poor people on the reserve and don't have a clue as to where our funds for housing, education, and social welfare are all going. I am a grandmother looking after my two grandchildren and living in a small twobedroom house. I have repeatedly asked for an addition to be built for a spare bedroom for my

serve back so that our own people can move back.

Repeated letters and meetings with Indian Affairs has gotten us nowhere. Without our consent they have called both bands the Fort McMurray First Nation #468, but we original members still think of ourselves as the Willow Lake Band and are proud to be. We have no input in what goes on in our band, no meetings for our opinions or help in anything involving the band so we never know what is happening.

The fear of speaking out may result in lost jobs or no welfare. I am currently in school, so I have

no extra income but I don't worry

about retaliations for speaking

Dear Editor:

My name is Master Cpl. Mike Poitras talking to you from Camp Holopina Coralici, Bosnia. I'm in the Lord Strathcona Horse (Royal Canadian) battle group from Edmonton. There are three of us Crees here enjoying the Windspeaker paper which you have thoughtfully sent us over here. I work with two great girls, Master Cpl. Donna Poole from Carry the Kettle band, Sask., and Master Cpl. Artis White. Both White's and my

own family have roots in the Muscowpeetung band, also in Saskatchewan.

We are certainly proud to be both Native and Canadian soldiers and believe that our job here eases the suffering in this country. This is my second tour. I was here in 1994 during the war. This is both Artis' and Donna's first.

I read [Ken William's] exweekend warrior article on First Nations vets. It says a lot all listened to Canadian solabout what we have to sacri- diers. fice going over to places like

Bosnia. Once I was in a town where the ruling Serbs burnt out five homes belonging to Muslims. They all were in a tense situation, and no one was listening to the peacekeepers, saying that Canadians couldn't understand their struggles. I related stories about our own fight (Oka). This left them with the notion that we are willing to fight to keep our ancestral lands. At the end of the day they

Mike Poitras

----w P 122 1.4 12.12.2 1 HE

Page 7

eth liams

call?

e paper and preto read it. But I that may appear since I work at aker and should vhat was in it. I t and refolded it, the other one out I couldn't give the crumpled copy of ker. (Sorry Drew.) not to look like I iously listening to ersation, trying to te when it was ng up so I could there before he hit ed dial. I then about ditching e for the arcade he hall. Oh yeah, uld make a wonderession.

t there, watched the nd waited.

I'm not saying the f the Assembly of tions is a gabby guy, as still on the phone had waited as long ught was possible missing my flight. r got the chance to nanded him the pany hand, we shook gain, and he smiled red as I went into the area.

probably remember to phone him in the

ast I hope he will

one girl. I haven't received a response as yet.

We are a combination of two bands because Indian Affairs says it is easier to govern us that way. The Christina River Band #175 moved to our reserve in 1975 for a temporary stay until their reserve was developed. They are still here. Their own reserve sits empty with improvements like a road and bridge for access not yet done. We, the original members, want our own re-

out. The Great Spirit guides me and helps me. I am 50 years old and want to see my grandchildren grow to be proud to be In-

dians of our reserve. So I thank you all for reading my letter and admire those that do speak out and commend the Samson Reserve members for their actions in their recent sit-in.

Sincerely,

Christmas as peacekeeper

Dear Editor:

I've always gone a little against the grain, which has got me in a conflict or two, being in the military. But here I go telling about a Christmas that hasn't happened yet for the Windspeaker Christmas memory contest.

You see, I'm a medic peacekeeping in Bosnia right now. If E. J. Cheecham you think you are an Indian

one in a war-torn European country. Christmas and New Year come at the end of a sixmonth tour here for me.

Life here isn't too bad though. It's like a comfortable prison with a pay cheque. Though I'll be thousands of miles away from my Edmonton home and even farther from hometown

minority in Canada, try being Merritt, B.C. that's where my heart will be this Christmas season, with my family and friends.

I'll sit back and play a powwow tape and get lost in the spirit-lifting rhythm, and thank the Great Spirit that I have such a wonderful family. They gotta be good for me to miss them so much.

Earl Charters

By Karl Terry





WINDSPEAKER NEWS

December 1997



To include your event in this calendar, please call (403) 455-2700 or 1-800-661-5469 or fax: (403) 455-7639 or Email: edwind@ammsa.com

WORLD AIDS/ABORIGINAL AIDS AWARENESS DAY Dec. 1, 1997 1-888-285-2226

NATIONAL TB CONSENSUS CONFERENCE Dec. 3 - 5, 1997 Toronto, ON (902) 473-2392 or (613) 941-1191

NATIVE YOUTH PATHS IX CONFERENCE Dec. 3 - 5, 1997 San Diego, CA (405) 325-1790

NATIONAL TB CONSENSUS CONFERENCE Dec. 3 - 5, 1997 Toronto, ON (902) 473-2392

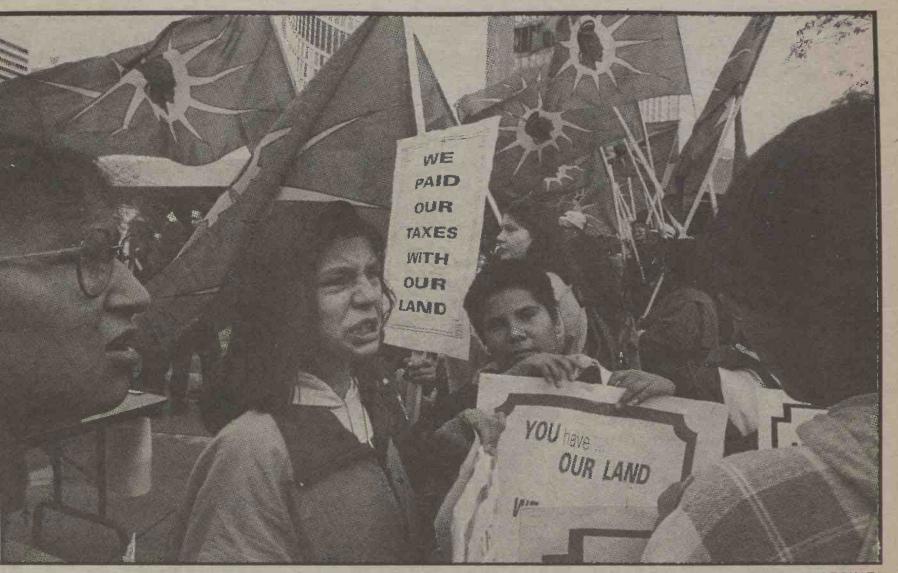
SIBLING RIVALRY WORKSHOPS - HEALING/ **CHANGING: COMPETITION, CONFLICT & RELATING** ISSUES Dec. 5 - 7, 1997 Winnipeg, MB (204) 783-2976

NATIONAL DAY OF REMEMBRANCE & ACTION ON **VIOLENCE AGAINST WOMEN (Status of Women** Canada)

Dec. 6, 1997 (613) 995-7835

LOON LAKE 5TH ANNUAL HOLIDAY CLASSIC REC. **HOCKEY TOURNAMENT**

Dec. 26 - 28, 1997 Loon Lake, SK (306) 837-2102 Robert, (306) 837-2274 Dan, or (306) 837-2216 Tom



FILE PHOTO

The federal government is in a conflict of interest regarding tax-exempt status.

Tax-exempt status threatened

(Continued from page 1

"The general rule is that a decision made by a court stands as the law unless and until it is overruled by a higher court," the lawyer wrote.

"Revenue Canada is apparently not willing recognize that the Tomah case applies to the GST tax until there is a ruling from the Supreme Court of Canada. The irony is the federal government is intervening at the Supreme Court level specifically because it believes the Tomah decision would apply to GST. Canada wants to argue that Tomah was wrongly decided."

nation of the government's participation in the Supreme Court appeal. Scott agrees that the government is not acting properly.

"I am concerned over the apparent conflict of interest," the opposition MP wrote. "Does the federal government not have a fiduciary obligation to Aboriginal people? If so (and there is certainly a great deal of evidence to support this) how can the federal government introduce adverse arguments as

intervene in the case. He said he received the standard letter from McLellan informing him that she couldn't discuss the case while it was before the courts.

The timing of his letter, he believeD, created a trap for the Justice minister. By reading and responding to his letter, McLellan was forced to provide proof that she personally was aware of the actions of the govemment officials who decided to intervene. He said the fact the an intervenor in the above intervention proceeded indicates she had given her approval, despite several Supreme Court decisions which tell the government that it must carry out its trust-like obligation to Aboriginal people in order to uphold the honor of the Crown.

December 199

Colo

The last time monton, I got a again. It's a qu quite frequently spokesperson : men in Canada. a better salary.). the truth, it's g ing. This time i a radio talk sho Native woman. Native women question.

"Why is it that when they reacl of success and dating and m white women, women?"

Often they p Mercredi, Gra Tom Jackson ar amples. All we perous men w are of the Cau sion. Many Na gard this practi of them. As w about the pres tive society.

Many Aborig either entirely triarchal, or h male interactio the culture. T

ODAWA FRIENDSHIP CENTRE WINTER POW WOW Dec. 27 - 28, 1997 Ottawa, ON (613) 722-3811 Irvin Hill

SKI-DOO RALLY

Dec. 28, 1997 Loon Lake, SK (306) 837-2102 Robert, (306) 837-2274 Dan, or (306) 837-2216 Tom

DIABETES PREVENTION CONFERENCE Jan. 12 - 14, 1998 Laughlin, NV (405) 325-1790

"BREAKING NEWS IN HIV/AIDS: GETTING TOGETHER - LEARNING TOGETHER^{III} (Canadian **AIDS Society**) Jan. 15 - 18, 1998 Toronto, ON (613) 230-3580 ext. 119

NAPI FRIENDSHIP CROSS CULTURAL DAYS 1998 Jan. 21 - 25, 1998 Peigan Nation, Pincher Creek, AB (403) 627-4224 Quinton Crowshoe

24TH NATIONAL CONSULTATION ON CAREER DEVELOPMENT CONFERENCE Jan. 26 - 28, 1998 Ottawa, ON (416) 978-8011

NATURAL RELATIONSHIPS/THE JOURNEY TO HEALING, REVIVING & BUILDING Jan. 28 - Feb. 1, 1998 Gimli, MB (204) 783-2976

3RD HEALING OUR SPIRIT WORLDWIDE CONFERENCE, FOR INDIGENOUS PEOPLES Feb. 1 - 7, 1998 Rotorua, NZ 1-800-459-1884 Judy or Wendy

NISHNAWBE-ASKI NATION - NAN CUP '98 HOCKEY CHAMPIONSHIP TOURNAMENT March 5 - 8, 1998 Thunder Bay, ON 1-807-623-8228

VANCOUVER 3RD BRITISH COLUMBIA CONFERENCE ON ABORIGINAL WOMEN AND WELLNESS March 22 - 25, 1998 UBC, Vancouver, BC (604) 822-2626/4965

GATHERING OF NATIONS POW WOW April 23 - 25, 1998 Albuquerque, NM (505) 836-2810 see ad page 19

VISION QUEST 98 CONFERENCE - MANY FACES OF ABORIGINAL BUSINESS May 19 - 21, 1998 Winnipeg, MB (204) 725-0010

5TH ANNUAL WARRIOR SOCIETY POW WOW May 30 - 31, 1998 Kaproland Park Bandstand, Honolulu, Hawaii (808) 947-3306 Bill Tiger

The Reform Party Indian Affairs critic, Mike Scott, wrote a letter asking Indian Affairs Minister Iane Stewart for an explacase?"

McCormick had questions of his own when he wrote Justice Minister Anne McLellan to ask her to promise him the federal government would live up to its fiduciary obligation and not



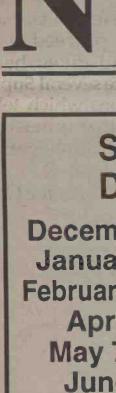
How will the regulations affect me?

For general information, call 1-800-731-4000 or visit our Internet site: http://canada.justice.gc.ca

Department of Justice Ministère de la Justice

- Canadian Firearms Centre
- Centre canadien des armes à feu

Canadä





Note

- The lan
- Highes • Develo
- Direct
- Interna
- Financ

FOR 589 Henr

Winnipeg Tel: (204 Fax: (204



December 1997

FILE PHOTO atus.

tened

in the case. He said he the standard letter ellan informing him couldn't discuss the le it was before the

ning of his letter, he created a trap for the nister. By reading and ng to his letter, was forced to provide t she personally was he actions of the govofficials who decided



The last time I was in Edmonton, I got asked about it again. It's a question I hear quite frequently, as if I am the spokesperson for all Native men in Canada. (If I am, I want a better salary.) And to tell you the truth, it's getting annoying. This time it happened on a radio talk show hosted by a Native woman. Typically, it is Native women who ask this question.

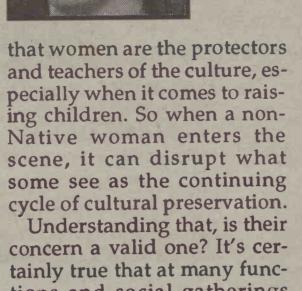
December 1997

"Why is it that Native men, when they reach a certain level of success and power, end up dating and marrying only white women, and not Native some see as the continuing women?"

Often they point to Ovide Mercredi, Graham Greene, Tom Jackson and others as examples. All well-known, prosperous men whose partners are of the Caucasian persuasion. Many Native women regard this practice as a rejection of them. As well, they worry about the preservation of Native society.

Many Aboriginal nations are either entirely or largely matriarchal, or have strong female interaction embedded in the culture. There is a belief

Fax: (204) 943-2941



tions and social gatherings where the intelligentsia or successful Aboriginals gather, it looks as if the majority of Native men do sport non-Native spouses. Jordan Wheeler, the Native writer for North of 60 and The Rez (whose wife, by the way, is a lovely Native woman) attributes it to the circles in which affluent Native

people are forced to travel. Since there are more "success-

ful" white people than Native people, relatively speaking, and more prominent Native males than females - I use the term "prominent" loosely - the individuals one is likely to meet, interact and develop relationships with will have a mathematical probability of being non-Native females. Unfortunate, but true.

Drew Hayden

Taylor

WINDSPEAKER

COMMENTARY

However, I do seriously doubt this is the only reason. Life is not that simple. Some who like to dabble in amateur sociology believe there is a subconscious (or maybe closer-to-the-surface) belief that a non-Native girlfriend is a symbol of success in both white and Native society.

Or there's the theory that white women are just easier to find in the dark. I don't know

the "real" reason, or even if bright or ambitious. They just there is one. One could say that maybe two people just fall in love, but this issue has acquired a political taint.

If snuggling with people of no definable Native heritage is a crime, then it is one I am guilty of. Rightly or wrongly, I am a graduate of the colorblind school of love. But thinking about the last four girlfriends I have had, I've noticed a disturbing trend developing. One that, on the surface, may lend credence to the argument.

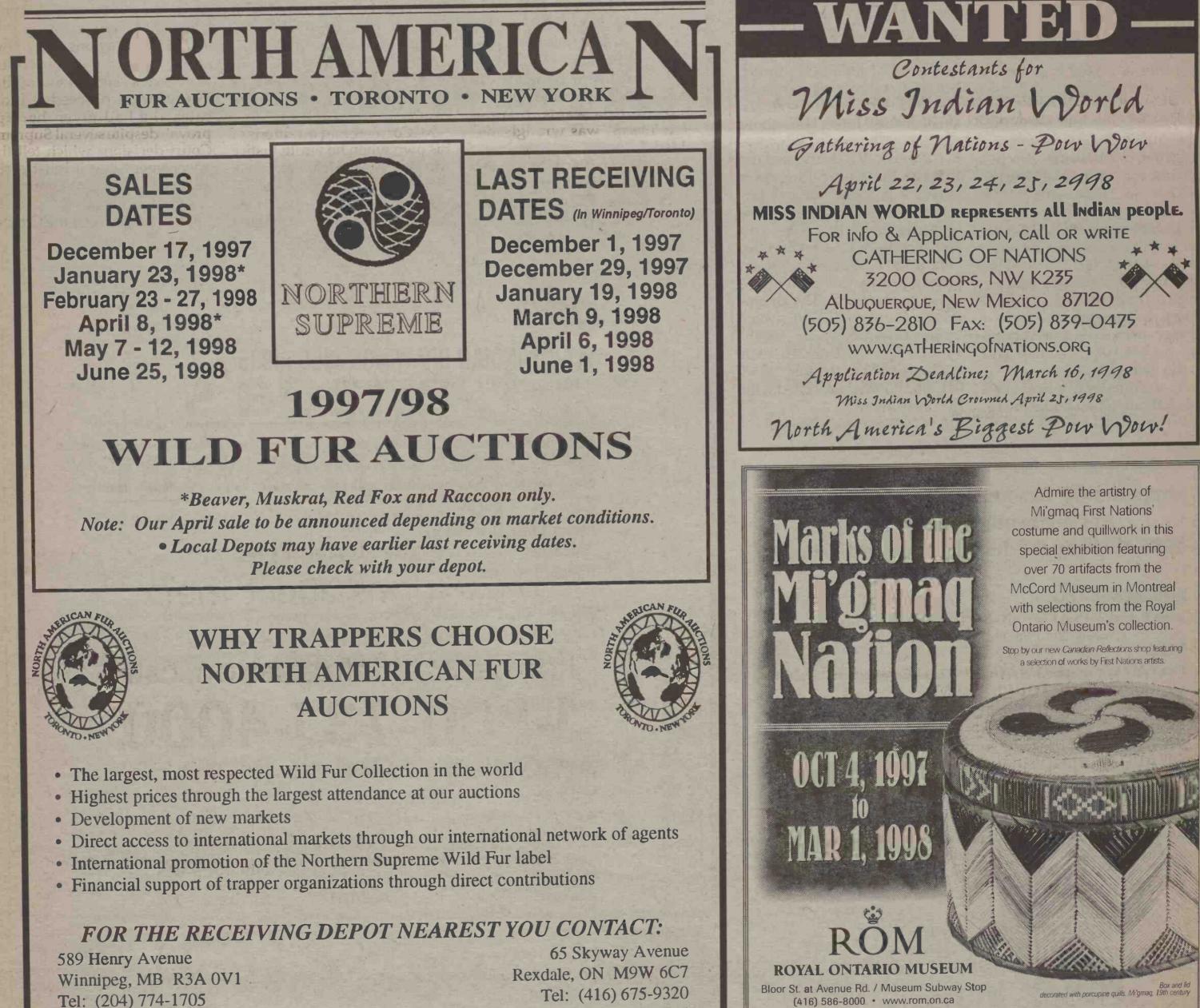
One of the first serious relationships I ever had was with a Native woman. Sometime afterward, I fell in love with a woman who was a half-breed like me, then I found myself with a Filipina (still technically a visible minority but not Native and not Caucasian.) Most recently, I spent three years with a white woman. If this trend keeps up, my next girlfriend will either be an albino or an alien.

To the best of my knowledge, none of these relationships were politically or socially motivated. I'm not that

developed as most relationships do. You see each other in a room, make eye contact, you mumble to yourself "Oh please God, please," and the rest I leave to your imagination.

One older Native woman, a strong proponent of Native men marrying Native women, chastised me for dating a white girl, urging me to break up with her and start seeing a Native woman she had recently met. Even though her three daughters had married, had children by, or were dating white men, I was at fault here. The irony of the situation was not lost on me.

This introduces another aspect to the original dating question. Why is it never questioned why successful Native women marry white men, women like Buffy Sainte-Marie or Tantoo Cardinal? Granted the ratio is different, but I think it is a valid issue. I even posed that question to the host on the radio show. She looked at me blankly for a moment before responding. (see Color-blind page 29.)



Fax: (416) 675-6865

ne. He said the fact the ion proceeded indie had given her apespite several Supreme cisions which tell the ent that it must carry ust-like obligation to al people in order to he honor of the Crown.



Lanadä

This travelling exhibition has been organized by the McCord Museum with the financial support of the Museum Assistance Program of the Department of Canadian Heritage. The ROM is an agency of the Government of Ontar



WINDSPEAKER ENTERTAINMENT

December 1997

December 199

Smithsonian CD explores influence of the violin

REVIEW

By Kenneth Williams Windspeaker Staff Writer

Wood That Sings: Indian Fiddle Music of the Americas Smithsonian Folkways Recordings \$15.00

You had better read the liner notes to this disk. If you don't, you'll be lost. You might still enjoy the music, but the notes give you vital information as to why these 23 pieces were selected for this CD. It will also convince you that the violin is a symbol of survival and adaptation for the Aboriginal people of North and South America.

According to the information in the liner notes, and who am I to question the authority of a ethnomusicologist from the Smithsonian Institution, there is virtually no record of a violinlike instrument that is indigenous to the Americas. The Apache people had one, but no evidence of anyone else having one is apparent.

In fact, it is the Apache word tsii'edo'a'tl, which means "wood that sings" that gives us the name of the CD. The tsii'edo'a'tl is a three-stringed instrument, country and bluegrass music, with very strong French, Irish and Scottish influences thrown in. I think of the Métis people in particular, who play jigs and reels with their own inimitable style.

But this disk is full of tunes from the Chapaco of Bolivia, the Quechua of Colombia and Peru, the Maya from Guatemala and Mexico, the Micmac of Canada, the Gwich'in of Alaska, and the Turtle Mountain Chippewa of North Dakota.

Sometimes the tunes were played for religious festivals, but most often they were played for social gatherings. This is where the liner notes become invaluable because they describe what the song was for, who performed it, when it was recorded, plus a detailed description of how the violin was incorporated then adapted.

None of this takes away from the music, but the extra education makes appreciating these songs easier.

It must be a great job being an ethnomusicologist. You get to listen to the music of different cultures, examine the instruments that are played, and then try to figure out how these instruments and musical forms evolved. Okay, maybe it's just me, but I think that would be a great job. You'd certainly get to hear a lot of interesting music. But it also shows how interde-

Mi'kmaq / English Children's Books

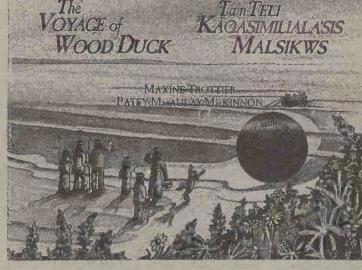
from UCCB Press:

The Voyage of the Wood Duck by Maxine Trottier, Illustrated by Patsy MacAulay-MacKinnon Ta'n Teli Kaqasimiliala'sis Malsikws Mi'kmaq translation by Helen Sylliboy.

Written in both (side by side) English and Mi'kmaq.

Award winner of the Federation of Women Teachers Association of Ontario Writers Award.

ISBN 0-920336-70-1 \$11.95



Loon Rock by Maxine Trottier, Illustrated by Dozay Christmas Pkwinmu Wkuntem Mi'kmaq translation by Helen Sylliboy.

Loon Rock is the second children's book published by UCCB Press, written by Maxine Trottier. Loon Rock is a lovely dreamy story told in both English and Mi'kmaq-native language of Canada's First Nations people-of the rites of passage.

ISBN 0-920336-84-1 \$9.95

Order through local bookstores, via Goose Lane Editions and General Distribution services.

UNIVERSITY COLLEGE OF CAPE BRETON UCCB Press, PO Box 5300, Sydney, NS B1P 612 Tel: (902) 563-1604 Fax: (902) 563-1177



Abo

By Paul Barnsley Windspeaker Sta

An Ontario r owner tried to inv million towards national Aborigin work but he co broadcasting lice Canadian Radioecommunications

Doug Bingley shareholder of Ba FM, said he learn the frustrations the people encounted deal with the ferent after he attent tain a space on the joint venture we Voices, an Abor quarterly mage based in Toronto "The Broadca

CRTC policy end riginal participa said. "Based on quency should awarded to our p wasn't. I see Abb casting as a big is policy and inte mean that if we assist Aborigina



made from agave wood, and played with a horse-hair bow.

The violin was imported by Christian missionaries who noticed that music was an effective tool for converting the Aboriginal people. These same people took this wonderful instrument and adapted it for their religious ceremonies and social functions. They crafted their own versions of violins, and changed the tuning to fit their own musical tastes. In the end, you have a foreign instrument that Aboriginal people have claimed and made their own.

As a Canadian, whenever I

think about Indian fiddle music,

I automatically think about

pendent cultures are. While listening to these tunes, I could hear the obvious European influences in the music. It's pretty hard not to hear the Celtic-Bluegrass strains in Micmac fiddler Lawrence "Teddy Boy" Houle's "Finale Medley." But then you swear you can hear Chinese, Hindu and Celtic connections in other music that shouldn't have those connections. The drumming in the piece, "La Guanena," by the Tulcan Naspiran family sounds like it's from an Irish bodhran and has the same kind of Celtic bounce associated with that instrument.

(see Violin magic page 13.)

Imperial Oil Resources Limited would like to Congratulate the following 1997 Aboriginal Educational Award Winners

Cold Lake

Justin Belcourt - Cold Lake, AB - SAIT, Power Engineering

Sahtu

Carl Yakeleya - Tulita, NWT - NAIT, Civil Engineering

Native Education Awards Program

Wade Dolton - Preeceville, SK - U of S, Electrical Engineering/Computer Science Karen Woodward - Lestock, SK - U of S, Commerce Terri Fortune - Prince George, BC - U of Northern BC, Environmental Cody L'Hirondelle - St. Albert, AB - Grant MacEwan College, Engineering

Imperial Oil Native Scholarship - Maskwachees Cultural CollegeBuddy RainePatricia Johnson

Apply What You Know...Learn What You Don't

For further information, contact Helen Wittup (403) 237-2225



Imperial Oil

PLAINS INDIAN DRAWINGS 1865-1935 PAGES FROM A VISUAL HISTORY

The Art Gallery of Ontario is proud to present this landmark exhibition of drawings by Arapaho, Cheyenne, Kiowa and Lakota peoples. As their contact with white settlers increased, Plains tribes artists turned to newly available materials such as crayons, pencils and ink, often working on paper from the accountants' ledger books used by traders and military officers.

Roundtable Discussion:

"Locating Cultures: Collecting First Nations Art" Thursday, December 4, 6:30-8 pm

Moderator: Matthew Teitelbaum, Chief Curator, AGO.

Panelists: Gerald McMaster, exhibition co-curator/curator of contemporary Indian art, Canadian Museum of Civilization; Deborah Doxtator, professor, York University; Tom Hill, director, Woodland Cultural Centre; Dennis Reid, senior curator of Canadian art, AGO; and Lynn Hill, curator, First Nations art, McMichael Canadian Art Collection.

Exhibition and events are included with pay-what-you-can Gallery admission.

Art Gallery of Ontario

November 14, 1997 to January 4, 1998

317 Dundas Street West, Toronto www.ago.net 416 979 6648

The exhibition is organized by The Drawing Center, New York, and The American Federation of Arts. It has been made possible with generous support from the Henry Luce Foundation and the Rockefeller Foundation. Additional funding has been provided by the National Endowment for the Arts and the New York State Council on the Arts. The exhibition is a project of ART ACCESS II, a program of the AFA with major support from the Lila Wallace-Reader's Digest Fund. Philip Morris Companies Inc. is the sponsor of the tour.

Community Events are on page 8.

is all it to rec Windsp for 1 y

N

BIRCI Living by Davi A fascin canoe b 20th cen Filled w Paperba

The



ecember 1997

TELI SIMILIALA'SIS

ALSIKWS

blished by

Canada's First

tion services.

both

December 1997

WINDSPEAKER ENTERTAINMENT

Aboriginal radio proposal loses out

By Paul Barnsley Windspeaker Staff Writer

TORONTO

An Ontario radio station owner tried to invest almost \$2 million towards establishing a national Aboriginal radio network but he couldn't get a broadcasting license from the Canadian Radio-Television Telecommunications Commission.

Doug Bingley, controlling shareholder of Barrie's Rock 95 FM, said he learned a lot about the frustrations that Aboriginal people encounter when they deal with the federal government after he attempted to obtain a space on the FM dial for a joint venture with Aboriginal Voices, an Aboriginal-owned quarterly magazine that is based in Toronto.

"The Broadcasting Act and CRTC policy encourages Aboriginal participation," Bingley said. "Based on that, the frequency should have been awarded to our proposal. But it wasn't. I see Aboriginal broadcasting as a big issue. I read the policy and interpreted it to mean that if we were willing to assist Aboriginal broadcasting

license. But they gave the frequency to the CBC. That decision makes the policy look like so much lip service paid to Aboriginal interests. My attitude is: if you're not going to do it, say you're not going to do it. Don't make some dopey policy and then ignore it."

Bingley's proposal received the least attention during the high-profile, much reported process that led to the decision to give the vacant 99.1 FM frequency to the CBC. The decision was announced last July. The change-over will take place in March.

The media in Toronto focused on the CBC and on another proposal that would have established a station to serve the black community in the Ontario capital region. Bingley feels his proposal was the best when considered in the light of written legislation and policy. He suspects that the decision was influenced by political considerations. After several years of drastic federal funding cuts, there was public pressure on Canadian Heritage Minister Sheila Copps to help CBC Radio. Some observers feel the de-

ers felt that pressure.

"That's what I sensed," Bingley said.

Gary Farmer, the publisher of Aboriginal Voices, has no doubt that political issues were played out in the CRTC decision, but he believes the project will soon become a reality anyway. The actor, with several Hollywood motion picture credits on his resume, is from the Six Nations reserve in southern Ontario. When contacted for his comments, he was making plans for a live broadcast during the annual Toronto SkyDome Powwow in late November. He said that there are two other vacant radio frequencies that could be obtained in the near future. Either could be used to broadcast from a transmitter on top of Toronto's CN Tower, the world's tallest free-standing structure. That would ensure wide distribution of the signal in the huge southern Ontario market. Bingley and Farmer said their long-term goal is to use satellite technology to spread the signal across the entire country, creating a national Aboriginal radio network.

"The decision put us back by

years from now."

For Bingley, a non-Aboriginal businessman, this process has been a revelation.

"It's the first time I've wandered down the Aboriginal path and the impression I got from the bureaucrats was 'We'll get around to you.' That's always the case, it seems. They put it off for a year, then 10 years go by, then 100 years go by and nothing happens," he said. "In the mainstream, you get a vague no political influence behind the understanding of Aboriginal issues as you watch them from the periphery. But I saw it first hand."

Bingley believes the CBC could have fixed the problems they were having with the AM 740 spot on the dial, a channel the public broadcaster has used for more than 60 years. They should not have been in the running for the FM frequency, he believes. He said he believes in the system. He is a part of the broadcasting system and believes it has treated him fairly for the most part. That just makes it more puzzling for him that, after he allied himself with an Aborigi-

then the CRTC would give us a cision indicates the commission- a year," Farmer said. "We nal group, the system seemed should be there, at the most, two to stop working the way it should

Page 11

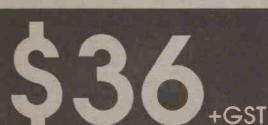
"It appears Native people have once again been betrayed by the system," he wrote in a letter to the editor that was published in the Globe & Mail on Oct. 14. "I hope that's not the case."

An appeal to the minister for a review of the CRTC decision by Bingley (and several other groups) met with no response.

CRTC sources insist there was decision.

Ian Morrison, spokesman for the Friends of Public Broadcasting, a group that watches CRTC decisions and other developments in the Canadian broadcasting business, said the CBC needed to make the change because the AM 740 frequency was unreliable.

"Our position is if CBC programming is available on Baffin Island and every other remote part of this country then it should be available clearly in downtown Toronto or Hamilton," he said. "There were five million people affected by this. They wanted a strong CBC signal in the Toronto market."



BIRCHBARK

CANOE



is all it takes to receive Windspeaker for 1 year!



New publications documenting NATIVE TRADITIONS

BIRCHBARK CANOE

Living Among the Algonquins by David Gidmark

A fascinating look at the tradition of bark canoe building in Canada, and the great 20th century craftsmen. Filled with colour and black & white photos. Paperback \$19.95

The Native Artisan

1998

THE NATIVE ARTISAN **1998 CALENDAR** Extraordinary art and craft, ancient and contemporary. From the deerskin shirt (at left) to pottery, quill work and embroidery, this is a year-long showcase of native skill. Wall calendar format \$12.95

At your bookstore, or from Firefly Books, 3680 Victoria Park Ave., Willowdale, ON M2H 3K1 Tel: 1-800-387-6192 or fax 1-800-450-0391

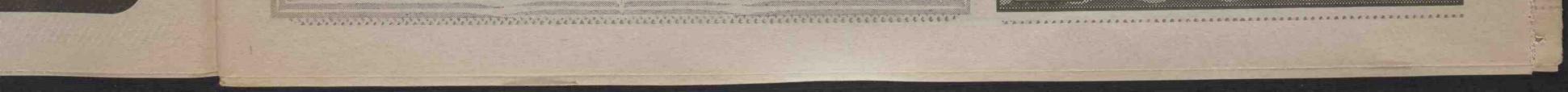
1998 ANISHINABEK ART CALENDAR ORGANIZATION OR BUSINESS Calendars at \$5 each* (reg. \$10)plus \$4 shipping and handling Yes. Please send me 10 calendars @ \$5. ea. I would also like a subscription to the Anishinabek News, Ontario's leading Aboriginal monthly newspaper @ \$25./ yr. (next renewal March '99) I would rather have a business subscription that delivers 5 copies per month @ \$45. / yr. Name Address Organization / Community City / Prov. / Postal Code Prices for Prepaid Orders Only. Add \$10 if invoice is required. Please send completed form with cheque or money order to: Anishinabek News, Nipissing First Nation, P.O. Box 711, North Bay ON P1B 8J8 Pre-paying with VISA? Please call: (705) 497-9127 VISA

wings by ettlers increased, ils and ink, often litary officers.

Indian art, ity; Tom Hill, art, AGO; and

ts. It has been made Additional funding has rts. The exhibition is a 's Digest Fund.





By Kenneth Williams

Windspeaker Staff Writer

Radio One. Twelve new epi-

sodes were recorded at CBC's

Edmonton studios from Oct. 27 to Oct. 30. Thomas King

plays himself in the series.

Floyd Favel returns as Jasper

Friendly Bear, a character who

runs his radio show out of

Gracie Heavy Hand's Dead

Dog Cafe. Edna Rain returns

The new episodes began air-

ing on the CBC Radio One show This Morning, the week

of Nov. 10. Contact your local

CBC Radio One station for

King was also in Edmonton

for the launch of the College

Book Program at Grant

MacEwan Community Col-

lege. This program features

Canadian authors of fiction

and non-fiction books who

will give readings and lectures

throughout the year in Ed-

King has written two novels,

Medicine River and Green

Grass, Running Water. The first

novel was made into the CBC

as well to play Gracie.

more details.

monton.

WINDSPEAKER NMENT

Dead Dog Cafe Comedy Hour returns

December 1997

December

Wind

To 1-800

${403}$

market(

http://ww



Mark

World

novel. From this, Medicine River was born. A college professor then asked what King would like a

could link together into a

class studying Medicine River to come away with? "The strength and idea of

communities," replied King. "When I went to Lethbridge, the Blackfoot made me part of their community. There's a great strength in that community in how they take care of their own.

"If there weren't some strengths in those communities, real strength, we [as Aboriginal people] would've disappeared 200 years ago."

King went on to describe the Dead Dog Cafe Comedy Hour as his great labor of love at the moment.

King, who was raised in California, was also asked if he considered himself an American or Canadian writer?

"My history as a writer only begins as a Canadian," he replied. "I think of myself as a Canadian writer. But it's kind of fun because I still have an outsider's point of view on some things."

The night ended with about half of the audience members lining up for autographs and a moment to talk to King.

King now teaches English lit-It was there that he was at- stories and poems, he discov- erature at the University of Even though he didn't begin tracted to a professor of Eng- ered that he suddenly had a Guelph, which is about 100 km

WRAINO

Governor General's award. King also has a collection of short stories, One Good Story, **EDMONTON** That One, and a children's book published. Canadian literature students at Grant MacEwan **Celebrated author Thomas** will be studying Medicine River King has written and recorded the second season of the Dead as part of their curriculum this Dog Cafe Comedy Hour for CBC year.

As part of the College Book Program kick-off on Oct. 30, King read selections from three works at the downtown campus of the college. About 80 people heard King read from his short story, "A Short History of Indians in Canada," and from a couple of chapters from his two novels. After the readings, there was time for questions and answers.

joked King, about receiving good reviews of his novel Green Grass, Running Water in People and Newsweek magazines. "I called my Mercedes dealer to check on availability and color."

He then said that Green Grass, Running Water was his favorite because it allowed him to use all the knowledge he had accumulated during his doctorate studies at the University of Utah.

did he start to write?

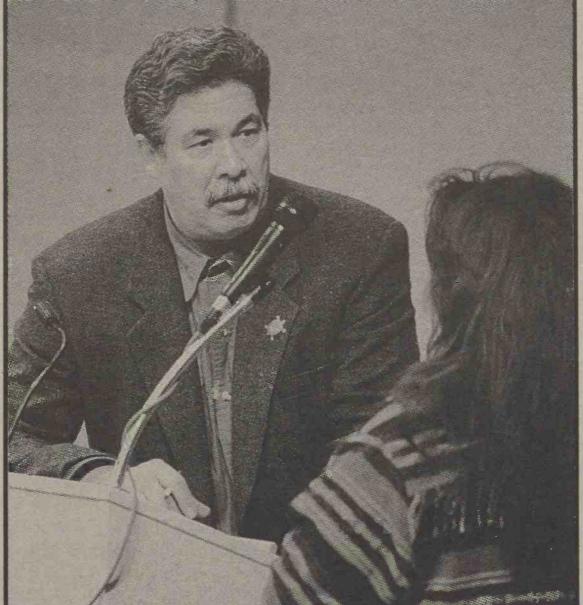
"As a boy, I wrote poetry," he responded. "But as a 15-yearold you just don't give a poem you wrote to another boy.

television movie, Return to novel was nominated for a writing his first novel until he lish who he first tried to im- bunch of short stories that he northwest of Toronto.

"I thought I had it made,"

King was asked at what age

You'd get crucified!"



Writer Thomas King visited Grant MacEwan Community

was in his forties, King did press with his cooking, which

tralia, and through a series of writing, which seemed to

bother to explain, ended up at her. Through this courtship

VARPERBERBS LINE

THE SUPER SOUND OF NORTH AMERICA

College to kick off the College Book Program.

Medicine River, and the second

teaching English.

ElkWhistleam

work as a journalist in Aus-

circumstances that he didn't

the University of Lethbridge

WRMR005

- WRMR006

didn't work, and then his

make a good impression on

process, which involved giv-

ing her more and more short

KENNETH WILLIAMS

Mr.sem Syncrud 12845~10



"AB

An app orga make AC

to

Manit

WACIPI RECORDS LIMITED

100% Indian owned & managed Curtis Assiniboine - Producer This new recording company promises to bring the best of First Nation music to the pow work world

SEND FOR YOUR COPIES TODAY

NAME: _____ Address: ______ Telephone: ()_____ Cass. CD's N/A Assiniboine Jr. - Tribute to Feralin \Diamond N/A Dakota travels - These Songs are for you \Diamond (1997 International Singing Champions - Bismark, ND) 0 \Diamond Elk Whistle - Ten years later Mystic River - Straight at Ya 0 0 Meskwaki Nation - Live at Hinkley \Diamond Cass. Total x \$12.00 = ____ 5% Shipping & Handling Davora trailog Sing CD Total x \$19.00 = _____\$4.00 min. _____ TREATY # TAX EXEMPT _____ TOTAL _____ 7% GST + PST (where applicable) _____ Certified Cheque or Money Order

Mail to:

178 VETERANS TRAIL L.P.F.N. EDWIN, MB CANADA R0H 0G0 PHONE: (204) 252-2524 FAX: (204) 252-2545 E-MAIL: wacipirc@portage.net

Wholesalers welcome! Call for prices today





December 1997

rns

together into a this, Medicine River

e professor then King would like a ng Medicine River to with?

ength and idea of es," replied King. ent to Lethbridge, ot made me part of munity. There's a th in that commuv they take care of

e weren't some n those communiength, we [as Abople] would've dis-00 years ago." t on to describe the afe Comedy Hour as abor of love at the

o was raised in Calis also asked if he himself an Ameriadian writer? ory as a writer only Canadian," he renink of myself as a writer. But it's kind ause I still have an point of view on

t ended with about audience members or autographs and a talk to King. v teaches English litthe University of

Windspeaker Marketing...

December 1997

Toll Free: 1-800-661-5469

Fax: (403) 455-7639

E-mail: market@ammsa.com

World Wide Web: http://www.ammsa.com



"It was a hole in the clouds, a moose skin rope and our wits that took us home ... "

Yuhe wodih táh néh woholeh

The Syncrude Gallery of Aboriginal Culture. An exhibition where thousands of stories from thousands of years come to life! Open Tues.~Sun. 9 a.m.~5 p.m. Holiday hours: Closed Dec. 24/25 Open Dec. 26~Jan. 4 9 a.m.~9 p.m. (Except Dec. 31

WINDSPEAKER

Legendary Pendleton Blankets by Woolen Mills Portland, Oregon

Stop by our store and see all our items.

We are located off of Highway 2A in the Maskwachees Mall

Call Margaret Johnson (Manager)

1-800-893-1769 or phone/fax (403) 585-4262

Price list available upon request.

Shipping & handling charges will apply.

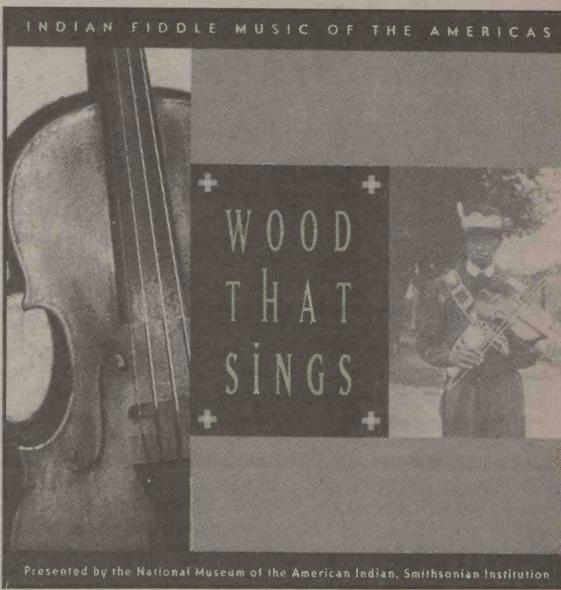
Hours of Operation

Monday to Friday - 9:00 am - 5:00 pm

Saturday - 10:00 am - 3:00 pm

Box 1200, Hobbema, AB TOC 1N0

FERTAINMENT



Violin magic

(Continued from page 10.) Certainly that's possible. The Celts are a people who originated in the east, some say India, and who migrated west. They've left their mark in Scotland, Ireland, France, Spain, Wales, Canada, and the United States. Now if the Spanish, who are Iberian, adopted some of the Celtic music into their music, then went on to influence the Quechuan music, the kind the Tulcan Naspiran family plays, then there could definitely be a bodhran style of drumming in their Quechuan song. That is a far-fetched analysis made without any evidence to support it. But an ethnomusicologist has to consider such things and discover the connections that do exist. vival. Authentic Custom Made Tipis "The closer we get to Nature, the softer our hearts become." Call or Fax 403) 944-1788 P.O. Box 75143, Edmonton, AB T6E 6K1 FINEST BEAD LOOM MADE LOOM WORKS RIGID METAL LOOM ***"LIFETIME WARRANTY"** · LIKE ZIPPO One Small Compact 1 1/4 LB. 10" L. X 5" H. X 6" W. DOES IT ALL Patterns Start as Short as 8' And Go Up, 201/2", 26", 371/2", 54' And 74", As Wide As 53/4" Up to 371/2" Long, And 74" As Wide as $2^{5}/_{a}$ Continuous Warp Line Stringing Allows For Adjustments At Any Time, To Take Up, Or Release Tension, on Warp Line. "Will Not Break Warp Line Just As Project Is Almost Done", As Warp Line Is Tied Only To Itself Use Anywhere In Lap Do As Many As 3 Different Projects At Same Time. Up To 1⁷/₈" Wide for 3, Or No More Than 2⁵/₈" For 2. Total of Patterns In Width Cannot Exceed 5³/₄" Below, Loom With 3 Varying Projects, At Same Time, 8" Bracelet (Front), 26" Hat Band (Rear), And 371/," Belt (Center). Now **Available** Factory We Pay Shipping Direct Mail Order And Sales Handling. Dealer Minn. Inquiries Residents

Include

61/,% Sales

Charlotte Heth is the ethnomusicologist who compiled the tunes for this CD. In her introduction she said the music was chosen "to show the variety, ingenuity, and adaptive techniques of Native musicians, choosing both historic and contemporary fiddle music by Native Americans from the United States, Canada, and Latin America."

The European influences on Aboriginal music may have been caused by aggression, but the Aboriginal people adapted and survived, taking the new music and instrument and making them their own. Next time you hear Indian fiddle playing, you're hearing the music of Aboriginal sur-

Page 13

hich is about 100 km of Toronto.



CD - WRMN00





9 a.m.~5 p.m.)



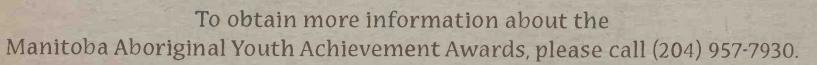
ANISHNAABE **DWAY-ISHI INC.**

"ABORIGINAL PEOPLE... SHOWING THE WAY!"

Miigwetch

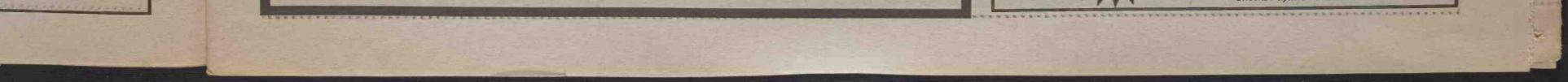
Anishnaabe Oway-Ishi sends our deep appreciation to the youth, volunteers, organizations and sponsors that helped make the 1997 Manitoba Aboriginal Youth Achievement Awards a huge success.

We also extend our Congratulations to the fourteen recipients and all the youth that were nominated.



495 Frontenac Pl., St. Paul, MN 55104 USA Ph. 612-646-3829 No Collect Calls Checks Payable To H.W. Clarke

Invited.



WINDSPEAKER

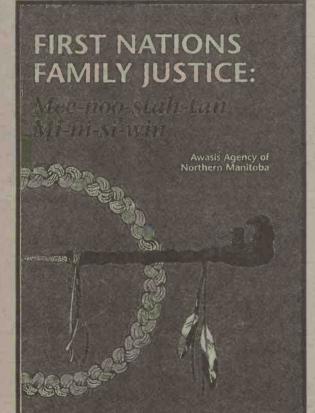
December 1997

AWASIS TRAINING INSTITUE OF NORTHERN MANITOBA INC.

"EMPOWERMENT THROUGH LEARNING" Health and Wellness making it happen.

Do you work with families, children and/or youth? Do you have a vision of healthier relationships in your life, work and community? Do you want to rediscover the Leader in you?

The books you just have to get ...



First Nations Family Justice: Mee-noo-stah-tan Mi-ni-si-win

This book encompasses three of the most contentious issues fueling self government agendas in Manitoba: Autonomy over Child and Family Services, justice, and health. It explores the issues and inequities inherent to both the provincially defined child and family service system and the provincial justice system in regards to First Nations child protection, and offers the reader a community approach to family justice. In addition, we share the paradigm shift undergone by Awasis Agency during the past five years and its implications for practice.



December 1997

Fami

By Rob McKinley Windspeaker Staff

FORT RESOLUT

It's Trivial Purs riginal style. TOPONA™ is

game created by tw Territories women to create somethin and fun for famili Marilyn Sanders Manderville create the game after a 1 ness development gram put on by the

First Nation. Th years ago. Now, Entertainment, t the two women share holders in, l

Breaking the Rules: Transforming Governance in Social Services

This is the story of three parallel journeys from 1991 to 1997 and speaks to the governance of the Awasis Agency of Northern Manitoba. The three people involved are, Gerard Bellefeuille, Executive Director of the Awasis Agency, Sidney Garrioch, Chief of Cross Lake First Nation and Chair of the Awasis Board, and Frances Ricks, Professor at the University of Victoria.

"It is our hope that by describing our transformational journey other administrators and workers in child and family service agencies might seize the inspiration to challenge their assumptions about protection services and create their own process for transforming their local child and family services. We do not propose that our story represents "the solution" rather it offers some hope and support for Breaking the Rules which in our view, is required if governance in social services is to be transformed."



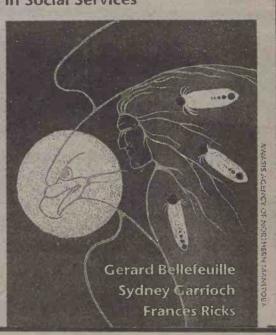
First Nation Parenting Series

These five books, growth chart and development poster have been designed to help First Nation communities develop healthy, thriving children from infancy to school-age children up to 17 years old. They can be used with our other resource material such as the Child Development Video series. Attractive packaging and the use of colorful illustrations inspired by pictures from First Nation children make this a friendly but strong resource. This is a MUST HAVE resource.

Call to order (204) 677-1500

ORDER FORM: PRICE QUANTITY TOTAL PLEASE SEND FORM TO: Breaking the Rules: Transforming Governance in Social services \$14.95 Awasis Training Institute of Northern Manitoba Inc. First Nations Family Justice: Mee-noo-stah-tan Mi-ni-si-win \$14.95 100 - 701 Thompson Drive First Nations Parenting series - includes: Thompson, MB R8N 2A2 Phone: (204) 677-1500 Fax: (204) 778-8428 5 books, 1 growth chart and 1 development poster \$45.00 E-mail: ati@norcom.mb.ca First Nations Parenting - individual books: Internet address: Crating a Safe Environment for Your Young Child \$10.00 <http://www.norcom.mb.ca/ati/index.htm> Providing Security for Your Young Child \$10.00 Shipping and handling: \$5.00 for single order, Nurturing & Stimulating Your Young Child \$10.00 \$10.00 for two orders or \$15.00 for all. School age Children \$10.00 7% PST (MB residents only) TOTAL:____ Adolescent Children \$10.00

Transforming Governance in Social Services





Cameco

congratu

the 1997

Scholarsh



December 1997

December 1997

WINDSPEAKER ENTERTAINMENT

Family learning, family fun in TOPONATM

By Rob McKinley Windspeaker Staff Writer

FORT RESOLUTION, N.W.T.

It's Trivial Pursuit®— Abo- already. riginal style.

TOPONA[™] is a new board game created by two Northwest Territories women who wanted to create something educational and fun for families.

Marilyn Sanderson and Ruth Manderville created the idea for the game after a 12-week business development training program put on by the Keninu K'ue First Nation. That was three years ago. Now, Great Circle Entertainment, the company the two women are primary share holders in, has sold more

than 2,000 copies of the game since the first prototypes rolled off the assembly line last year. The games have fallen into some pretty high profile hands

Sanderson said Prime Minister Jean Chretien and each provincial premier was given a copy of the game.

Games have also been picked up by schools in Manitoba, Saskatchewan, Alberta, the Northwest Territories and even all the way down in Phoenix, where a mail order catalog is highlighting the game.

TOPONATM is now in produc- are some easy questions, but River regularly. It was a 160 km tion. This run will produce there's also the real stumpers. 10,000 more copies.

500 questions about Aboriginal people of North America. And forget about dice. If you are making a game about traditional Aboriginal people, use some traditional artifacts. Playing sticks, similar to the ones used in Native hand games, are used to determine to where a

player moves on the board. Sanderson said the categories are broken down into regions of the continent so people from specific areas will have equal chances of answering questions.

Categories include traditional The game features more than medicines and their uses, foods,

and historical information.

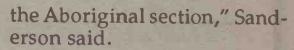
Sanderson said the mix is a "real learning tool" for students, families and anyone in either Aboriginal or non-Aboriginal settings.

Sanderson, Manderville and a research team from the Keninu K'ue training program are responsible for all the questions.

"The questions came from many, many hours of reading," said Sanderson."

Sanderson and Manderville travelled from their homes near All of the answers are in a the Deninu First Nation to the The second run of multiple choice format. There nearest large library in Hay trip each time.

"Every couple of weeks we'd go in there and clean out



Page 15

Finding time to collect the data and then create the board game was difficult for the two women who also work full time in the Fort Resolution area. Sanderson is the executive director at the Akaitcho Territory **Tribal Council and Manderville** works with at the Deninu First Nations office.

"We did all of the work in our spare time," said Sanderson.

And that's what it takes if someone wants to commit to a project and become an entrepreneur, she said.

"There's been a lot of struggling and patience. It has been a lot of work," she said.

But it all pays off in the end, right? You've got your board game and it's selling, so now you can retire?

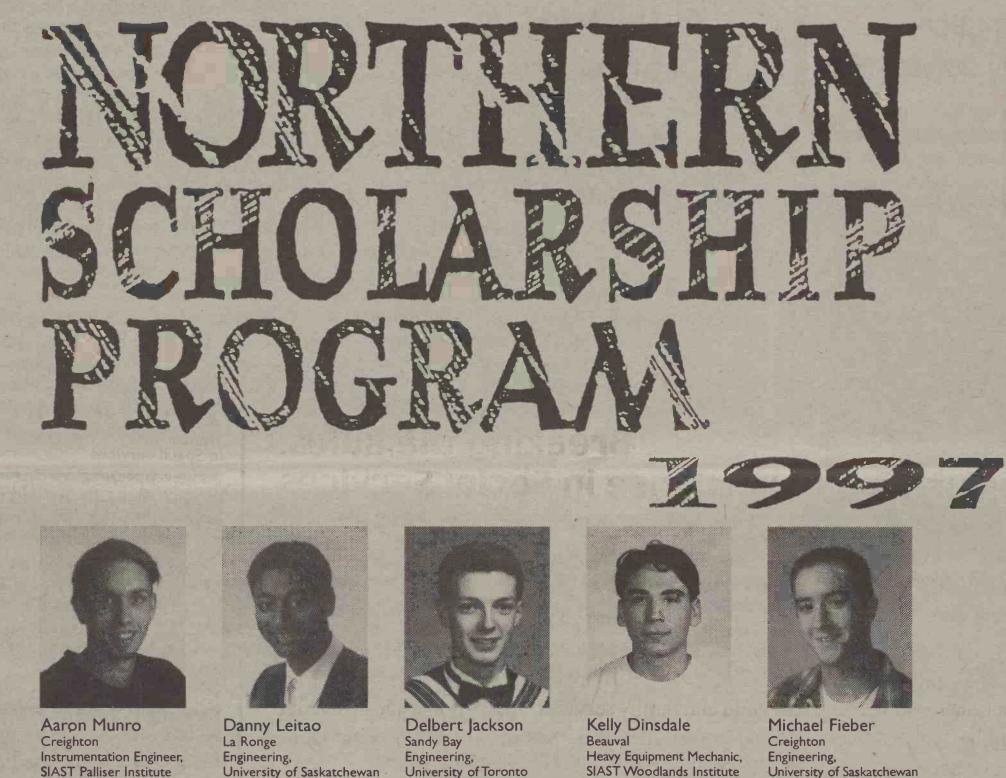
Wrong.

"We haven't got rich yet," she said. "With the first sale of the 2,000 units we pretty well broke even."

But, who knows, in time, Great Circle Entertainment might turn out to the be the early retirement nest-egg for the two hard working women of the north — especially with the game's growing popularity.

Sanderson said they are already filling orders for the second batch of games.

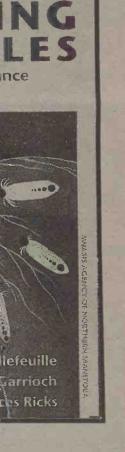
Sanderson has some advice for first time dabblers in self-



Manitoba: s inherent in regards

addition,

plications



25

ster ities y to n be the ging ures but e.

)0

n Manitoba Inc.

8-8428

tm> order,

University of Saskatchewan

University of Toronto

SIAST Woodlands Institute

University of Saskatchewan



Sandra Jolibois Pinehouse Commerce, NORPAC. University of Saskatchewan Technician, Northlands College

Vince Natomagan Yvonne Boy La Ronge Radiation/Environment Radiation/Environment Technician, Northlands College

Robert Dubrule Ile-a-la-Crosse

University of Regina (Photo unavailable)

Randall Laliberte

Industrial Mechanic,

Northlands College (Photo unavailable)

Biology, SIFC

Green Lake



Travis Harbicht La Ronge Engineering, University of Saskatchewan



employment ventures.

"You don't always get rich and it's a lot of work," she said.

It took almost two years from the initial idea for the game before the first one was ready for packaging. In that time there were six revisions to the prototype.

It took a lot of leg work, and some financial investment before the game was ready for the customer.

The women are currently working with the Northwest Territories Development Corporation and a Japanese investor to produce more of the games. It took the women some long hours and hard selling to find investors willing to risk money in the board game, but the rewards can be worth it.

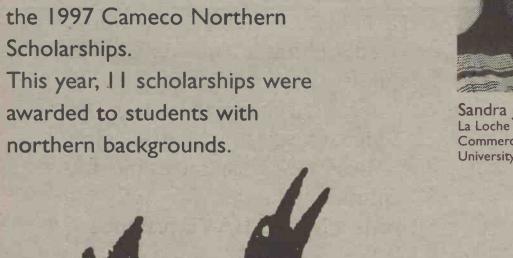
Sanderson recommends anyone with an idea they feel could be a winner to find some investors and put the idea into motion.

Investment and funding opportunities and people to help put plans to action can be found in many Aboriginal communities at local development corporations.

The second run of TOPONA[™] is now ready for sale —just in time for Christmas. It retails for \$39.95 and can be ordered by contacting the western Canadian distributor at (403) 727-4360. Other places to look for the game are at national game stores or Winnipeg's Northwest Company's catalog.

Great Circle Entertainment is currently looking at more ideas for Aboriginal entertainment and a second set of questions for TOPONA[™] is one of those ideas.

Incidentally, the game's name itself is also a puzzle. It is an acronym standing for The Original People Of North America.



Cameco Corporation

Scholarships.

congratulates the winners of







WINDSPEAKER

December 1997

December 1997

WINDSPEAKER'S CHRISTMAS WRITH

The management and staff extend to one and all a very Merry Christmas and a prosperous New Year.

Tsuu T'ina Spirit Healing Lodge

Longe

Box 101 3700 Anderson Rd. S.W. Calgary, Alberta (403) 281-6866 Fax: (403) 238-0995



Brother's



Many, many moons ago, during a time when the hunters and gatherers lived a nomadic life, small units of families lived on their traplines year round. My father, Alflaise, was a trapper and traded his furs to the Hudson Bay Company in exchange for dried goods such as flour, salt, tea, sugar and utensils. My mother, Shela, was always busy with her chores, getting the firewood, water, preparing the food, and cleaning the skins for trading.

The time that I am most fond of took place in the bush at Christmas time. There were four of us living at the winter lodge at that time, both of my parents, my oldest brother, Coomishish, and myself, Abokoishish.

I must have been about four years old at the time. I remember waking up to the smell of bannock, fresh off the cast iron pan. As I pushed the feather blanket away from my face, I could feel the heat from the wood stove. I sat up and snuggled closer to the stove with half the blanket over my body. My mother handed me a cup of tea with bannock floating on top, my favorite breakfast. I looked around the lodge and found that my father and brother were already gone on their hunting trip for the day. During the coldest time of the year, they would go out hunting just for the day. My mother was busy cooking cinnamon donuts in hot oil, another food item we had adopted. She had wild game cooking in a large pot and the smell of moose filled the lodge. I watched her making donuts for a while, and then got dressed. I pulled my moccasins from the drying rack that hung overhead. I managed to fit the rabbitskin around the bottom of my feet and then put on the extra duffel socks. The real job came when I had to untangle the strings that wrapped around my lower leg to keep the moccasin in place. The long strings of hide must be tied in a certain way so they don't come un-

By Minnie Matoush, of Cree Nation ancestry, Quebec

done during the day.

Once I was all dressed and ready to go out, my mother helped me roll up the bedding. She took the feather blanket and the bear rugs outside to hang for the day. The Grandfather sun was shining through the cracks and into the lodge near the entrance way. Our lodge always faced the east so we could greet the Grandfather sun when we first went outside each morning.

It was a beautiful day. The smoke from the chimney went straight up towards the blue sky, and the cold air puffs from my own breath made little clouds around my face. In the distance I could hear the sound of snowshoes as they touched the crisp frozen snow. As they came closer to the camp, I ran into the lodge to announce the arrival of my father and my brother.

My mother always sat near the entrance to receive the hunting bag. I sat beside my mother and waited too. I heard my brother say, "Quay! Quay! Mandow tookoosin!" — Hello! Hello! A visitor is here. He put his hunt-

My DEST CHRIST EYEI

IBy ILEONIE SA IFORT IPROVI N.W.1

something in the wood pile for you," as she nodded her head towards me.

At first I didn't want to believe her brother urged me to go out and find t went out into the porch and found brown suitcase on the woodpile. I mother that the suitcase was the only could find. I brought it in and my helped me open it.

Well, to my surprise, I found a bo sorted cookies, candy and gum. I happy with these gifts, and I opened age of gum to share with everyone exchanged hugs and kisses, then settle to eat. My father said a prayer of the ing, and for a safe return of those we far away from us. My sisters, An Mariam, and a brother, Allen, were residential school. After the prayer, m gave his offering of food to the spi had gone onto the Spirit World.

This was the happiest time in my cl as far as I can remember, a time of ce and being together as a small fai didn't have much in material things bare essentials. The gift from m brother meant more to me than any cial toys. I was very proud to wear tail tips sewn on top of my rabbitsk I am honored to share this spec about giving, celebrating life and what we have, even if it's just a sm Nowadays, we seem to outdo one with material gifts such as stereos, te and diamonds. What about being tog family or a community, sharing our prepared food, and extending our lov in need such as our children and our I would like to dedicate this story brother, Coomishish (Etienne) who s conditional love with all of his rela family, even throughout his illness cer. He departed to the Spirit Wor 1979 at age 36.

May your Human Spirit be the Brightest Star! The Warmest Holiday Greetings from Makivik Corporation

> Que l'esprit des fêtes illumine votre ciel! Chaleureux souhaits de la Société Makivik



www.mcikivik.

ing bag through the entrance, and motioned for me to receive it. Then he said with a laugh, "Mali Gleesmish" — Merry Christmas!

Puzzled, I looked at my mother, but she motioned for me to open my gift. I was so excited and tugged at the hunting bag, and then carefully untied the lacing. I pulled out two beautiful, pitch-black animals. They were beautiful otters. I was so happy and hugged my two otters. My father and brother came in laughing, and shared in my joy. Then I ran to my big brother and jumped right into his arms. We rolled around in play fighting, and then he cuddled me in his arms. My mother took my otters outside, and came back with some food she had cooling on the porch.

As she set the prepared food at the centre of the lodge, she proceeded to tell a little story. "Abokoishish, an old man came to visit us while you were sleeping last night and he left

KEEE KAINAIWA BOARD OF EDUCATION

Iit<u>aa</u>momahkattoyiiksistsiko! "Merry Christmas"

Kit<u>a</u>hkahsaopih powa ann<u>o</u>hk m<u>aa</u>naaksstoyiihk "May you live well in the New Year"

> Joyce Goodstriker M. Ed. Superintendent of Schools

> P.O. Box 240 Standoff, AB T0L 1Y0 Fax #: (403) 737-2361 Phone #: (403) 737-3966

Season's Greetings

From the Native Alliance of Quebec to all our Aboriginal brothers and sisters across this great and beautiful Native land.

May the traditions of brotherhood during this Christmas fill your hearts and overflow into the new year so that beauty. peace, love and abundance be with you and all around you.

Mikwetch,

Fernand Chalifoux Grand Chief/President



LAC ST PICTOR

The Lac Ste Ani which will be i

The theme of r

Guidelines:

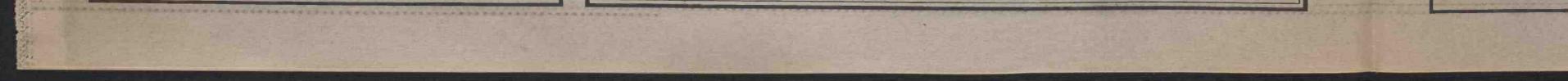
- Interester
 sketch ir
- The drav
- of the pi Artists sh
- Artists sh

Drawings or s

Submission de

The winner will displayed in "7

Thanks to



h,

stry, Quebec

dy to go out,

the bedding.

the bear rugs

Grandfather

icks and into

y. Our lodge

ald greet the

went outside

December 1997

WINDSPEAKER

WRITING CONTEST S

ANY BEST CHRISTMAS EVER

By LEONIE SADOURIN, FORT PROVIDENCE, N.W.I

The best Christmas I had was when I was 23 years old. That's when my parents were in Willow Lake. It's a place where they go for winter until Christmas. They trap and fish, and my dad and the other men go out hunting for moose or caribou.

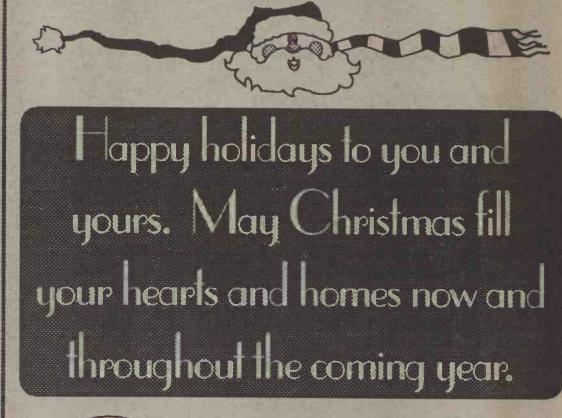
I kept two of my sisters. They were going to school while my parents were in the bush. We didn't have much, but we did the best we could.

got a tree and we cleaned the whole house. We decorated the house and the Christmas tree. It was with my mom, dad, was beautiful the way the tree brothers and sisters.

smelled and the smell of the fire. We got our presents and put them under the tree.

After I finished everything, I went to lay down. I waited for my parents. I must have fallen asleep. I heard someone banging on the door and I heard a skidoo running. I looked out the window. There were my parents. I was happy to see my mom and dad.

I woke up my sisters. Eve-Me and my sisters went out and rybody hugged each other and opened their presents. The best Christmas I ever had





from the Chief, Elders & Staff of Confederacy of Treaty Six First Nation

Page 17

Suite 601, 10025 - 106 Street Edmonton, Alberta T5J 1G4



something in the wood pile for you," she said as she nodded her head towards me.

At first I didn't want to believe her but my brother urged me to go out and find the gift. I went out into the porch and found a small brown suitcase on the woodpile. I told my mother that the suitcase was the only thing I could find. I brought it in and my brother helped me open it.

Well, to my surprise, I found a box of assorted cookies, candy and gum. I was so oke from the happy with these gifts, and I opened a packrds the blue age of gum to share with everyone. We all m my own d my face. In exchanged hugs and kisses, then settled down ind of snowto eat. My father said a prayer of thanksgiving, and for a safe return of those who were frozen snow. p, I ran into far away from us. My sisters, Annie and al of my fa-Mariam, and a brother, Allen, were away at residential school. After the prayer, my father e entrance to gave his offering of food to the spirits who t beside my had gone onto the Spirit World.

This was the happiest time in my childhood as far as I can remember, a time of celebration and being together as a small family. We didn't have much in material things, just the bare essentials. The gift from my oldest brother meant more to me than any commercial toys. I was very proud to wear my otter tail tips sewn on top of my rabbitskin hat.

A Christmas Wish By Evelyn Ballantyne, The Pas, Manítoba

The wood stove stood at the would make sure that treats centre of the room, giving warmth to those who sat around exchanging legends and stories of days gone by. The aroma of fresh baked bannock filled the house.

Our home was a two-storey structure. Houses in the reservation I grew up in were similar in design. The main floor was an open area, where the ordinary every day activities took place. The upstairs served as a sleeping area and beds were arranged in such a way that girls slept in one corner, parents in one, and boys slept bearable for us. We were told in another corner of the room. The chimney provided warmth to the upstairs. What I remember most about those days, was the excitement that could be felt for days. The celebration of Christmas played such an important part in our family and community life, and represented a time of great enjoyment. It was a time for feasts and visitors. It seemed that it was never ending. The sharing of food and good times was to be seen all over the community. I remember my mother and father taking my sister and I along as they made their visits. The neighbors we visited (see Christmas wish page 18.)

for children were abundant. My sister and I would sit on the floor by our parents and listen as they told stories about hunting, fishing, and trapping. Every now and then, everyone would burst out laughing. Such a joyous time. I can close my eyes and think to when I

was a child and it seems like it was only yesterday. The first week of the twoweek celebration was set aside for visiting and cooking tons and tons of food. By Christmas Eve, the excitement was un-

put his huntmotioned for a laugh, "Mali

l my brother

okoosin!" —

, but she mo-I was so exbag, and then lled out two . They were and hugged prother came y. Then I ran right into his fighting, and . My mother ne back with ne porch.

at the centre l a little story. ne to visit us ht and he left

I am honored to share this special story about giving, celebrating life and sharing what we have, even if it's just a small thing. Nowadays, we seem to outdo one another with material gifts such as stereos, televisions and diamonds. What about being together as a family or a community, sharing our specially prepared food, and extending our love to those in need such as our children and our Elders.

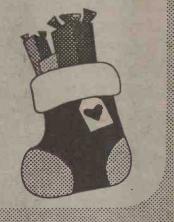
I would like to dedicate this story to my late brother, Coomishish (Etienne) who shared unconditional love with all of his relatives and family, even throughout his illness from cancer. He departed to the Spirit World in July 1979 at age 36.

to be in bed earlier than usual as Santa would pass by our house if we stayed up late. Believing so strongly in Santa, we of course obeyed, and were on our best behavior. This particular Christmas, the house looked wonderful with its glittering decorations. There was no electricity at the

time, and that made everything in our house even more warm. As my sister and I climbed the stairs to our bed, we took one last look at the beautiful tree. We whispered into the night wondering what we would find under the tree the next morning.

THE SPIRIT OF CHRISTMAS WHICH IS PEACE THE JOY OF CHRISTMAS WHICH IS HOPE THE HEART OF CHRISTMAS WHICH IS LOVE

OLD SUN COMMUNITY COLLEGE BOX 1250 SISKIKA, ALBERTA TOJ 3WO



Igs

l brothers d.

as auty. Ou.



LAC STE ANNE PILGRIMAGE - July 25 - 29, 1998

PICTORIAL THEME CONTEST

The Lac Ste Anne Pilgrimage Board is offering an open contest to select the pictorial theme which will be incorporated as part of the promotion of next year's event.

The theme of next year's Pilgrimage is:

"The year of the Holy Spirit"

Guidelines:

- Interested participants are to submit an original creation, in the form of a drawing or sketch in reproducible form.
- The drawing should in some way represent the spirit, history, and/or current theme of the pilgrimage - with an emphasis on aboriginal content.
- Artists should consult the comments of Pope John Paul (available at address below).
- Artists should include a written interpretation of their work.

Drawings or sketches can be sent to:



Pictorial Theme Contest Lac Ste Anne Pilgrimage Board c/o 10336 - 114 Street Edmonton, AB T5K 1S3 Tel: (403) 488-4767 Fax: (403) 488-4698 February 6, 1998

Submission deadline:

The winner will be presented with a framed copy of his or her creation. A copy will also be displayed in "The Shrine" at Lac Ste Anne.

Thanks to all the Pilgrims and to all those who assisted us last year.

Please come again next year.

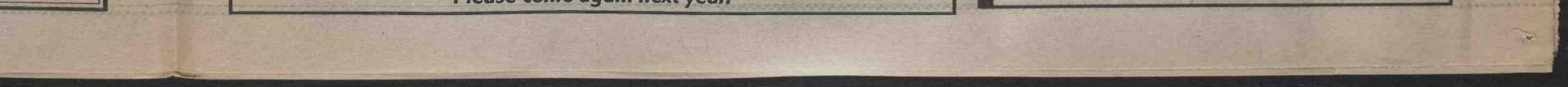


RED CROW COMMUNITY COLLEGE

Cardston, Alberta Call (403) 737-2400 Fax (403) 737-2101



As another year draws to a close, we sincerely wish you happiness, health and prosperity throughout the New Year.



S WRITING CONTEST CHRIST

WINDSPEAKER

The visit

The evening of Dec. 24, my anxiousness of Christmas was fully heightened. My Grandma and Grandpa and other relatives were in the dining room, exchanging stories of the past.

The house was full of happiness and laughter. The Christmas spirit was there. The weather was chilly with three feet of snow on the ground. It was slippery, and it was snowing, snowing like it was never gonna snow again.

The other kids and I were outside playing, sliding down little hills, doing what kids do best. My Grandpa yelled out the window telling us to get inside right now. We were upset we had to go in but none of us ever thought why

we had to go in or even considered to ask why?

By Tyson D. Wells,

Prince George, B. C.

Grandpa heard over the C.B. from someone else on the rez that there was a pack of wolves behind someone's property. Me and my cousins were scared even though we were inside.

My Grandpa and my uncle went with their guns to scare off the wolves, but when they got to where the wolves were supposed to be, they were long gone. I went to bed, exhausted from all the excitement and energy flowing through me during the day. Christmas morning came and I was still shocked about

the wolves. I was happy to know that the wolves were around to share the holiday. The spirits are there.

Christmas wish

(Continued from page 17.)

It wasn't long before we heard the steps of our mother making her way upstairs. She always made sure we said our evening prayers, and this night was no exception. As she left, she lowered the brightness of the coal oil lamp that was beside our bed. Now there was only a faint light in the room.

The next morning, Christmas within minutes we were running down the stairs. We stopped and looked under the tree. All the presents, so carefully wrapped, looked beautiful. In no time we were on the floor by the tree, looking at the tags with our names on the packages. The sounds of our excitement woke our parents. As usual, we received what we had wished for. I had dropped many hints to my mother about the black doll I had wanted so badly. To this day, I don't know why the doll had to be black. Regardless, my Christmas wish had come true. In one of the packages I unwrapped, there was my little black baby doll.

The rest of the day was spent going to church, eating our Christmas dinner, visiting other neighbors, eating, eating and eating at different feasts throughout the community. I have never forgotten that day and it will always hold a very special place in my memories. Later, I was to find out why the doll was so important to me.

The next three years would not Day! I woke up my sister and be the same, for my sister and I were sent to a residential school. That doll represented stability, security, and a reminder of my family back home. My sister and I were lucky in that our parents made sure there was enough money to pay for our train fare for us to be home for Christmas. I'll never forget that. Today, I have carried on the traditions I was taught by my parents. At Christmas, while some values and customs may have changed, we still celebrate by sharing the Christmas dinner and the exchanging of gifts. Within our own family we still go house to house for feasts... but that long ago Christmas will always be memorable.

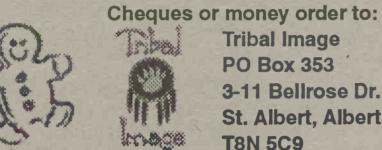
Featuring 12 First Nation Women

Just in time for Christmas

1998 Tribal Heat

a lendar

Great for Stocking Stuffers!!



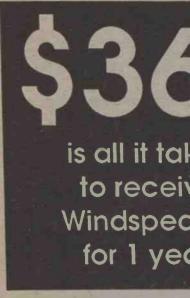
Tribal Image PO Box 353 3-11 Bellrose Dr. St. Albert, Alberta **T8N 5C9**

For Inquiries: Ph: (403) 460-4533 Fax: (403) 460-4483

Wishing all of our faculty and clients - past, present and future, a very merry Christmas and a healthy and prosperous 1998.

December 1997

December 1997



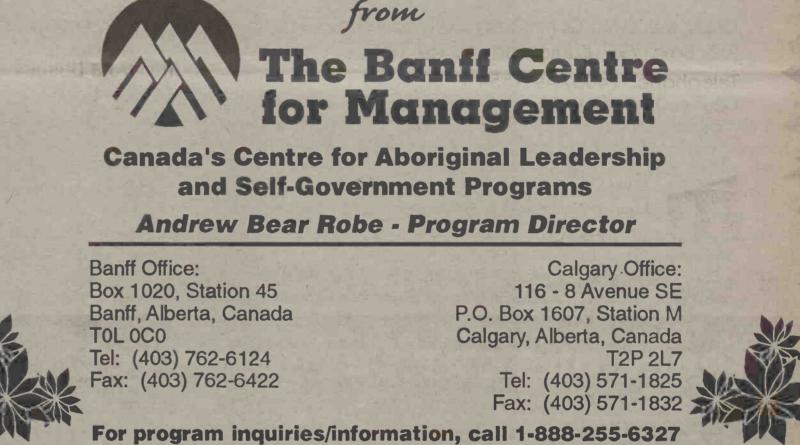


The Abc offered education diploma o program w

Nine awar awarded i

To receive your local institute, c

Grant Mac P.O. Box 1 Telephone Fax: (403)





4.8

the state

Discover Foster Care

Alberta Family and Social Services is looking for foster parents province-wide to open their hearts and homes to children in need.

In situations when a family is facing difficulties, foster parents provide full-time, temporary care for children who cannot remain in their homes. Fostering is a unique opportunity with long-lasting rewards. Helping children and teens can also be a challenging task and Alberta Family and Social Services and Alberta Foster Parents Association provide support to foster parents through resources and guidance.

All foster parent applicants are carefully screened and require mandatory pre-service training.

Become a Foster Parent - join a team committed to helping children grow into healthy and strong adults.

For more information, contact your local Alberta Family and Social Services office. To be connected toll-free, call 310-0000.



Blue Quills First Nations College

Best Wishes for the Holiday Season from Everyone at **Blue Quills!**

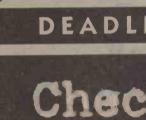
Let Blue Quills help you achieve your goals!

Blue Quills First Nations College Box 189, Saddle Lake, Alberta, Canada TOA 3TO Phone: (403) 645-4455 Fax: (403) 645-5215 Toll Free: 1-888-645-4455

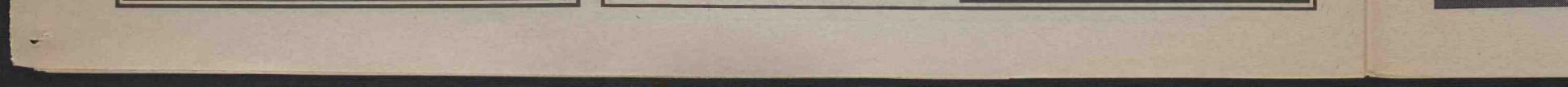
Native Studies

- **Cree Language**
- **Teacher Assistant**
- **Bachelor of Education**
- **Bachelor of Arts**
- **Bachelor of Social Work**
- **Bachelor of General Studies**
- UCEPP
- **Office Administration/Secretarial**
- **University Cert. in Administration**
- **Computer Courses**
- **Early Childhood Development**
- **Social Work Certificate**

New courses start regularly! Courses offered on campus or in your community - We have a course to meet your schedule, budget and interest!



AND



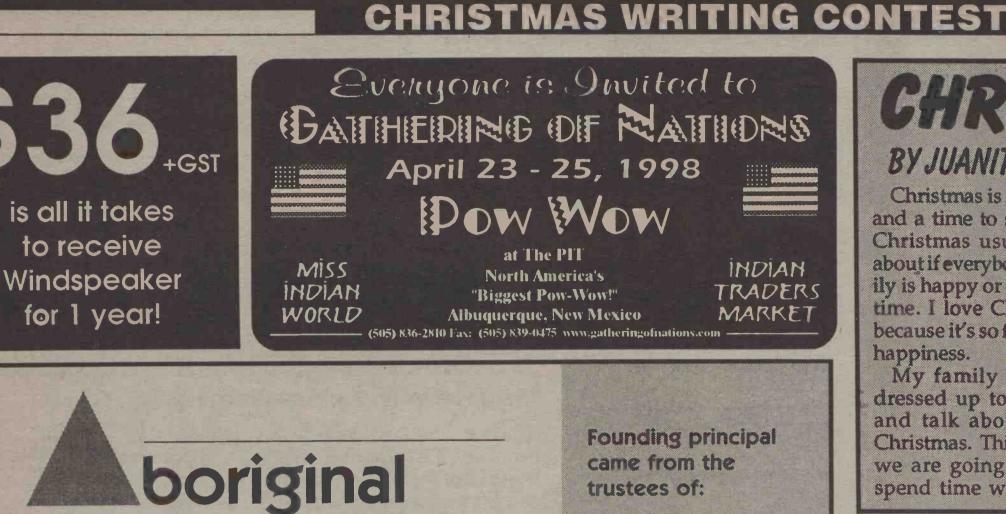
ember 1997

December 1997

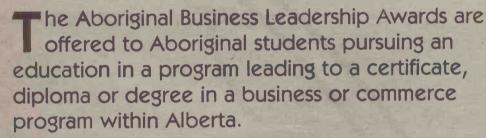
zst, ras

95

05



Business Leadership Awards



Nine awards in the amount of \$1,500 each were awarded in 1997 to students who met the criteria.

To receive an application for 1998, please contact your local Alberta high school, post-secondary institute, or:

trustees of:

WINDSPEAKER

Alberta Power Ltd.

Finning Ltd.

Gulf Canada Resources Ltd.

Province of Alberta

Imperial Oil Resources Ltd.

Interprovincial Pipe Line Inc.

NOVA Gas Transmissions Ltd.

PanCanadian Petroleum Ltd.

Royal Bank of Canada

Samson Cree Nation

Shell Canada Ltd.

Talisman Energy Inc.

CHRISTMAS IS. . . BY JUANITA LEDOUX. DAUPHIN, MANITOBA

Christmas is a time for love and their families. and a time to share. I spend

I just can't wait for Christ-Christmas usually worried mas to come, not because of all the presents. I don't care about that. I just want for all of us to be together.

It's a time for me to realize how much I love my family My family and I get all and the people around me. The only thing that I want for Christmas is for my family to be happy, and for all other families to feel the love and happiness that I feel for mine.

Out of the bush for Christmas

By Mary Rose Loe, Fort Nelson, British Columbia

mas, visitors would stop at our home on the Rabbitskin River near its mouth on the Deh Cho, the Mackenzie River. One of us would hear the dog sleigh bells and the anticipation would begin.

about if everybody in my fam-

ily is happy or having a good

time. I love Christmas time

because it's so full of love and

dressed up to have supper and talk about the joy of

Christmas. This year I think

we are going to Regina to

spend time with my sisters

happiness.

There was a long stretch on the river where we lived and we could hear the bells and dogs barking a long way off. We would all wonder who our visitors would be.

My Dad would say to Mamma, "Put the tea pot on" and she would start cooking. Our place would be the visitor's Then the visitors would head last meal before reaching Fort Simpson and Mamma would feed them meat, fish or whatever we had, and plenty of it. She would also make a special cake — just like a big bannock, but with molasses and raisins. There would be one, two, or sometimes as many as five teams travelling together to Fort Simpson. Company was a welcomed sight. Colorful decorated dog blankets would be placed on the team for warmth. Not the everyday blankets, but the special ones. The people would be heading

Each year just before Christ- into town to trade furs, pick up supplies or special Christmas treats and to socialize. Christmas was a time when many people would come together, visit relatives and old friends, make new ones. It was a time when more than one romance was sparked.

Sometimes on the way back from Fort Simpson, the travellers would carry a bag of rock candy or peppermint stick candy for the children. My Mamma would also receive something; frozen caribou meat or a big fish from Mills Lake.

Page 19

Grant MacEwan Community College Foundation P.O. Box 1796, Edmonton, AB T5J 2P2 Telephone: (403) 497-5541 Fax: (403) 497-5050

DEADLINE FOR APPLICATION IS JUNE 15, 1998

Check out our Careers Section!

out together. There would be more than one dog team, because winter in the north held potential dangers. An advantage of travelling with others was that each team would take turns breaking trail through the snow. If one dog team had to break trail all the way, the trip would take two or three days.

Often travellers from Jean Marie River, Spence River, maybe a few more places, would join in with their dog teams. Sometimes my Dad, my brother, or my uncle would go. (see Out of the Bush page 28.)

ARROWFAX'S FIRST NATIONS TRIBAL DIRECTORY

The First Nations have always been trading nations. The First Nations Tribal

Directory on Disk is a computer program that you can use to select the Aboriginal businesses, professionals and organizations with whom you want to trade.

You can search over 10,000 names and addresses; and then print mailing labels for the items you found.

Interactive Computer Services voice 204.453.2052 fax 204.453.0204 stecenko@magic.mb.ca

WORLD WIDE WEB SITE http://www.ammsa.com

CAPTURE YOUR DREAMS AND MAKE YOUR BUSINESS GROW.

/ ou've always dreamed of running your own business and seeing it grow. We're the Business Development Bank of Canada. Our Growth Capital for Aboriginal Business product increases your access to capital, whether your business is on or off reserve, in Canada. And we refund part of the interest you pay to the community organisation or charity of your choice. Give us a call.

1888 INFO BDC / www.bdc.ca

AboriginalBANKING





Business Development Bank of Canada

ns ge

dies

ecretarial nistration

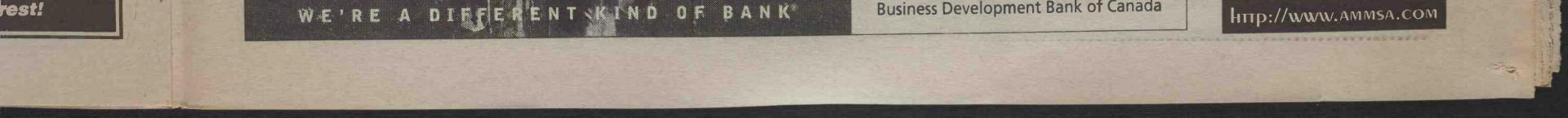
pment

egularly! ampus or Ve have a schedule, rest!

Grant MacEwan **Community College** Foundation

TransAlta Utilities Corporation





WINDSPEAKER

December 1997

ADVERTISING FEATURE

New centre keeps Elders close to home

By Rob McKinley Windspeaker Staff Writer

TIMISKAMING, Que.

The Timiskaming Seniors Nursing Home at the Timiskaming First Nation in northwestern Quebec has brought care and treatment of Elders back to the community.

Prior to the centre's opening in early October, Timiskaming Elders who needed an extended care facility had to travel out of their communities for nursing care at other convalescence homes.

This way, said Shirley McBride, president of the new center's executive board, "it keeps our people at home."

The concept for the new centre was created in 1992. Keeping with the need to have Elders stay in the community, a funding group in Timiskaming was put together. The name of the fundraising group amplified the was \$800,000 which included a

home.

"Keep Our Roots Alive," helped to raise funds and lobby for the new building.

The campaign worked well, and five years later, the centre is housing its first residents.

The spacious centre offers 11 beds and one respite for recovering hospital patients. Regular visits by physicians, a qualified nursing staff and health care workers offer all the services essential to the residents.

One of the focal points of the centre's layout, according to McBride, is the sun room, equipped with a fireplace.

"It's beautiful and it gets the morning sun, which is so important to the older people."

A dining room, kitchen, examination room, pharmacy and activity room are just some of the areas that make up the new building's interior design.

The total cost for the facility

need to build a local nursing lot of assistance from the community.

> "The people here pitched in. It was the community that did it," said McBride.

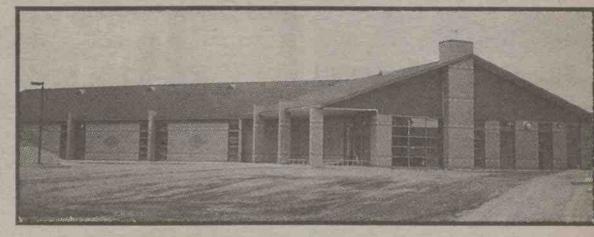
> Francois Paulhus, a civil structural engineer with Genivar Consulting Group was also impressed with the stong community input toward the new centre.

Genivar was the engineering firm contracted to create the new centre.

Paulhus said the contributions made to the community were excellent and the end result is an impressive 720 sq. m building.

"It is a good time to work together with the community. We have been working with them for a couple of years [on other projects] and everything always goes well. They are very dynamic and they like to work. They are a highly skilled community," he said from the company's western Quebec office in Hull.

He said the majority of the con-



The Timiskaming Seniors Nursing Home.

struction work was done by the people of Timiskaming, which kept a lot of the dollars within the community instead of hiring companies from outside the area.

Genivar's last project with the people of Timiskiming was their new band office and that too was a co-operative community effort.

Paulhus said both structures highlight a community with a desire to take care of its own.

The new seniors home was built to strict hospital standards, complete with specialized installation, framing, insulation, fire protection, and heavy duty

plumbing.

The centre is built to be enjoyed by generations of Timiskaming people, he said.

"We are very happy with it and they are very happy also," he said, calling it a "triple A" project.

The official opening ceremonies of the new building will be next June 21. That date was selected as the official day because it is also Indian Culture Day in Quebec.

A competition for a logo and traditional Native name is currently in the works for the new centre.







9 boul Industriel C.P. 336 Ville-Marie, Quebec **JOZ 3WO** Ph./Fax: (819) 629-3098

Congratulations to Timiskaming Senior Nursing Home on your opening

Proud to have supplied the concrete for this project



Plomberie A. Girard Itée 50, Maisonneuve - C.P. 937 Ville-Marie, Quebec JOZ 3WO Phone: (819) 629-2859 Fax: (819) 629-2130

Congratulations Jimiskaming Nation on the opening of the Timiskaming Seniors Nursing Home

Proud to have been your **Plumbing Contractor**

We are proud to have worked on this great project.

> 111, Boul. Mercier, Quebec J9T 2P2 Phone: (819) 732-5377 Fax: (819) 732-0365

CONGRATULATIONS ON THE OPENING OF

THE TIMISKAMING SENIORS NURSING HOME!!!

P.O. Box 220, 20 Algonquin Avenue Timiskaming Reserve, Notre-Dame-Du-Nord, QC JOZ 3B0 Tel: (819) 723-2225

We at the Algonquin Development Association are proud to have taken part in the determination of the Timiskaming Band in having the Elders back to their native land through a community project such as the Timiskaming Seniors Nursing Home.



On behalf of the **Algonquin Development Association's Board of Directors & Staff**

9, Algonquin Avenue, C.P./Box 879 Timiskaming Reserve, Notre-Dame-du-Nord, (Quebec) JOZ 3B0 Tel: (819) 723-2825 Fax: (819) 723-2261



ony

December 1997

Accept

Phone: (40

Rea



CENTRE DU PARE-BRISE

mber 1997

December 1997

me



to be enjoyed Timiskaming

py with it and py also," he ple A" project. ning ceremoilding will be date was sel day because ulture Day in

or a logo and name is curs for the new

ome

Plus

YVON Champoux

Proud to have worked with the Timiskaming Band Council on your Senior Home Project.

WINDSPEAKER

NEWS

Building Material Centre 40 rue Ontario Notre-Dame-du-Nord Comté Témiscamingue, Qué J0Z 3B0 Tél: (819) 723-2253 Fax: (819) 723-2474



FILE PHOTO

Page 21

Earlier this year, Arthur Littlechild of Ermineskin First Nation (left) and Sawridge Chief Walter Twinn celebrated the court decision that would allow another run at the constitutionality of Bill C-31.

Twinn legacy

(Continued from page 3.)

Doris Ronnenberg is president of the Alberta chapter of the Native Council of Canada. The council is a provincial component of the national Congress of Aboriginal People. Ronnenberg has been fighting to have the rights of C-31 people re-established as long as Sawridge, Ermineskin and Tsuu T'ina have been fighting against the bill.

Despite being on the other side of the table from Twinn, Ronnenberg was saddened by his death. "His children lost a father that were viewed as biased," and his family [lost] a hus- she said. band," she said. Ronnenberg admired Twinn lawyers from both sides of the for his strong business sense and the success he had in his community. "What you had to give Walter was that he was a good businessman. You can't take that away from him." Ronnenberg said he will be anywhere from three to nine remembered, but the fight for

the rights of C-31 people must go on.

Ronnenberg is confident the appeal taking place now will turn out favorably for those fighting for Bill C-31. She said the Federal Court of Appeal reversed the original decision only because it felt the judge's comments were biased, not because of the contents of the bill.

"They in no way said that the winning was wrong. It was not set aside on the merits of the case. . . it was only the comments of the judge For now, Ronnenberg and issue will wait for the outcome of the latest appeal to Bill C-31. "Everything is at a stand-still," she said. Estimates on when further action may start up range months.



I. Mercier, c]91 2P2 732-5377 732-0365

E

)ME!!!

Band inity

iation's ff

(ebec)



KING KONSTRU TIMISKAMING FIRST NATION **•TRANSPORTATION** • SAND • GRAVEL • WOOD CHIPS FOR LANDSCAPING Fax: (819) 723-2579 Phone: (819) 723-2191 **TOWING SERVICE - 24 HOURS A DAY** Star Horse News

A QUARTERLY NEWSLETTER WITH NEWS OF THE POW-WOW WORLD • INTERVIEWS WITH POW-WOW PEOPLE • PEOPLE • PHOTOS • ENLIGHTENING ARTICLES • GATHERING OF NATIONS NEWS & INFO

SUBSCRIBE NOW!

4 issues per year: US \$10.00, \$14.00 Canada On a 3x5 card include: name, address, city/state/zip, phone number Send check or money order to:

STAR HORSE 3200 COOLS NW Suite K 231 Albuquerque, New Mexico USA 87120

Authentic Stuffed "Buffalo"

For Sale - Manfred, used in the series "Destiny Ridge" filmed in Jasper, Alberta. Great display for museums, schools, private collections, businesses, entertainment centres, community centres, tourist locations, night clubs, etc. \$2,500.00 O.B.O.

Call (403) 455-2573 (please leave message)





WINDSPEAKER SPORTS

December 1997

Sports heroes help Aboriginal youth

By Matthew Stewart Windspeaker Contributor

VANCOUVER

An exciting new youth club has been formed to encourage First Nations children to make healthy choices, participate in sports and their communities, and to stay in school.

The Seventh Generation club was unveiled on Nov. 6 during a ceremony hosted jointly at the Squamish Nation Recreation Centre in North Vancouver by First Nation educators and the federal government.

The youth club is using professional sports figures to promote its aims. The launch event featured club co-captains Gino Odjick of the Van- vision of things to come." couver Canucks NHL team and Ivano Newbill of the Vancouver Grizzlies NBA team. The young people who attended the launch had an opportunity to meet the athletes.

Orca Bay Sports & Entertainment, the company which provides publicity for the Nations youth can envision Canucks and Grizzlies teams, is an eager promoter of the Seventh Generation club.

"The important first step in getting kids to think and act positively on these kinds of issues is getting their attention," said Kevin Gass, vice-president, Communications and **Community Investment for** Orca Bay. "Athletes are very club is being advertised Hockey School and helping effective at grabbing kids' attention and relating to them through sports and other areas that kids understand."

hosted by Christa Williams of the First Nations Schools Association, which is administering the program under the guidance of a management board. More than 100 schools in British Columbia are operated by First Nations governments.

"We hope that all the teachers encourage the kids to participate," said Wayne Bobb, president of the First Nations Schools Association of British Columbia. "Teachers and administrators should realize this is not just another one of those gimmicks that comes along. This has the potential to grow into a real important part of the kids' education. Seventh Generation offers a

Bobb also pointed out that this initiative is open to all First Nations students, whether they attend a First Nations school or a public school.

The club's mission statement clearly defines its objectives:

"To create a club where First their future:

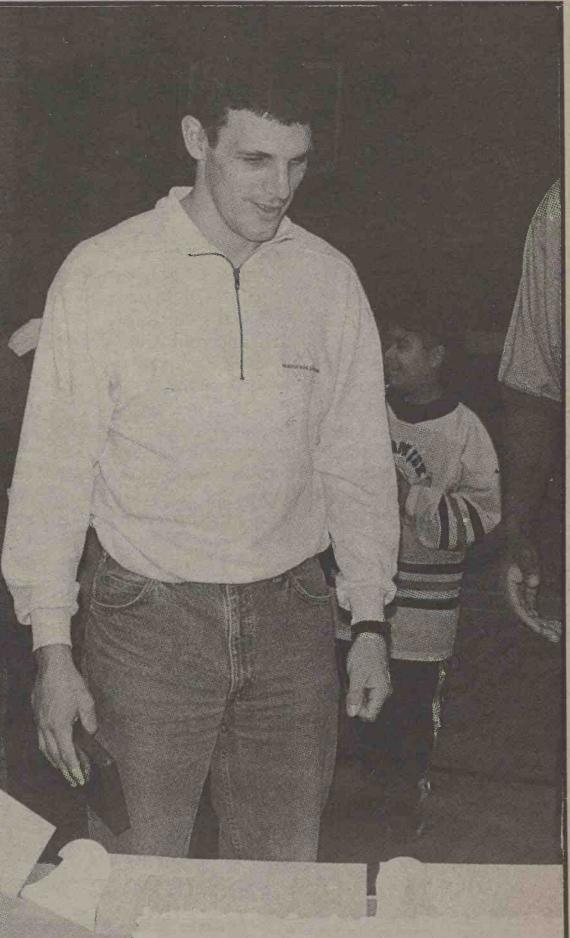
by recognizing their own energy, the culture of their people, and the teamwork needed to succeed; by giving them opportunities to make healthy life choices, participate in community and meet the challenges of life."

the students will receive membership gifts, including a membership card, wall calendar, club handbook and the newsletter. They will also be able to participate in contests and activities outlined in the newsletter. By entering these contests and participating in club activities, member students can win exciting prizes such as the opportunity to be a ball girl or boy at a Grizzlies game, tickets to Canucks and Grizzlies games, and club clothing and, at the same time, learn new things.

Further information on the Seventh Generation club is available through the First Nations Schools Association in North Vancouver at (604) 990-9939.

The centre of attention for many of the Aboriginal youth who attended the launch of the new club was a real-life role model.

Known as the Vancouver Canucks' "tough-guy", Gino Odjick is dedicated to his Algonquin heritage and continually gives back to his community. In the summer of 1995, Odjick completed a spiritual journey of healing for respectability and honor to educate First Nations youth about the dangers of drug and alcohol abuse. The welfare of children is of great importance to the hockey player. He dedicates his off-ice time to running the The Seventh Generation Aboriginal Role Model softball skills. He eventually hopes to become a policeman in his community when his hockey career is finished.



December 1997

By Rob McKinley Windspeaker Staff Wr

United Parcel Servi delivering much more velopes and parcels to s riginal communities i during the months to The company rec veiled their UPS Olym Legacy program, w bring new sporting equ disadvantaged child

Canada.

The program coinc the parcel service's par the upcoming 1998 Winter Games in Nag and the 2000 Olympi Games in Sydney, Au

This year, the first fo legacy program, Abor munities have been receive the donated goods from UPS.

Items to be provided anywhere from hoch ment to basketball ne

PU

GULF C SURMONT CO

The launch event was

through posters and handouts children with their hockey and distributed through the First Nations school system. A bimonthly newsletter is in the works. Once they join the club,

Vancouver Canuck tough guy Gino Odjick helped celebrate the official opening of a new club for Aboriginal youth.

GATHERING OF NATIONS "SUPER-INTERACTIVE" ON THE WORLD WIDE WEB http://www.gatheringofnations.com NORTH AMERICA'S "BIGGEST" POW WOW! **Architects to Canada's First Nations** - VIOLA THOMAS, PRESIDENT, **Building** A UNITED NATIVE NATIONS Vision ▲ Architecture ▲ Health Facilities ▲ Interior Design ▲ Economic Development -STEVEN POINT, SKOWKALE CHIEF, LAWYER ▲ Planning Studies ▲ Project Management ▲ Educational Facilities ▲ Social Development ▲ Feasibility Studies ▲ Building Analysis

Pro Enviro Gulf Canada Reso

commercial Stean project with an ul The Surmont C approximately 60 81, Ranges 6 and Township 83, Ran

Alberta Environi Environmental Im this project. Gulf I the Surmont Proje proposed Terms may be viewed at

- For
- Anz
- Jan
- Cor Reg
- Info
- Mai
- Gulf http

Copies may also

Mr. Pete Senior R **Gulf Car** P.O. Box Calgary,

Phone: e-mail: F

Persons wishing Reference may o written comments

> Director Alberta 6th Floor 9820-10 Edmont

> > Fax: 422

Suzanne Fournier and Ernie Crey

Stolen From

Our Embrace

The Abduction

of First Nations

Children and the

Rebuilding

of Aboriginal

Communities

ORDER FROM **DUTHIE BOOKS**

CALL:	1-800-663-1174
FAX:	604-689-3629
WEB SITE:	www.literascape.com
E.MAIL: infodesk@literascape.com	

"Stolen from Our Embrace will challenge readers to rethink the illusion painted by government about how effective child welfare policies are. Through the use of heart-wrenching personal testimonies, it reaffirms the systemic racism and ignorance among non-aboriginal people dealing with child welfare. This book will serve as an invaluable source to cultivate the restoration of aboriginal people's humanity and dignity as we seek to control our own destiny."

"Stolen from Our Embrace is a timely work. Seldom do aboriginal writers have an opportunity to express the valuable insights offered by the authors of this important book. Fournier and Crey have committed to the written word that which has been expressed in our prayers for so many years. It is crucial that Firs Nations take these words and make them a reality.'

AND STO:LO NATION CHIEFS' REPRESENTATIVE

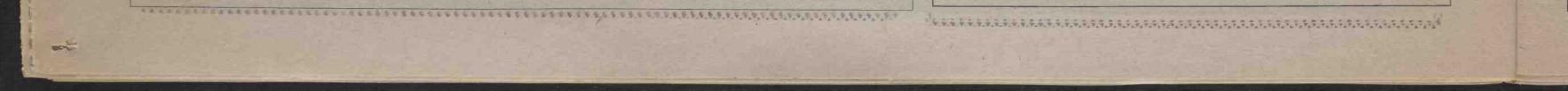
PUBLISHED BY DOUGLAS & MCINTYRE





Hobbema Wellness Centre

For more information please call Vivian Manasc or Richard Isaac 10417 Saskatchewan Drive Edmonton, Alberta Canada T6E 4R8 tel 403 439 3977 fax 403 439 3970 email fsc@planet.eon.com



ember 1997

By Rob McKinley Windspeaker Staff Writer

December 1997

OTTAWA

United Parcel Service will be delivering much more than envelopes and parcels to some Aboriginal communities in Canada said. during the months to come.

The company recently unveiled their UPS Olympic Sports Legacy program, which will bring new sporting equipment to disadvantaged children across Canada.

The program coincides with the parcel service's partnership in the upcoming 1998 Olympic Winter Games in Nagano, Japan and the 2000 Olympic Summer Games in Sydney, Australia.

This year, the first for the sport legacy program, Aboriginal communities have been selected to receive the donated sporting goods from UPS.

Items to be provided will range anywhere from hockey equipment to basketball nets to soccer uniforms, said company spokesperson Susan Bortot.

It is hoped the campaign will reach young Aboriginal athletes from across the country. "We'd like to get representa-

tion from one coast to the other, including the territories," she

Bortot said UPS, also the sponsor of Canada's Olympic Team, is dedicated to showing young Canadians the opportunities that sporting activities can provide.

"We see that supporting children and youth through sports is a way to achieve excellence in, not only sports, but in everything they do," she said.

United Parcel Service, with the assistance of the Canadian Olympic Association, selected the Aboriginal Sports Circle to choose the Aboriginal communities that will benefit from the donations.

The Aboriginal Sport Circle supports and promotes grassroots sport and recreation programs and healthy and active lifestyles of Canadian Aboriginal

youth.

"The mission of the Aboriginal Sport Circle is to increase Aboriginal participation in sport at all levels," said Alwyn Morris, chairperson of the sport circle and 1984 Olympic gold and silver medal recipient in kayaking. "With the assistance of UPS Canada's Sports Legacy program and the [Canadian Olympic Association], we are in a better position to help Aboriginal youth achieve personal excellence through sports."

WINDSPEAKER

SPORTS

UPS delivers the goods to advance sport

Rick Brant, the Aboriginal Sports Circle's executive director at the head office in Ottawa, said eight communities from across Canada have already been selected to receive new sporting equipment.

Brant said the eight regional sport circle offices in the country selected one location each that would benefit from the program.

Some examples of the areas receiving the new sporting equipment are Six Nations in Ontario, Enoch Cree Nation in Alberta and Cape Dorset in the Nunavut the Aboriginal Sport Circle has region.

This year, the recipients of the items are areas that are served by UPS. Brant said that means they are all in main metropolitan areas of the country.

So far, the requested items have ranged from indoor gymnasium equipment including volleyball nets, floor hockey equipment and basketballs to hockey arena equipment including hockey equipment and rental skates.

Who to award the equipment to is a difficult task, said Brant.

"It's a difficult task to pick just one [in a region] when you've got places like B.C. with some 197 First Nations. Who gets it is a really tough thing to decide."

It is hoped that the program will become an annual campaign for Aboriginal communities. That way, said Brant, more and more Aboriginal youth will have better access to sports and in turn create healthier communities.

The UPS program, he said, is a perfect complement to the work

been doing since it started up two-and-a-half years ago.

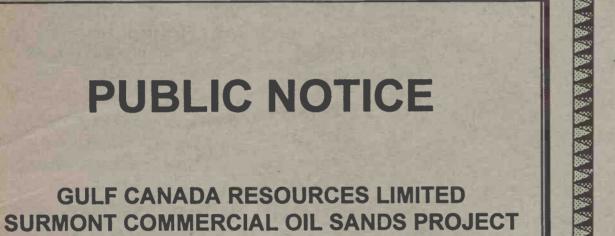
"Our goal with [the Aboriginal Sport Circle] is to be able to promote sports and recreation and active lifestyles and healthy lifestyles for the Native youth," Brant said.

The sport legacy program could go a long way to help the sport circle meet their goals and put a lot of smiles on Aboriginal youth across the country.

"This is a great start," said Brant.

UPS and the Canadian Olympic Association will present the merchandise personally to the selected communities. Special appearances are also expected to be made by Canadian Olympic athletes at those receptions.

No fixed time for delivery was given by the parcel service, but once all the paper work is finalized, the familiar brown delivery trucks are expected to be rolling out to Native communities stocked with sporting goods.



A Special Thank You to all of our Aboriginal customers, especially from northern Alberta, for choosing Career Girl Bridal to help you select your wedding apparel for over 30 years now



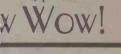
Page 23



bed celebrate l youth.













ellness Centre **Richard Isaac** ada T6E 4R8 inet.eon.com

Proposed Terms of Reference Environmental Impact Assessment

Gulf Canada Resources Limited (Gulf) is proposing to develop a commercial Steam Assisted Gravity Drainage (SAGD) oil sands project with an ultimate capacity of 100,000 barrels of per day. The Surmont Commercial Oil Sands Project is located approximately 60 km southeast of Fort McMurray in Township 81, Ranges 6 and 7; Township 82, Ranges 4, 5, and 6; and in Township 83, Ranges 5, 6, and 7.

Alberta Environmental Protection has directed that an Environmental Impact Assessment report (EIA) be prepared for this project. Gulf has prepared proposed Terms of Reference for the Surmont Project EIA and invites public review. Copies of the proposed Terms of Reference and the Disclosure Document may be viewed at the following locations:

- Fort McMurray Public Library
- **Anzac Community Contact Office**
- **Janvier Community Contact Office**
- **Conklin Community Contact Office**
- **Register of Environmental Assessment** Information.
- Main Floor, 9820-106 Street, Edmonton Gulf's Internet World Wide Web site:
- http:\www.gulf.ca

Copies may also be obtained by contacting:

Mr. Peter Koning Senior Regulatory Affairs Coordinator Gulf Canada Resources Ltd. P.O. Box 130, 401-9th Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 2H7

Phone: 1-800-661-1213 e-mail: Peter Koning@gulf.ca

Persons wishing to provide comments on the proposed Terms of Reference may do so prior to December 16, 1997 by submitting written comments to:

> **Director, Environmental Assessment Division Alberta Environmental Protection** 6th Floor, Oxbridge Place 9820-106 Street Edmonton, Alberta T5K 2J6

Fax: 422-9714



10316 Jasper Avenue BRIDESMAID **BRIDAL SALON** Mon.-Tues.-Wed.-Fri.-Sat. 424-6335 423-2815 10 - 5:30 Thurs. 11 - 8

Programs designed special for our children in crisis. Call today and give a child another chancel Ph: (403) 636-2955 (403) 636-2992 Fax: (403) 636-2544 Cardinal Wellness & Healing Centre CANADA'S NATIONAL ABORIGINAL NEWS SOURCE 1th Deve "A HEALTHY RESPONSE TO HIV/AIDS." • Presentations on the "Alberta Aboriginal HIV/AIDS Strategy" framework. • Program design in your community. Values Experience Growth Call (403) 967-4868

Check out our Careers Section!



WINDSPEAKER SPORTS

December 1997

December 199

Albertans sweep Canadian Finals Rodeo

By Terry Lusty Windspeaker Contributor

EDMONTON

Finals Rodeo hit Edmonton Northlands Coliseum with a fury as a record attendance of second. more than 85,000 streamed through the doors to watch Canada's top cowboys compete in nine events from Nov. 5 to 9. Several of the competitors were from Aboriginal country, with one man finishing third overall. It was the Alberta cowboys who managed to walk away with the majority of wins in the events.

Kenton Randle, the pride of the Paddle Prairie Métis Settlement in northeastern Alberta, once again showed he is a force to be reckoned with as the veteran saddle bronc competitor managed to stick all six of his broncs. He finished the

Marvelous which put him in a tie with Saskatchewan's Colin Orr for third place overall. Placing first was Travis The 24th annual Canadian Whiteside. Shawn Vant, this year's \$50,000 winner at the Calgary Stampede, finished

> In the novice bareback, it looked as if the talented Trevor LaValley from Bezanson, near Grande Prairie, Alta. was destined for a win until was he bucked off on Saturday night. That allowed Kyle Bowers from Duchess, Alta. to sneak in and tie the event in the final goround. The resulting ride-off gave Bowers the win by a single point.

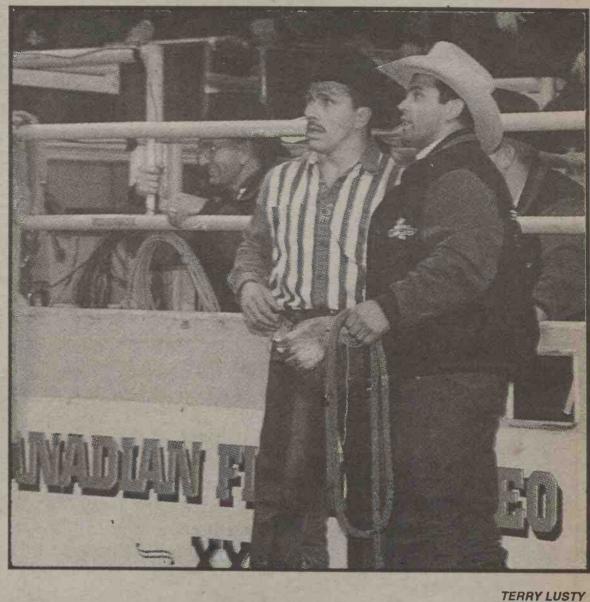
The only other Aboriginal contestant was former novice champion, Shawn Henry from Williams Lake, B. C. This year, however, there was no luck to the draw for Henry who, through all six rides, managed week with best scores of 85 on a best score of 80.5 — not

Clover Alley and 83.5 on Yet enough to finish in the money. The eventual winner of the saddle bronc was another veteran Albertan Rod Hay from Wildwood.

> As for the novice saddle bronc, Kyle Thomson outpointed Tom Bingham to win that event, while former world calf roping champion Joe Lucas walked off with all the money. Lee Graves from Williams Lake marked a lightning-quick 3.6 seconds to capture the steer wrestling on the final go-round. That, incidentally, was the fastest time for the entire rodeo.

> In ladies barrel racing, it was Dawn Rude of La Glace, Alta. The boy's steer riding went to Nanton, Alta's Mackenzie Loree.

The week-long event has become a staple of rodeo life, and a goal for all up and coming Aboriginal rodeo competitors on and off reserves and settlements across the country.



Kenton Randle (left) watches the results board with a Canadian Finals Rodeo official.





BRITISH 394 IN • General L • Legal Res • Informati Investigat Consultin Agent - ag

> ...we custom-Office or Sc buil



NATIV

• FAMILY • FRIENDS • YOUR HOUSE • YOUR CAR • YOUR HEALTH How much are you EALT willing to lose before your luck changes?

If Gambling has become a problem call



Poundmaker's Lodge Gambling Program Box 34007, Kingsway Avenue Edmonton, Alberta T5G 3G4 Phone: (403) 458-1884 Fax: (403) 458-1883

Helping each other on the pathway to recovery. FAMILY • FRIENDS • YOUR HOUSE • YOUR CAR • YOUR HEALTH •

Δ·CL9Δ·² ኃዓሁ^ϧϧ

The Northern Alberta Institute of Technology Board of Governors is pleased to announce the appointment of Dr. Sam Shaw as the Institute's new president. Dr. Shaw joins NAIT Executive Committee members to lead the Institute into the next millennium.

The Northern Alberta Institute of Technology is. dedicated to offering quality career education that fulfils the goals and expectations of students while serving the needs of the economy.



ba⁶a⁶⁶bσ 4▷ >C Δc-cσ4⁵δ ¹ β 4⁵⁶

DEER HIDE TANNING SPECIAL \$29.95 See us for all your traditional Powwow & Christmas needs White Buckskin, Beads, Jingles, Deer and Moose Hide, Hair Pipes, Tin Cones & Feathers MAIL ORDERS LEGODS 2-7864 WE BUY ANTLERS, RAW HIDES & FURS. FREE CATALOGUE BEAD & LEATHER CHARTS Orders Shipped C.O.D. or use Visa/Master Card 8629-126 AVE 223-14St N.W. Edmonton, AB Calcary AB **T522 (63** (403) 474-4989 (403) 283-9197 Fax: (403) 477-3489 Fax: (403) 270-9389

David Janzen, VP Finance and Administration; Willem Sphans, VP Student Services and Community Relations; Bill-Glanville, VP Academic Services; Tim Berg, VP Human Resources and Extension Services;

Sam Shaw, President

Short stories, publication, ar words). Winners in the in the next mag and \$100. Con is January 15th be considered f (416) 340-006 For detail self addre To reques your name 354 1/, Yong Knowled Knowled Drivers Position Forward P





ecember 1997

December 1997

COLUMBL

BRITISH

IN

'YOUR ADVOCATE

WINDSPEAKER SPORTS

Page 25



Garfield Staats (Mohawk Nation) **Barrister and Solicitor** 3945 West 51st Avenue, Vancouver, BC V6N 3V9 Phone: (604) 266-3647 Fax: (604) 266-3648 **IS PLEASED TO ANNOUNCE THE**

• General Law Practice - minor conflicts to complex issues • Legal Research - all areas of the law-quicklaw and internet access • Informational Services - documents retrieval and policy research • Investigations - quick and confidential Consulting Services - opinion letters

FOLLOWING LEGAL SERVICES

• Agent - agent and representative in the lower mainland

1 - 800 - 543 - 5533

Everytime

... we custom-design and factory-build a Child Care Centre, Office or School Complex, we never forget that we're also building something else – our reputation!



NATIVE / ABORIGINAL WRITERS SUBMISSIONS

Mann Cup contender moves to United States

By Sam Laskaris Windspeaker Contributor

BUFFALO, New York

A well-established Canadian sports tradition could be exported south of the border next year.

The Mann Cup, the national senior men's box lacrosse championship series, has been staged exclusively on Canadian soil since it was first held in 1910. But if this season's Ontario representative in the national final can repeat as eastern champion, the 1998 series will be played in Buffalo, New York.

That's because the Niagara Falls Gamblers, who captured the Ontario Lacrosse Association title last fall in just their first year of operation, have moved across the Niagara river, and the Canada-United States border, to play in Buffalo.

After the 1997 final in Victoria, it's the east's turn to play host. The 1998 Ontario champs will host next year's Mann Cup, a best-of-seven series against the winner of the British Columbiabased Western Lacrosse Asso- home to the National Hockey ciation.

rocks enjoyed their home-floor Lacrosse League (formerly the advantage this year, stopping Major Indoor Lacrosse League runs its season from May



The Mann Cup could move south of the border this year.

could accommodate 3,000 spec- considering the Bandits usutators. In Buffalo, the team will play out of the Marine Midland Arena, which has more than 18,500 seats. The rink is also League's Buffalo Sabres and the The WLA's Victoria Sham- Buffalo Bandits of the National

ally sell out their home dates in the winter season.

The move will give the rabid lacrosse fans of Buffalo a chance to watch their favorite stars 12 months a year, because many of the NLL stars also toil in the OLA, which

FILE PHOTO

667-4477

s board with a

Shirts

ssage or logo

lubs, schools and

cross Canada have

pon STAR CITY

NS for their custom

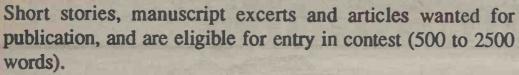
motional products.

colour catalog,



hristmas needs er and Moose eathers 7864 & FURS. **HER CHARTS Master Card** 4St. N.W. ary, AB N NZG 283-9197 3) 270-9389

ions;



Winners in the contest will receive a cash prize and/or publication in the next magazine edition. There are three prizes, \$250, \$150, and \$100. Contest and submission deadline for February editon is January 15th, 1997. Submissions received after that date will be considered for the next issue. Fax only in event of postal strike (416) 340-0068.

For details of the contest, submission guidelines, send a self addressed stamped envelope to the address below.

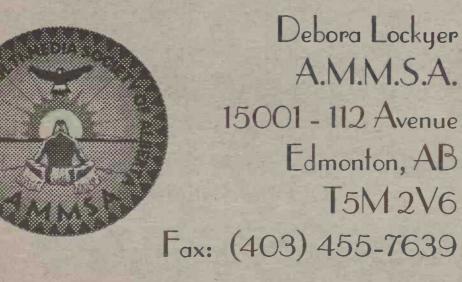
To request a free issue of the magazine, simply send us your name and address by mail or email.

Az-tech Publishing 354¹/, Yonge St. Suite 6 Toronto, Ontario M5B 1S7 Email: aztech@interlog.com

Staff Writer Required

- Knowledge of Aboriginal issues required. •
- Knowledge of Aboriginal Culture an asset.
- Drivers license required.
- Position is Full-time based in Edmonton, AB.

Forward resume and writing samples to:



the Gamblers four games to one or MILL.) to claim the cup.

cesses, the Gamblers lost about \$50,000 (US) this year. The club is owned by Joe Anderson, who improve the league by having runs Smokin' Joes Trading Post the team playing in a better on the Tuscarora Reserve near venue. Hopefully, if Buffalo Niagara Falls, New York.

ter included four Aboriginal get more fans to their games." players, Tony Henderson and Darris and Travis.

NOMINATIONS

"The support was there in Despite their first-year suc- Niagara Falls," said Gamblers' president Lincoln Fannell. "But I think Mr. Anderson wants to

does well, I think it will spread The Gamblers' first-year ros- to the other teams and they'll

The Gamblers' brass is hopthe three Kilgour brothers: Rich, ing to average at least 6,000 fans to their home contests in The OLA expansion team av- Buffalo. Though this would be eraged almost 800 fans at each a dramatic improvement on home game in their first season the fan base in Niagara Falls, while playing in an arena which it's not an unreachable goal

CHIEF DAVID CROWCHILD

MEMORIAL AWARD

through August.

The OLA this coming season will feature six teams, including an expansion entry from Akwesasne. The other participants will be the Six Nations Chiefs, Brooklin Redmen, Brampton Excelsiors and Peterborough Lakers.

The Gamblers' move was approved during an OLA meeting involving the established Major teams in September.

"I'm sure (the other teams) had a little apprehension about the travel," Fannell said. "But Buffalo is really just another 20 minutes from Niagara Falls."

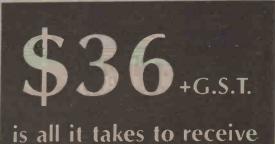
Are You Ready For **A Challenge?**

Life Skills Training Centres have offered Life skills Coach Training for over 22 years, providing a unique opportunity to work with people. 12 weeks of extensive experiential training develops skills in:

- Human Relations & Counselling
- Creative Problem Solving
- Family & Group Dynamics Process & Evaluation of Relationships

Graduates are employed in counselling, addictions, life skills, mental health, native organizations, corrections, group homes and other people related fields.

LIFE SKILLS TRAINING CENTRES (CANADA) LTD. **Call Toll Free Anytime** 1-888-535-2888 **Register Now Full-time & Part-time** courses available



Windspeaker for 1 year!

The Calgary Aboriginal Urban Affairs Committee is now accepting nominations for the 1997 Chief David Crowchild Memorial Award. City Council and the Calgary Aboriginal Urban Affairs Committee have established the award to recognize Aboriginal or non- Aboriginal groups or individuals in the Calgary area who have accomplished the following: (a) create bridges of understanding, through cross-cultural experiences

between Aboriginal and non-Aboriginal cultures; (b) create, within Canadian society, an understanding of the uniqueness and value of Aboriginal culture; and

(c) encourages or supports Aboriginal people in fields of education, employment and training.

All nominations should be received by Friday, January 30, 1998. Nominations **MUST** include a resume of the candidate and a detailed description of the contributions as related to the criteria. Please forward nominations in writing to:

fax:

mail: Office of the Mayor The City of Calgary P.O. Box 2100, Station"M" Calgary, Alberta T2P 2M5 268-5696 Attention Sharon Small, Aboriginal Unit

E-mail: SSMALL@GOV.CALGARY.AB.CA

All nominations will be reviewed by the Committee and the winner notified by mail. The winner will be expected to attend the 1997 Chief David Crowchild Memorial Award Ceremony, Wednesday, June 17, 1998.

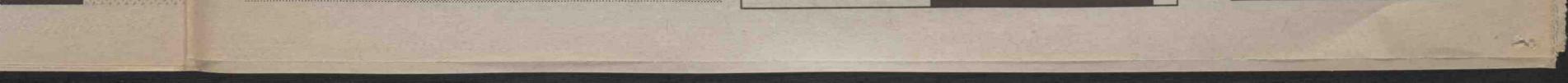
For further information, please contact Sharon Small at 268-5188.

THE

CITY

7CSD00061

OF CALGARY



WINDSPEAKER AIDS AWARENESS

December 1997

December 1997

AIDS HOTLINE DIRECTORY

INDIAN AIDS HOTLINE 2100 Lake Shore Avenue, Suite A, Oakland, California 94606-1123 TEL: 1-800-283-2437 • FAX: 1-800-283-6880

AIDS YELLOWKNIFE Box 864, Yellowknife, N.W.T. X1A 2N6 TEL: 1-403-873-2626 • FAX: 1-403-873-2626

MIAWPUKIK BAND HEALTH AND SOCIAL SERVICES Conne River Reserve, Bay D'Espoir, Conne River, Newfoundland A0H 1J0 TEL: 1-709-882-2710 • FAX: 1-709-882-2836

HIGH RISK PROJECT SOCIETY 449 East Hastings, Vancouver, British Columbia V6A 1P5 TEL: 1-604-255-6143 • FAX: 1-604-255-0147

ATLANTIC FIRST NATIONS AIDS TASK FORCE P.O. Box 47049, Halifax, Nova Scotia B3K 2B0 TEL: 1-902-492-4255 or 1-800-565-4255 • FAX: 1-902-492-0500

VANCOUVER NATIVE HEALTH SOCIETY/WALK-IN CLINIC HIV HOME HEALTH CARE OUTREACH & DROP-IN CENTRE 441 East Hastings, Vancouver, British Columbia V6A 1P5 TEL: 1-604-254-9949 • FAX: 1-604-254-9948

ALL ABORIGINALS AGAINST AIDS P.O. Box 145, Lennox Island, Prince Edward Island COB 1P0 TEL: 1-902-831-2779 • FAX: 1-902-831-3153

MANITOBA ABORIGINAL AIDS TASK FORCE 181 Higgins Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 3G1 TEL: 1-204-957-1114 • FAX: 1-204-942-6308

AIDS YUKON ALLIANCE 7221 - 7th Avenue, Whitehorse, Yukon Territory Y1A 1R8 TEL: 1-403-633-2437 • FAX: 1-403-633-2447

ALL NATIONS HOPE AIDS NETWORK 1852 Angus Street, Regina, Saskatchewan S4P 3A2 TEL: 1-306-924-8424 • FAX: 1-306-525-0904

2-SPIRITED PEOPLE OF FIRST NATIONS Suite 201A 45 Charles Street East, Toronto, Ontario M4Y 1S2 TEL: 1-416-944-9300 • FAX: 1-416-944-8381

NEWFOUNDLAND & LABRADOR AIDS COMMITTEE P.O. Box 626, Station C, St. John's, Newfoundland A1C 5K8 TEL: 1-709-579-8656 • FAX: 1-709-579-0559

FEATHER OF HOPE ABORIGINAL AIDS PREVENTION SOCIETY #201 - 11456 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta T5K 0M1 TEL: 1-403-488-5773 • FAX: 1-403-488-3735

URBAN ABORIGINAL AIDS AWARENESS 2001, Boulevard St-laurent, Montreal, Quebec H2X 2T3 TEL: 1-514-499-1854 • FAX: 1-514-499-9436

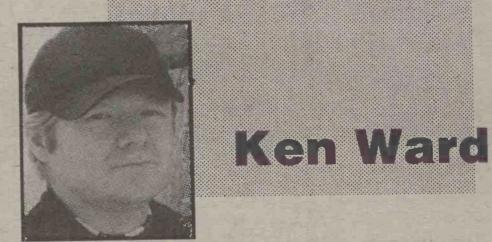
Living in a world of many colors

Dear Creator:

It's been a week-and-a-half since I took myself off these protease inhibitors. It was causing the runs. Hope I don't offend you. I understand that the HIV antibodies will mutate quickly and this ritonavir will no longer be of use to me anymore. Perhaps a surge of sickness could take hold of me. Perhaps death itself. Only you know?

This journey continues with uncertainties. Speaking of uncertainties, I have just returned from Vancouver, the city with the colorful life. The city that prairie Indians go to with hopes and dreams of finding Hollywood North. A city with some notoriety - the capital of North America as the fastest growth daily of HIV. Some reports say that about 1,000 people test positive per month. Drugs and needles have a firm grip on this city. It was quite clear to me how one's life can be swept into the darkness of hopelessness there.

I found it an angry city and greedy. Trying desperately to find some solace or a glimmer of hope, I had to search through this mist of darkness, but I found them. How unique and



how special they are.

You see Creator, I have met many warm faces and warm hearts... young and old. I believe everyone has touched my heart dearly, including my adopted brother Joshua Bird in La Ronge, Sask.

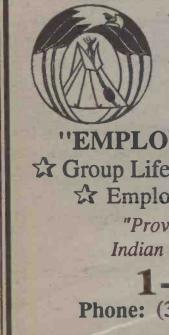
The rich deprive the poor. The rich despise the poor. How tragic and noticeable in Vancouver. However, I look at the warriors, survivors who find someone to belong to.

Vancouver Native Cultural Society I was welcomed and accepted with loving hearts. Despite working with and surviving on a very low income of \$500, this special group manages to find some sense in it all by recognizing "unity" and be-

lieving in cultural identity. Iris, Alicia, Connie, Bryon, Holly Bear, special friends like Brian Racette, Guy and Doug all contribute. Laurie MacDonald, ironically, is the founder from my home, the Enoch Cree Nation. I am so proud of you all and of the shows that you perform. I was deeply moved. In the two-spirited world I

have stumbled on, I found that this group maintains a sense of family and a sense of dignity. For example: At the Greater Yes, despite that others condemn them, despite that some of them are forced to live poorly and survive on the streets in the drug world and trade in prostitution, you have managed to keep your heads held high, despite uncertainty. (see Many colors page 30.)

WAITIN FOR TH ULTIMA OPPORTUI TAKE IT N with HERB, For more infor call Trevor (705) 997-2 or write t MEECHASO Minomat P.O. Box TTAWAPISK



2300 M E-M

Islons

1520

Also Offerin

Desktop Publ

and high volu

North Bay, Onta

settlen

Administering

of an entire considerabl

financial ma

of mind that

children, an

you how we

We

For more

1-8

RO

IRI

Sky

You

ft'

CENTRAL INTERIOR NATIVE HEALTH SOCIETY 1110 4th Avenue, Prince George, British Columbia V2L 3J3 TEL: 1-604-564-4422 • FAX: 1-604-564-8900

HELPING SPIRIT LODGE SOCIETY 3965 Dumfries Street, Vancouver, British Columbia V5N 5R3 TEL: 1-604-872-6649 • FAX: 1-604-873-4402

AIDS - PRINCE GEORGE 1 - 1563 2nd Avenue, Prince George, British Columbia V2L 3B8 TEL: 1-604-562-1172

ONTARIO MÉTIS AND ABORIGINAL ASSOCIATION P.O. Box 1795, Cochrane, Ontario POL 1C0 TEL: 1-705-272-2562 • FAX: 1705-272-2563

MÉTIS NATION ONTARIO 244 - 143 - A Great Northern Road, Sault Ste. Marie, Ontario P6B 4X9 TEL: 1-800-233-0550 or 1-705-256-6146 • FAX: 1-705-256-6936

ONTARIO NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION 914 Armit Avenue, Fort Frances, Ontario P9A 2J6 TEL: 1-807-274-1815 or 1-807-274-4000 • FAX: 1-807-274-1855

CHISASIBI HOSPITAL COMMUNITY HEALTH DEPARTMENT Chisasibi, Quebec JOM 1E0 TEL: 1-819-855-2844 ext. 4342

MISTISSINI CLINIC Mistissini, Quebec GOW 1CO TEL: 1-418-923-3376

ANISHNAWBE HEALTH TORONTO 225 Queen St. East, Toronto, Ontario M5A 1S4 TEL: 1-416-360-0486 ext. 251 • FAX: 1-416-365-1083

NECHEE FRIENDSHIP CENTRE P.O. Box 241, Kenora, Ontario P9N 3X3 TEL: 1-807-468-5440 • FAX: 1-807-468-5340

ONTARIO MÉTIS AND ABORIGINAL ASSOCIATION Box 111, Wabigoon, Ontario POV 2W0 TEL: 1-807-938-1165 • FAX: 1-807-938-6334

ONTARIO NATIVE WOMENS' ASSOCIATION 977 Alloy Drive, Unit 7, Thunder Bay, Ontario P7B 5Z8 TEL: 1-807-623-3442 • FAX: 1-807-623-1104

HIV/AIDS AWARENESS PROGRAM 3862 Broadway Ave, Smithers, British Columbia V0J 2N0 TEL: 1-250-847-1522 • FAX: 1-250-847-8974 Indian Country AIDS Hotline Directory sponsored by:

> MERCK FROSST Merck Frosst Canada Inc., Kirkland, Quebec

GlaxoWellcome

every community.

HIV/AIDS affects

Call us for treatment information. It's free and it's confidential.



www.catie.ca service bilingue disponible



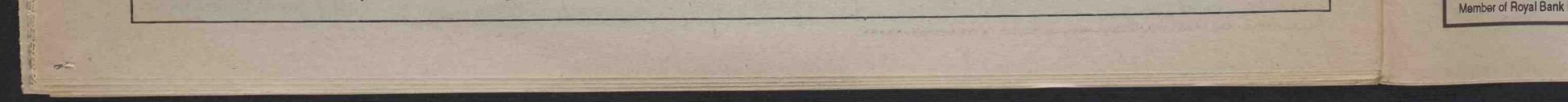
Réseau communautaire d'info-traitements sida

Making a difference through information.



BIOCHEM PHARMA BIOCHEM THERAPEUTIC

"This was made possible through an unrestricted grant from Glaxo Wellcome and BioChem Therapeutic."



ecember 1997

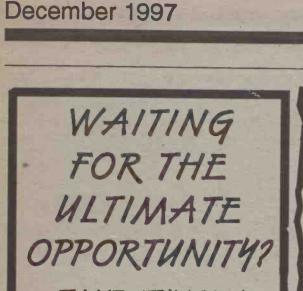
colors

ural identity. Iris, ie, Bryon, Holly friends like Brian and Doug all conrie MacDonald, the founder from e Enoch Cree Naproud of you all ows that you pereeply moved. -spirited world I d on, I found that intains a sense of sense of dignity. that others condespite that some rced to live poorly n the streets in the nd trade in prostinave managed to ads held high, de-

nty. colors page 30.)

n

eutic."



TAKE IT NOW with HERBALIFE! For more information call Trevor Jack (705) 997-2465 or write to: **MEECHASO KA** Minomatesin P.O. Box 8 TTAMADISKAT ON





"EMPLOYEE BENEFIT PROGRAMS" Group Life & Health Benefits 🛠 Group Pensions ☆ Employee & Family Assistance Program

"Providing Superior Financial Service to Indian Governments and Their Employees."

1 - 800 - 667 - 4712Phone: (306) 763-4712 Fax: (306) 763-3255

2300 - 10th Ave. W., PRINCE ALBERT, SK Mailing Address P.O. Box 2377 S6V 6Z1

Employment Equity Act opens doors for Native job-seekers

By Rob McKinley Windspeaker Staff Writer

WINDSPEAKER

BUSINESS

OTTAWA

The one year grace period is over and now the Canadian Human Rights Commission is ready to audit the federal government's public and private sector companies and departments looking for compliance with Canada's new employment equity legislation.

The new act, which was adopted by the federal government in 1995 and came into law on Oct. 26 of 1996, gave federally-controlled employers one year to make sure that Aboriginal people, visible minorities, disabled people and women were represented equitably in their workforces.

The new law now brings the federally-regulated private sector as well as the public sector into the parameters of review. The 1986 employment equity legislation only included the public sector federal government departments.

More than 70 federal government departments as well as 340 Crown owned and chartered companies including said have been sadly lacking Canada Post, CN Rail, Air in their hiring practices of mi- groups should work together Canada and chartered banks, nority people. In most cases, will be audited over the next those in hiring positions are five years by the commission. "The end results of the Employment Equity Act is . . . to create a workforce that truly reflects the available [resources] of a population and where there are no barriers to the hiring of specific groups," said the human rights commission chief of external relations, Donna Balkan. The percentage of Aboriginal she said which the new act, it people living in Canada is approximately three per cent. Employment percentages of Aboriginal people in federallyregulated private sector positions is only .7 per cent, said Balkan. The numbers in federal public sector jobs are higher than the private sector on paper, she said, but they have been padded by one particular department. "In the public sector, the percentage is 2.3 per cent, but if you take the Indian Affairs department out, the number goes way down," she said. "The department of Indian Affairs makes the government [numbers] look a lot better than they are." Balkan cautioned that not all areas of the country will be looking at a three per cent average of Aboriginal people. Some places may have less Native people in their geographic area, she said. Training and experience are also factors. Visible minorities of any kind must have the proper training to enter a specific job, she said. In order for the new act to be a success, employers must do more than just hire a certain quota of particular people. The commission has created a dozen requirement that must be addressed in each audit.

"A study of visible minorities last year found that in the federal public scruice there is a perception and systemic blases where managers have a tendency to hire people most like themselves."

 human rights commission chief of external relations, Donna Balkan

call for the employer to collect data on minority staffing and hiring within the company or department, the creation of a plan of action to hire more minority people, or implement plans to determine how the current level of employment equity can be sustained.

Balkan said employers will have to provide their long term and short term goals on employment equity.

So what is the correct number of Aboriginal people or people with disabilities a company should have? Balkan said people should be hired for their abilities, not to fill a void in the company's equity roster.

Many places, however, she white males, she said. They tend to favor people like them.

tance to create these partnerships and that's been part of the mistrust [of Aboriginal people] toward the government," he said.

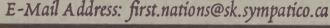
Page 27

He said the mistrust has been going on for generations. Aboriginal people and visible minorities have felt ignored by the government for generations because they have not been offered a way to get into that workforce.

"This now is a wonderful opportunity... If you begin to correct history, things begin to iron out and you start to build racial harmony," he said.

Even with the open door, Marr said, Aboriginal people still need to push themselves and reach for the door.

Marr suggested Native to form a united front. With a stronger voice and an opening for the potential of more job opportunities the outlook is good, he said.



"Catering to First Nations" Custom designs for all your promotional needs.

Proud Designer of North Bay Metis Centre Logo 1998 Anishinabe Art Calendar Anishinabek Educational Institute Logo Anishinabek Nation Full Size Road Map WhiteTail Singers Debut Cassette Jacket

Also Offering

Jislons.

Desktop Publishing in full colour including quality scanning and high volume laser printing

SkyVisions Graphic Design North Bay, Ontario Tel: (705) 476-9090 Fax: (705) 476-8787

Your Community's settlement is not the end.

(It's just the beginning.)

Administering and investing millions of dollars on behalf of an entire community is a big task. It requires a considerable knowledge of legal, taxation and financial matters. For the lasting benefits and peace of mind that your settlement will provide for the Elders. children, and all community members, let us show you how we can help.

We understand your responsibility. For more information without obligation call:

> Joe Marino Darlene Hildebrand

1-888-213-9852



FIRST NATIONS ADVISORY SERVICES GROUP

"A study of visible minorities last year found that in the federal public service there is a perception and systemic biases where managers have a tendency to hire people most like themselves."

It is an old-school mentality, is hoped, will change.

The act is also expected to change the critically low level of unemployment for Aboriginal people across Canada.

One of the hardest hit areas is the Maritimes. Figures from Statistics Canada and the 1991 census results show that more than 30 per cent of Aboriginal people responding to the census in New Brunswick, Prince Edward Island, Newfoundland and Nova Scotia were unemployed. The national average of Aboriginal employment, according to the same report, was 24.6. The national average for all Canacent unemployment.

manager at the Aboriginal Peoples Training/Employment Commission at the Native Council of Nova Scotia, said the re-vamped employment equity act could open some big doors for Aboriginal people in the Maritimes.

"I think that the visible minorities and the Aboriginal people should capitalize on this," he said.

If companies comply with the new act, Marr said, a better partnership and "harmony" could exist between Aboriginal people and the government.

"As long as they get more unified and work toward these employment opportunities," the new equity act will be a great benefit, he said.

The big question remains: Will the companies abide by the new, stronger policies?

Marr thinks so. He puts his faith in the need for the government to adhere to its own laws.

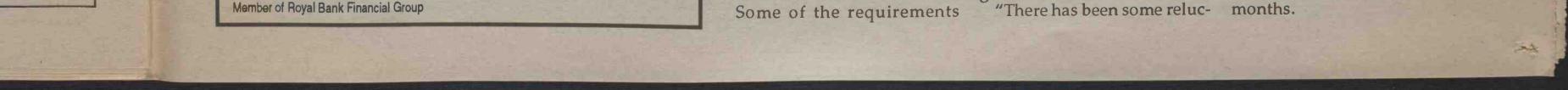
"I can see [the Employment Equity Act] having teeth because it is now law and you can't have federal or provincial governments breaking their own laws."

Companies being audited which are not following the act will be dealt with by the human rights commissions.

At the commission's Ottawa office, Balkan said any business randomly selected for the audit which is not in accordance with the act will enter into a written contract dians hovers around 12 per with the commission, indicating where the necessary Paul Marr, the program improvements will take place. The commission will review the company's progress in a follow up audit. If the necessary steps still have not been taken, the matter will be brought to the Canadian Human Rights Tribunal for a resolution.

> The Employment Equity Act applies only to federal private and public sector workplaces with 100 or more people on the payroll.

> The 12 auditors for the commission began contacting the first group of employers in late October. Each audit can last an average of four





CAREERS

Out of the bush for Christmas

(Continued from page 19.) When they were ready to leave, the children would quickly dress and go outside. We would stay outside for a long time until we could not hear the dogs or their bells anymore.

At the time I did not realize how significant the Christmas of 1929 would be. It would be the last Christmas I would spend with my family until I left the residential school. I had just turned five in November and I went into town with my parents.

Head of the Line, the furthest trapline on the Mackenzie River, was William Hardisty with his dog team of five active dogs, with bells

1320

税

植物

W.

12.

1191

183 2

111

From Jean Marie River were Mamma. Alfred Nahanni, John Nahanni, Louise Norwegian, started travelling. We travalso Gabriel and Johnny, two elled for hours. We stopped brothers and another fellow for tea in the afternoon and called Kelly. There were two got into town at nightfall. teams from our place. My We went to the Indian House Dad, me and Mamma were to stay. The Indian House in one team. My brother Leo, was made of logs and was who was nine or 10, drove close to the store. It was a his own team.

I don't know why they when we came into town to took me but I sure felt spe- trade furs to the Hudson Bay cial. I was dressed in purple Company. The Hudson Bay or blue velveteen, an outfit Trading Post was open and Mamma had made for me we made that our first stop. Travelling with us from from some large jacket she There were special items in had taken apart. It had lynx the store that we never had fur for trimming around the at home, fruit cake, Christhood, parka-style, and warm mas nuts so rich and so mittens with real duffel for good. trimming. On my feet I wore

decorated dog blankets. fully embroidered by my ing mostly in Slavey and

Early in the morning we place for Indians to stay

on their harnesses and with mukluks which were beauti- visiting. People were speak- Christmas. French. There was much talk and laughter. It seemed everyone wished each other a "Merry Christmas." When I first heard the greeting I thought they were talking to or about me and I hid behind my parents. From where I was hiding I kept hearing people say "Merry Christmas" and I was wondering why everyone was saying my name.

> same thing happened I peeked out to see who was talking to me, but no one was looking at me or paying attention to me. It wasn't until many years later that I real-

There must have been about 30 of us. Stomping our feet to knock off the snow. we would stop in, have tea and special treats to eat. Everyone gave us something. Most people would take food with them in a bag that they carried for that purpose. Some of the places I remember going are Gifford's, the Anglican Church, Harriet's, George Sibbiston's, NT Store, Catholic priest's, po-At the next house when the lice barracks (where they gave us cookies) and Andy Whittington's.

December 1997

A lot has happened since that innocent little five-yearold girl from Rabbitskin River came out of the bush ized why everyone in town for Christmas. Sometimes it All over town there was kept saying my name at feels like many lifetimes ago.



December 1997

Coi Ple

Pictu

One F

MANYA

The Univers

Learning. Th

approach to I

and their com

education rel

The House of

facilitate cul

by the Univer

Program (NI

Careers, and

Sciences, Sc

general invo

The successi

higher educa

with an appr

candidate is

UBC hires or

persons to app

in the first ins

The positio

nominations

be forwarde

British Columbia seeks qualified Early Childhood Educators for our infant, toddler and pre-school programs.

Candidates must possess a minimum of one (1) year **B.C.** Certified ECE Basic training or equivalent; must pass a Criminal Records search; and have a valid First Aid certificate.

The successful candidates must have some work experience, be flexible, reliable, able to work with a minimum supervision, and demonstrate a strong commitment to providing qualified child care in a First nations community.

Wages commensurate with qualifications and experience.

Please send resume, proof of qualifications and references to:

Tl'azt'en Nation Daycare Committee P.O. Box 2176 Fort St. James, BC VOJ 1PO Fax: (250) 648-3288 Attn: Ginny Hennigar Suncor Energy is a unique and sustainable Canadian integrated energy company dedicated to vigorous growth. The company is a world leader in oil sands development, a high performing oil and gas producer and one of

the top petroleum refiners and marketers in the country.

Suncor Energy Oil Sands, a producer and marketer of customblended refinery fuel, is launching new growth initiatives, including a major \$600 million dollar expansion. The Oil Sands division currently seeks the following skilled individuals to join their team in Fort McMurray, Alberta.

Employment Department

Fort McMurray, AB T9H 3E3

Email: bcartwright@suncor.com

Suncor Energy Inc.

Fax: (403) 791-8333

Oil Sands

P.O. Box 4001

will be accountable for supervising a multiskilled unionized workforce within the context of the collective agreement. This will entail developing and implementing continuous improvement programs, assessing and implement-ing new maintenance technologies to improve equipment reliability, as well as developing and revising applicable standards and procedures. Ensuring a structured approach to managing safety performance and environmental diligence also falls within the mandate of this role. Shift work will be required.

A highly motivated leader with good interpersonal, communication and organizational skills, you hold a technical/mechanical journeyman certifica-tion and 4 to 6 years of millwright/welding or pipefitting maintenance experience in a heavy industrial setting. This will include 3 to 5 years supervising a multiskilled maintenance workforce, at least 2 of which are in a unionized environment. You possess a good working knowledge of Occupational Health & Safety regulations and an understanding of Loss Management techniques. A college/university education in Mechanical Engineering, and maintenance planning experience within the mining industry would be assets.

The job rate for this position is \$75,200 plus eligibility for overtime.

Process Engineers

Competition No. 97-142 - Reporting to the Manager, Process Engineering, you will implement the Engineering Work Request (EWR) process to investigate and resolve plant problems requiring process design. Specifically, you will develop design basis memorandum (DBM) for projects progressing to the EPC stage, and provide project support and follow-up through the commissioning and start-up phases. This role will also see you conduct feasibility studies on various processes to improve plant production levels, profitability and sustainability, propose engineering output on a wide range of issues for various Suncor Energy departments, and potentially provide operations engineering support.

Your degree in Chemical Engineering is accompanied by a minimum of 5 years of experience in the oil and gas or refining industry, as well as eligibility for, or full membership in APEGGA. You possess good organizational, communication and interpersonal skills and are well-versed in computer spreadsheets, word processing and process simulation.

Salary: Staff Engineer - up to \$88,950; Senior Engineer - up to \$78,500; Intermediate Engineer up to \$64,500).

Laboratory Technician

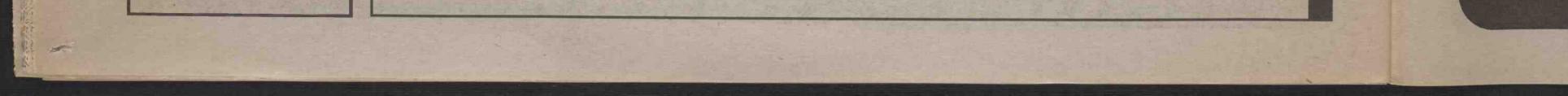
Competition No. 97-139 - In the role of Laboratory Technician, you will be a member of the Laboratory Services, Planning and Control department. Qualified applicants must possess, at a minimum, a two-year diploma in Chemical Technology from a recognized institution. You will also have several years' experience in an analytical laboratory with a hands-on background in instrumentation including: GC, IC, ICP, AA FT-IR, and Sulphur/Nitrogen analyzers. Experience in a refinery laboratory and with ASTM testing in a LIMS environment would be considered an asset.

The salary for this position will be in accordance with the Bargaining Unit Collective Agreement.

Suncor Energy offers above-average compensation, top benefits and genuine opportunities for professional growth. If you have what it takes to succeed, please forward your resume, quoting the appropriate Competition No., to:

For additional information on employment opportunities at Suncor, visit our web site at: www.suncor.com.

Suncor Energy is committed to employment equity and encourages applications from all qualified individuals. While we sincerely appreciate the interest of all applicants, only those selected for an interview will be contacted.



December 1997

las

ust have been us. Stomping our ck off the snow, stop in, have tea treats to eat. Eveus something. would take food n a bag that they that purpose. places I rememre Gifford's, the hurch, Harriet's, bbiston's, NT olic priest's, poks (where they okies) and Andy ι's.

happened since t little five-yearom Rabbitskin out of the bush as. Sometimes it ny lifetimes ago.



nce, you f the

nt

ga

within

ls, you

ucation

nent the

ce in

neer -

A. You

ng or

ars

ry

December 1997

WINDSPEAKER CAREERS

Picture yourself making a difference.

Our clients want their organization to reflect the Aboriginal communities they serve.

Do you have a background in IT? Do you want to provide innovative IT solutions? Do you want a challenging career? Do you want to work in an environment where you are valued?

Contact Partnercontracting for opportunities at various levels. Please visit our website at www.partnercontracting.com

Color-blind love

(Continued from page 9.) have an answer for that," she said.

dominant culture absorbing and sublimating the much smaller Aboriginal culture? What about, for sake of argument, Natives going out with black people? There was no noticeable reaction to my relationship with my Filipina girlfriend. In fact, many people jokingly commented that she looked more Native than I did. What about the Asians, both South and East? And if you reinto the works, what about the Sami, the Aboriginal people of Scandinavia, otherwise known

1

C

0

•

+

D

U

D

О Ш

+

5

0

-

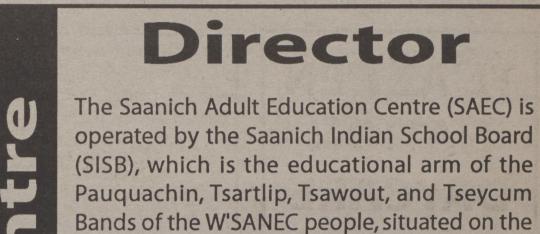
U

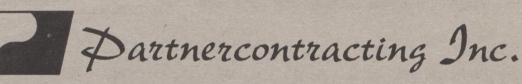
as the Laplanders? They all "I don't know. I don't even have blond hair and blue eyes but are recognized as an Indigenous people. I've been claim-And is it only an issue of the ing to be half Sami, half Ojibway for years.

Page 29

And does this question only relate to procreative couples? What about gay and lesbian relationships? I've never heard of any grief being given or received over a homosexual interracial relationship. It all gets very confusing.

So I sit here, a single man, afraid to pick up the telephone and call somebody. For depending on who I phone, I will ally want to throw a wrench no doubt be making a major political statement. And I just want somebody to go to the movies with.





One Fizzell Avenue • Toronto • Ontario M4K 1H8 Tel: (416) 778-6652 Fax: (416) 406-0755.

THE UNIVERSITY



OF BRITISH COLUMBIA DIRECTOR **FIRST NATIONS HOUSE OF LEARNING**

The University of British Columbia is seeking a Director for the First Nations House of Learning. The House of Learning, housed in a spectacular longhouse, is known for its unique approach to making the University's vast resources more accessible to First Nations peoples and their communities. It is committed to excellence and is dedicated to quality post-secondary education relevant to the philosophy and values of First Nations.

The House of Learning serves to encourage the development of courses and programs; to facilitate cultural relevance; and to provide a variety of student services. Programs offered by the University's faculties include, but are not limited to, the Native Indian Teacher Education Program (NITEP), Ts''kel graduate studies, First Nations Legal Studies, First Nations Health Careers, and initiatives in the Faculties of Arts, Forestry, Applied Science, Agricultural Sciences, Science, Commerce and Business Administration and Graduate Studies, as well as general involvement with all areas of post-secondary education.

The successful candidate will have substantial experience with First Nations cultures and in higher education. For an external appointee, a faculty or staff appointment may be arranged with an appropriate department. The appointment is for a five-year term, and the successful candidate is expected to take office July 1, 1998.

UBC hires on the basis of merit and is committed to employment equity. We encourage all qualified

Saanich Peninsula, North of Victoria, B.C. The Centre houses a number of adult educational programs, including upgrading and Certificate and Diploma programs offered in conjunction with Camosun College and with the Institute of Indigenous Government. The Directorship is a new developmental position.

Duties: The Director supervises and/or monitors all existing SAEC education programs and services offered by the SISB, and serves as director of development for additional programs and services. The director is responsible for staff development, budget, liaison with other educational institutions and with funding agencies, and W'SANEC cultural curriculum inclusion in programs.

Length of Position: This is a developmental position funded to at least December '98, with a view to making it a permanent position. Start date, etc., are dependent on availability of the successful candidate.

Qualifications:

Familiarity with aboriginal history and present aboriginal societies and cultures in B.C. Education related University degree Experience in adult education setting **Excellent administrative ability** Ability to (co-)design curriculum

Remuneration: \$40,000 - \$50,000 plus excellent benefits

Applications or Inquiries: Administrator, SISB P.O. Box 368 Brentwood Bay, BC **V8M1R3** Ph: (250) 652-2313 Fax: (250) 652-6929



117

112

11:23

111

18:1

MT.

18co

1738



CAREERS

Remembrance Day ceremonies beld across nation

(Continued from page 4.)

Sometimes all you are left with is the memories, explained Wolf Leg.

war," he said.

Estimates from Veterans Affairs Canada and the National Aboriginal Veterans Association report the number of Aboriginal men and women serving in the First and Second World Wars, and Korean War at between veteran affairs accounts, many 10,000 and 20,000.

during the First World War, 4,000 able-bodied treaty Indians served. More than 3,000 treaty Indians joined the Allied forces in the Second World War and "several hundred" fought in the Korean War. Veterans affairs does not have a number for the other Aboriginal people who fought in the battles, but the National Aboriginal Veterans Association estimates an additional 10,000 Métis, non-treaty and Inuk men and women fought for the freedom

of all Canadians in the conflicts. The reunion was very sad. An estimated 500 Aboriginal people died on foreign battlefields during the three conflicts.

Every year, those who served "That's the hard part about are recognized in Aboriginal communities and major cities across Canada. Aboriginal soldiers have gained a lot of respect for their war-time activities for Canada. In every Canadian land battle, Aboriginal soldiers were in the front line. According to Aboriginal servicemen were According to veterans affairs, even ahead of the front line.

Many Aboriginal soldiers were trained as snipers or reconnaissance scouts, using their traditional hunting skills from home as well as military skills.

Robert Berard lost a great many of his friends fighting for this country.

Berard, a Métis who grew up west of Edmonton, served in the Canadian army's First Division Engineers from 1940 to 1946.

Berard said he had many troubles knowing that he came back

from the front lines and many others would never come back. "For quite a while there, I was lost... I couldn't settle down,"

he said. "I missed the guys." Berard, who retired as a corporal, led many young men, Aboriginal and non-Aboriginal into battle in Sicily, Italy, France, Belgium, Germany and Holland.

The efforts, amazing acts of courage and kindness, the rigid structure of the military and the friendships created during his tour of duty have made for some of the best times of his life, but (Continued from page 26.) there was a lot of pain.

"Army life was the best thing that happened to me in my life," he said. "But there were many worse times also."

One of his most tragic memories is the time his mine sweep-Italy.

"We had 60 men who went into Italy. There was only eight of us left when we came out," he said. Now, as a board member of the Aboriginal Veterans Association

S

S

Opportuni cions Emph

Ψ

N

Ζ

S

L

reer

N

of Alberta, Berard said all the memories — positive and tragic - need to be honored.

With many veterans now in their 60s and 70s, and fewer of them taking part in remembrance ceremonies, Berard said more needs to be done to keep the memories alive. The torch is now being passed to Canada's younger Aboriginal people.

Many colors

We do have something in common. You struggle on the cold streets of Vancouver. That is part of your journey. Mine is the search for traditional medicines. We are human and I pray for those who crave for more. ing engineering section went into Everyone in the world of many colors has one thing in common - our hearts. The heart is unique. It generates life in partnership with the spirit. If the two are neatly balanced, blessed ever so gently by the Creator,

Berard was encouraged by the turnout of young people to ceremonies across the country, including more than 5,000 people to Edmonton's Universiade Pavilion ceremony, and hundreds to individual communities.

December 1997

"It's nice to get these young people. We need to encourage them to carry on the cause. Someone has to carry on," he said.

life has fulfillment.

I can only ask that prayers for our people on the cold streets of the city, who struggle from the negative forces of drugs and prostitution, that they not spend Christmas alone. For the others who are the rich, perhaps you are not as fortunate as some are. To those who acknowledge my writings, I thank you. Where

there is life. . . there is always hope. Merry Christmas to you all.

Ken Ward

CAREER OPPORTUNITY

Executive Director

The Executive and the Board of Directors of the Gwich'in Tribal Council are looking for an energetic, self-motivated individual for the position of **Executive Director.**

URBANSYSTEMS

Urban Systems is a dynamic multi-disciplinary consulting firm. Our First Nations team is an important component of our business. We've learned through experience that when we hire good people, good things happen. Could this be you? We are currently looking for one or two proactive and results oriented individuals to join our First Nations team.

ASS The Office of position at the a office is respon service and in-s

communities. The successfu those which tar just teaching a implementation of the work invol trips are made to a Master's degr

Major res

- Overseeir
- programs Working c
- the progra
- Liaising a
- course de

Salary will depe

Applicati

A letter of app numbers of th

A

As a Indi

eligi

yea

the o

colle

TH

AWA

Natio

relev

as bi

scier

for o

must

or cit

assis

reco

ROY

()

STU

Nan

Add

City

Prov

Post

....

December 1997

Included Attributes:

- Business Administration qualifications and experience (degree preferred)
- Budget development and management experience
- Computer literacy
- Established skills in research
- Good communication skills
- Experience working with community boards, Aboriginal organizations, and other governments.
- Ability to thrive in a cross-cultural environment
- Knowledge of Gwich'in Final Agreement
- Knowledge of Gwich'in subsidiary organizations

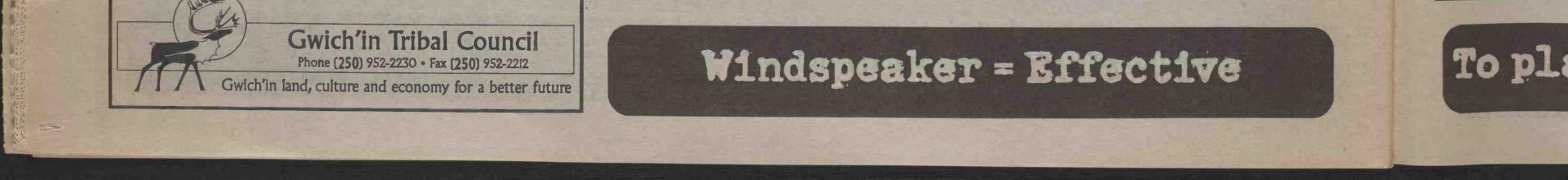
The successful applicant will be an outstanding individual with qualifications and/or experience as an administrator and manager. Knowledge of First Nations (preferrably Gwich'in) language and culture is a significant asset. This position requires extensive travel. You will be required to ensure that the policies of the Gwich'in Tribal Council are implemented throughout the settlement area. You will also manage the daily operations of the Tribal Council including policy development and the coordination of meetings (preparing agendas and minutes and travel arrangements).

Salary will commensurate with education and experience.

Closing Date: December 12, 1997

Apply to:

James Wilson, Vice President **Gwich'in Tribal Council** P.O. Box 30 Fort McPherson, NT XOE OJO Facsimile: (867) 952-2212 Phone: (867) 952-2330 Email: jwilson@internorth.com



Urban Systems is committed to the principles of employment equity and as such, encourages those people of First Nations ancestry, as well as all other qualified applicants to apply.

Intermediate Civil Engineer - Kamloops Branch

• you have 5 - 8 years experience in general municipal type engineering with emphasis on small systems and rural projects

• you are familiar with the development processes and standards of the Department of Indian and Northern Affairs and have experience working on First Nations reserves

• you combine strong technical skills with a sincere caring and respect for your clients and colleagues, and you desire to be part of a highly committed team;

• you have above average technical writing ability coupled with excellent oral and listening skills

E.I.T. Civil Engineer - Kamloops Branch

• you have recently graduated from a certified engineering program or expect to graduate in spring of 1998

• you are interested in First Nations on-reserve work

• you desire to specialize in small systems with a strong general municipal type engineering emphasis

• you have the same personal qualities as noted in the qualification for the "Intermediate Civil Engineer" above

If you're interested in working in an exciting, client focused environment with extensive career development opportunities and competitive benefits, we want to hear from you.

Please send your resume in confidence to:

Elizabeth Sigalet, P. Eng. 200 - 286 St. Paul Street Kamloops, BC V2C 6G4 Phone: (250) 374-8311 Fax: (250) 374-5334 E-mail: uslkam@netshop.net

Interested candidates can complement their application by completing a candidate questionnaire. To receive a questionnaire call (250) 374-8311 or access it on our website at: http://www.netshop.net/~uslkam

cember 1997

tion

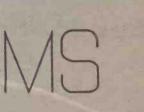
ncouraged by the ng people to cers the country, inhan 5,000 people Universiade Pany, and hundreds ommunities.

get these young ed to encourage n the cause. Somey on," he said.

)rs

hent. k that prayers for the cold streets of struggle from the es of drugs and hat they not spend he. For the others ich, perhaps you inate as some are. ho acknowledge thank you. Where there is always Christmas to you

Ken Ward



g firm. Our ness. We've eople, good king for one December 1997

WINDSPEAKER CAREERS

ASSOCIATE DIRECTOR -

FULL TIME - ASSISTANT PROFESSORSHIP - NON TENURE TRACK

The Office of First Nations and Inuit Education is seeking to fill a full-time non-tenure track position at the assistant professorship level, effective July 1, 1998, renewable annually. The office is responsible for the delivery of field based teacher education programs, both preservice and in-service, in partnership with the Algonquin, Cree, Inuit, Mikmaq and Mohawk communities.

The successful candidate should have experience in teacher education programs, particularly those which target the preparation of Aboriginal peoples. This experience should involve not just teaching and student teaching evaluation but also courses and program planning, implementation and evaluation. Applicants should have good communication skills since much of the work involves telephone contacts. Willingness and ability to travel is also important since trips are made to partnership communities on a regular basis. Candidates are expected to have a Master's degree and school teaching experience.

Major responsibilities include:

- Overseeing the development and evaluation of different professional development programs.
- Working closely and collegially with academic and administrative staff in implementing the programs.
- Liaising and planning regularly with community partners regarding program and course delivery as well as student progress.

Salary will depend on the candidate's qualifications and experience to a maximum of \$50,000.00.

Applications will be accepted up to April 1, 1998.

A letter of application, a curriculum vitae, and the names, addresses and phone/fax numbers of three references should be sent to:

Dr. L. McAlpine, Director Office of First Nations and Inuit Education Faculty of Education, McGill University 3700 McTavish, Montreal, Quebec H3A 1Y2

ABORIGINAL AWARDS PROGRAM

Page 31

Offering Awards to College and University Students

NOVA Corporation will present educational awards in 1998 to qualifying Albertans of Aboriginal Ancestry. Applicants must be enrolled in disciplines relevant to the natural gas services or petrochemicals industry (e.g.; engineering, computers, environmental technology, law, commerce, accounting, office administration).

To be eligible for a College Award of \$3,500, a student must be enrolled in a two-year program at one of the following:

Grande Prairie Regional College, Grant MacEwan Community College, Lakeland College, Mount Royal College, Olds College, Northern Alberta Institute of Technology, Southern Alberta Institute of Technology.

To be eligible for a University Award of \$4,000, a student must be enrolled at one of the following:

University of Alberta, University of Calgary, University of Lethbridge.

Applications, accompanied by most recent transcripts, must be submitted by June 15, 1998. Further information and application forms may be obtained by contracting the institutes above or:

Priscilla Paul, Aboriginal Resources NOVA Gas Transmission Ltd. 801 - 7th Avenue S.W. P.O. Box 2535, Postal Station M Calgary, Alberta T2P 2N6

in our First

ment equity ancestry, as

nch engineering

standards of e experience

and respect to f a highly

oupled with

ing program

ong general

qualification

ent focused rtunities and

net ation by

ss it on our am

Ve

Phone: (514) 398-4533 Fax: (514) 398-2553

Apply now and you could receive one of five ROYAL BANK NATIVE STUDENT AWARDS.



As a Status Indian, Non-Status Indian, Inuit or Metis, you may be eligible to receive up to \$4,000 a year for up to four years to cover the cost of your university or college education.

THE ROYAL BANK NATIVE STUDENT AWARDS are for students of First Nations origin studying in a discipline relevant to the banking industry such as business administration, computer science, economics, etc. To be eligible for one of this year's five awards, you must be a permanent Canadian resident or citizen and be in need of financial assistance to pursue your studies at a recognized Canadian institution. An independent committee of native academics reviews all applications and makes the final selection based on your personal and scholastic achievement as well as your financial situation. Even if you're receiving partial funding from other sources, you may still apply for a ROYAL BANK award.

To find out more about the ROYAL BANK NATIVE STUDENT AWARDS mail in the coupon below. You'll receive a brochure explaining the program and an application form.

The deadline for applications is January 31, of each year. Successful applicants will be advised by March 31st. Send in the reply coupon. Today.

ROYAL BANK

COMPLETE AND MAIL TO: COORDINATOR, ROYAL BANK NATIVE STUDENT AWARDS, HUMAN RESOURCES DEPARTMENT, HEAD OFFICE, ROYAL BANK,

ROYAL BANK PLAZA, NORTH TOWER, 200 BAY ST., 11TH FLOOR, TORONTO, ONTARIO M5J 2J5 () Yes... I'm interested in knowing more about the ROYAL BANK NATIVE STUDENT AWARDS. Please send a brochure to the address below:

 Name

 Address

 City

Province _____

Postal Code _____

* ****

(403) 290-7883

Community Events are on page 8.



We are a First Nation owned company, with a strong and profitable growth pattern. Our mission statement is, "Peace Hills Trust Company will continue to operate a full service trust company on a national basis with emphasis on the Native communities". EXPANSION HAS CREATED THE FOLLOWING OPPORTUNITIES:

> • LENDING OFFICER • ADMINISTRATION OFFICER • MANAGEMENT TRAINEE

As a **LENDING OFFICER**, you will draw on your three to five years' experience in retail lending and commercial credit from a bank or trust company to analyze, authorize or recommend loan applications and properly administer the loan portfolio according to established procedures. You are results oriented and business minded which will allow you to provide the needed level of support to the Branch Manager for the successful lending operation of the branch. Experience in providing financial services to First Nations' organizations would be considered an asset.

As an **ADMINISTRATION OFFICER**, you will utilize your three to five years' experience in retail branch administration from a bank or trust company to assume overall responsibility for the day to day administration of the branch, including staff supervision, audit functions, reporting systems and treasury and accounts reconciliation. Experience in working with First Nations' organizations would be considered an asset.

As a **MANAGEMENT TRAINEE**, you will be provided the opportunity to learn all aspects of branch operations, ultimately leading to a rewarding position within the branch network upon satisfactory completion of a prescribed training program. A strong academic background, coupled with relevant business experience is considered essential. Experience in working with First Nations' organizations would be considered an asset.

Selected candidates will work in a stimulating progressive environment that moves quickly and effectively in servicing a well focused market, along with a competitive salary and a full range of benefits.

If you are a highly motivated individual looking for a challenge, we invite you to forward a detailed resume and brief letter outlining income expectations and how the position applied for fits into your career goals to:

PEACE Hills TRUST COMPANY 10th floor, Peace Hills Trust Tower 10011 - 109 Street Edmonton, Alberta T5J 3S8 ATTENTION: Manager, Human Resources hare.

We thank all applicants for their interest, and advise that only those candidates selected for an interview will be contacted. No phone calls, please.

To place advertising that works call 1-800-661-5469



INTRODUCING THE THINNEST PEN NEEDLE EVER. THE NEW BD ULTRA-FINE" III SHORT PEN NEEDLE

ATHINNER NEEDLE MEANS GREATER COMFORT.

ULTRA-FINI

BD

CHOOSE COMFORT.

Consult with a healthcare professional before using the **BD** ULTRA-FINE[™] III Short Pen Needle, and carefully monitor your blood glucose when changing to a shorter needle.



税

使う

Becton Dickinson Canada, Inc. 2464 South Sheridan Way Mississauga, Ontario L5J 2M8

® Novolin is a trade-mark owned by Novo Nordisk A/S and used by Novo Nordisk Canada Inc., under licence.

